



# **Xiaomi Watch S4** 41mm

## User Manual

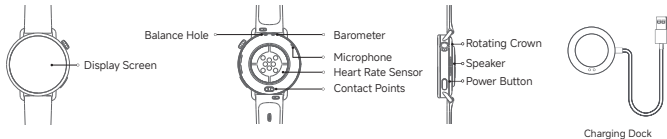
|                                                           |      |
|-----------------------------------------------------------|------|
| Xiaomi Watch S4 41mm User Manual                          | .01  |
| Manual de usuario de Xiaomi Watch S4 41mm                 | .09  |
| Manuale utente Xiaomi Watch S4 41mm                       | .20  |
| Xiaomi Watch S4 41mm Benutzerhandbuch                     | .28  |
| Manuel d'utilisation de Xiaomi Watch S4 41mm              | .36  |
| Руководство пользователя Смарт-часов Xiaomi Watch S4 41mm | .45  |
| Xiaomi Watch S4 41mm Пайдаланушы нұсқаулығы               | .54  |
| Посібник користувача смартгодинника Xiaomi Watch S4 41mm  | .62  |
| Instrukcja obsługi zegarka Xiaomi Watch S4 41mm           | .71  |
| Gebruikershandleiding van Xiaomi Watch S4 41mm            | .79  |
| Manual do utilizador do Smartwatch Xiaomi Watch S4 41mm   | .87  |
| Εγχειρίδιο χρήστη ρολογιού Xiaomi S4 41mm                 | .95  |
| Manual de utilizare a ceasului Xiaomi S4 41mm             | .104 |
| Uživatelská příručka k hodinkám Xiaomi S4 41mm            | .112 |
| Xiaomi Watch S4 41mm Kullanım Kılavuzu                    | .119 |
| Xiaomi Watch S4 41mm Felhasználói Kézikönyv               | .126 |



|                                                    |      |
|----------------------------------------------------|------|
| Manual do Usuário do Relógio Xiaomi Watch S4 41mm  | .134 |
| Ръководство за потребителя на Xiaomi Watch S4 41mm | .142 |
| Xiaomi Watch S4 41mm Korisnički priručnik          | .150 |
| Xiaomi Watch S4 41mm Korisničko uputstvo           | .157 |
| Xiaomi Watch S4 41mm Naudotojo vadovas             | .164 |
| Xiaomi Watch S4 41mm 使用説明書                         | .171 |
| Xiaomi Watch S4 41mm 取扱説明書                         | .179 |
| Xiaomi 워치 S4 41mm 사용 설명서                           | .185 |
| คู่มือผู้ใช้ Xiaomi วอท์ช S4 41mm                  | .191 |
| Panduan Pengguna Xiaomi Watch S4 41mm              | .198 |
| Hướng dẫn Sử dụng Đồng hồ Xiaomi S4 41mm           | .205 |
| 211. دليل المستخدم لـ Xiaomi Watch S4 41mm         |      |

Read this manual carefully before using this product, and retain it for future reference.

## Product Overview



Download and install the app to better manage your watch, and log in to your Xiaomi account for more services.



Scan the QR code to download the corresponding app based on your phone's system.



For more details, please scan the QR code or connect the watch to the app and check it in the user guide.

## Specifications

Name: Smart Watch

Model: M2502W1

Water Resistance: 5ATM

Battery Capacity: 320 mAh

Operating Temperature: -10°C to 45°C

Wireless Connectivity: Bluetooth® 5.4

Input Voltage: 5 V 

Input Current: 2 A

Compatible with: This product only supports certain Android or iOS systems. For detailed information, please check the product page on [www.mi.com](http://www.mi.com).

For regulatory information, product certification, and compliance logos related to this product, please go to Settings > About > Regulatory.



**Bluetooth**®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xiaomi Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Regulatory Compliance Information

 The symbol indicates DC voltage

GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1 Operation Frequency: 1559-1610 MHz

GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5 Operation Frequency: 1164-1215 MHz

Bluetooth Operation Frequency: 2402-2480 MHz

NFC Operation Frequency: 13.56 MHz

Bluetooth Maximum Output Power: < 15 dBm

NFC: 13.56 MHz < 42 dBuA/m at 10m



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## EU Declaration of Conformity



CE mark is applicable to product and built-in battery.

Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type M2502W1 is in compliance with Directive 2014/53/EU and Regulation (EU) 2023/1542. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type M2502W1 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

This equipment has been tested and meets applicable limits for radio frequency (RF) exposure. Specific Absorption Rate (SAR) refers to the rate at which the body absorbs RF energy. SAR limits depend on whether

this equipment is used against the head or on the wrist. The SAR limit is 2.0 watts per kilogram averaged over 10 grams of tissue for use against the head and 4.0 watts per kilogram averaged over 10 grams of tissue for use on the wrist. During testing, this equipment radios are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate use next to the mouth, with 5 mm separation, and on the wrist, with no separation. When placing this equipment near your mouth, keep at least 5 mm of separation to ensure exposure levels remain at or below the as-tested levels.

After testing, the highest SAR values are as follows: Next to the mouth: 0.171 W/kg Limbs: 0.421 W/kg

## Safety Precautions

- For daily use, comfortably tighten the watch around your wrist about one-finger width away from your wrist bone. Adjust the strap to ensure the heart rate sensor can collect data normally.
- When using the watch to measure your heart rate, please hold your wrist still.
- The smart watch has a water resistance rating of 5ATM (equivalent to 50 meters in depth). It can be worn while swimming in pools, near the shore, or during other shallow-water activities. However, it should not be used in hot showers, saunas, or diving. Additionally, avoid exposing the smart watch to direct impact from swift currents during water sports. After use in seawater, rinse the smart watch gently with fresh water. Leather, metal, or woven straps should be dried immediately after exposure to water (avoid direct sunlight or high heat). Note that water resistance is not permanent and may decline over time. For detailed product water resistance information, please refer to the official Xiaomi website's smart watch and smart band water resistance guidelines.
- The touchscreen of the watch does not support underwater operations. When the watch comes into contact with

- water, use a soft cloth to wipe away excess water from its surface before use.
- During daily use, avoid wearing the watch too tightly. Keep its contact area dry and regularly clean the strap with water. Immediately stop using the watch and seek medical assistance if the contact area on your skin shows signs of redness or swelling.
  - Make sure the power adapter, the charging cable, and the watch are in a dry environment while charging. Do not touch them with wet hands and do not expose them to rain or other liquids.
  - If the watch will not be used for an extended period, turn it off after fully charging and then store it in a cool and dry place. Recharge the watch at least once every 3 months.
  - The operating temperature of the watch is -10°C to 45°C. If the ambient temperature is too high or too low, the watch may malfunction.
  - If the screen is broken, do not touch or try to remove it. Instead, you should stop using the watch immediately and contact an authorized service provider.
  - Please use the included charging dock to charge the watch. Only use the power adapters that comply with the local safety standards or certified and supplied by qualified manufacturers.
  - Do not disassemble, strike, crush or throw the watch into a fire. Stop using the battery immediately if there is any swelling or fluid leakage.
  - The watch has a built-in battery. To avoid damage to the battery or the watch, do not disassemble and replace the battery by yourself. Only the authorized service providers can replace the battery; otherwise, it will cause potential

dangers even personal injuries if a wrong type of battery is used.

- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Do not dispose of the battery in household waste or landfills. Please follow local laws and regulations when disposing of this product and its used batteries.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- The watch and its accessories may contain small parts. To avoid choking or other hazards or damages caused by the children, keep the watch out of the reach of children.
- Keep the product's indicator away from the eyes of children and animals while the product is in use.
- This watch is not a medical device, any data or information provided by the watch should not be used as a basis for diagnosis, treatment, and prevention of diseases.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- The product information is listed on the back case of the watch for your reference.



## WARRANTY NOTICE

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer

law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/-support/warranty>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Disclaimer: The illustrations of the product, accessories, user interfaces, and other elements in this User Manual are schematic diagrams for reference only, and they may be slightly different from the actual product. This manual is published by Xiaomi or an enterprise in Xiaomi's ecosystem. Typographical errors and inaccurate information in this manual or the related programs and/or equipment may change without prior notice. Such changes will be indicated in the latest version of the manual.



Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

Manufacturer's Authorized UK Representative

Name: Xiaomi Technology UK Limited

Address: Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

Manufacturer's Authorized EU Representative

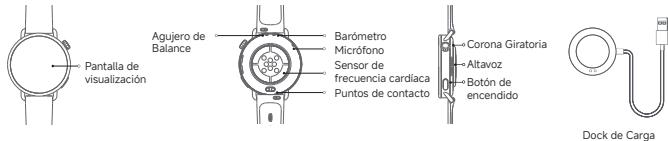
Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Address: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage

Email: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

Lea este manual cuidadosamente antes de utilizar este producto, y consérvelo para referencia futura.

## Descripción del producto



Escanea el código QR para descargar la aplicación correspondiente según el sistema de tu teléfono.



Escanea el código QR para descargar la aplicación correspondiente según el sistema de tu teléfono.



Para obtener más detalles, escanee el código QR o conecte el reloj a la aplicación y consúltelo en la guía del usuario.

## Especificaciones

Producto: Reloj Inteligente

Modelo: M2502W1

Resistencia al Agua: 5 ATM

Capacidad de la batería: 320 mAh

Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 45 °C

Conexión inalámbrica: Bluetooth® 5.4

Tensión de entrada: 5 V 

Corriente de entrada: 2 A

 El símbolo indica el voltaje de corriente continua.

Frecuencia de operación GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I  
/QZSS-L1: 1 559 MHz-1 610 MHz

Frecuencia de operación GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5:  
1 164 MHz -1 215 MHz

Frecuencia de operación Bluetooth: 2 402-2 480 MHz

Frecuencia de NFC: 13,56 MHz

Potencia máxima de salida Bluetooth: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m a 10 m

Compatible con: este producto solo es compatible con ciertos sistemas Android e iOS. Si deseas obtener más información al respecto, visita la página del producto en [www.mi.com](http://www.mi.com).

Para información regulatoria, certificación del producto y logos de cumplimiento relacionados con este producto, visite Ajustes > Acerca > Normativa.



**Bluetooth®** La palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Xiaomi Inc. se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos dueños.

## Información sobre el cumplimiento de la normativa



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

## Declaración de conformidad de la UE



La marca CE es aplicable al producto y a la batería incorporada.

Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico M2502W1 cumple con la Directiva 2014/53/UE y el Reglamento (UE) 2023/1542. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF establecidos para entornos no controlados. La Tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés) es la tasa a la cual el cuerpo absorbe energía de radiofrecuencia (RF). El límite SAR depende de si el equipo se usa en la cabeza o en la muñeca. El límite SAR es de 2 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido si se usa en la cabeza y de 4 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido para uso en la muñeca.

Durante las pruebas, este equipamiento de radio se ha situado en sus mayores niveles de transmisión y colocado en lugares que simulan su uso cerca de la boca, con 5 mm de separación, y en la muñeca, sin separación.

Cuando coloque este equipamiento cerca de su boca, mantenga al menos 5 mm de separación para asegurar que los niveles de exposición se mantienen en los niveles probados o por debajo de estos.

Después de la prueba, los valores de SAR más elevados son los siguientes:

Cerca de la boca: 0,171W/kg

Extremidades: 0,421 W/kg

## Precauciones de seguridad

- Para el uso diario, abróchese el reloj cómodamente alrededor de la muñeca, dejando aproximadamente un dedo de distancia del hueso de la muñeca. Ajuste la correa para asegurarse de que el sensor de frecuencia cardíaca puede recopilar datos correctamente.
- Cuando use el reloj para medir su frecuencia cardíaca, no mueva la muñeca.
- El reloj inteligente tiene una clasificación de resistencia al agua de 5ATM (equivalente a 50 metros de profundidad). Se puede usar mientras se nada en piscinas, cerca de la orilla o durante otras actividades en aguas poco profundas. Sin

embargo, no debe usarse en duchas calientes, saunas o buceo. Además, evite exponer el reloj inteligente al impacto directo de corrientes rápidas durante deportes acuáticos. Después de usarlo en agua de mar, enjuague el reloj inteligente suavemente con agua dulce. Las correas de cuero, metal o tejido deben secarse inmediatamente después de la exposición al agua (evite la luz solar directa o el calor elevado). Tenga en cuenta que la resistencia al agua no es permanente y puede disminuir con el tiempo. Para obtener información detallada sobre la resistencia al agua del producto, consulte las directrices de resistencia al agua de los relojes y bandas inteligentes en el sitio web oficial de Xiaomi.

- La pantalla táctil del reloj no se puede utilizar bajo el agua. Cuando el reloj entre en contacto con el agua, utilice un paño suave para eliminar el exceso de agua de su superficie antes de usarlo.
- Durante el uso diario, evite apretarse demasiado el reloj. Mantenga el área de contacto seca y limpie regularmente la correa con agua. En caso de que el área de contacto de la piel muestre signos de enrojecimiento o hinchazón, deje de usar el reloj inmediatamente y busque asistencia médica.
- Mantenga el adaptador de corriente, el cargador y el reloj en un ambiente seco durante la carga. No los toque con las manos húmedas y no los exponga a lluvia u otros líquidos.
- Si no va a utilizar el reloj durante un largo periodo de tiempo, cárguelo completamente, desenchúfelo y guárdelo en un lugar fresco y seco. Cargue el reloj al menos una vez cada 3 meses.
- La temperatura de funcionamiento del reloj es de entre -10 y 45 °C. Si la temperatura ambiente es demasiado alta o baja, puede que el reloj no funcione correctamente.

- Si se rompe la pantalla, no la toque ni intente desmontarla. En dicho caso, deje de usar el reloj de forma inmediata y póngase en contacto con un proveedor de servicios autorizado.
- Utilice la base de carga incluida para cargar el reloj. Solo use adaptadores de corriente que cumplan con los estándares de seguridad locales o que estén certificados y suministrados por fabricantes calificados.
- No desmonte golpee, aplaste ni tire el reloj al fuego. Deje de usar la batería de inmediato si se ha hinchado o tiene fugas de líquido.
- El reloj tiene una batería integrada. Para evitar dañar la batería o el reloj, no desmonte ni sustituya la batería por su cuenta. Solo los proveedores de servicio autorizados podrán sustituir la batería. De lo contrario, si se utiliza un tipo de batería que no es la adecuada, podrían producirse daños o lesiones personales.
- Desechar las baterías en el fuego o en un horno caliente, o su prensado o cortado mecánico, puede resultar en una explosión.
- No deseche la batería en la basura doméstica ni en los vertederos. Por favor, siga las leyes y regulaciones locales al desechar este producto y sus baterías usadas.
- Dejar la batería en un entorno de temperaturas extremadamente altas puede resultar en una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Una batería sometida a presiones de aire extremadamente bajas puede resultar en una explosión o fuga de gases o líquidos inflamables.
- El reloj y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Para evitar asfixias y otros peligros o daños en menores, mantenga el reloj fuera del alcance de los niños.

- Mantenga el indicador del producto alejado de los ojos de los niños y los animales mientras el producto esté en uso.
- Este reloj no es un dispositivo médico, cualquier dato o información que proporcione no debe ser utilizada como base para diagnósticos, tratamientos o prevención de enfermedades.
- Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante largos periodos de tiempo.
- La información de producto se encuentra en la caja trasera del reloj para su referencia.



## AVISO DE GARANTÍA

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contemplada en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.



Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Descargo de responsabilidades: Las ilustraciones del producto, así como sus accesorios, interfaces de usuarios y otros elementos mostrados en este Manual del usuario son diagramas esquemáticos cuyo único objetivo es servir de referencia. Por consiguiente, pueden variar en cierta medida con respecto al producto real. Este manual ha sido publicado por Xiaomi o por una empresa del ecosistema de Xiaomi. Los errores tipográficos y de precisión de la información presentes en este manual o en los programas y dispositivos relacionados podrán modificarse sin previa notificación. Los cambios efectuados se indicarán en la versión más reciente del manual.

Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para obtener más información, visite [www.mi.com](http://www.mi.com)

XIAOMI SOFTWARE DE MÉXICO S. DE R.L. DE C.V.

RFC : XSM2107156A3

BOULEVARD LAGO ZURICH, EXT. 219 INT. PISO 9 902 Y 903, COL. AMPLIACIÓN GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MÉXICO, C.P. 11529

## GARANTÍA LIMITADA

Importador y/o Comercializador: XIAOMI SOFTWARE DE MÉXICO S. DE R.L. DE C.V. BOULEVARD LAGO ZURICH, EXT. 219 INT. PISO 9 902 Y 903, COL. AMPLIACIÓN GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MÉXICO, C.P. 11529

Tel: 55 5358 6358 Ext. 0126.

XIAOMI garantiza este producto contra defectos en los materiales y mano de obra por un periodo de un año (doce meses) a partir de la fecha de entrega al consumidor. Durante el periodo de la garantía, XIAOMI, en su determinación y en la medida en que la ley lo permita (1) reparará el Producto sin cargo alguno con piezas nuevas o piezas de XIAOMI genuinas usadas anteriormente que se haya comprobado que cumplen los requisitos de funcionamiento de XIAOMI, (2) cambiará el Producto por uno de reemplazo del mismo modelo (o, con su consentimiento, uno que sea equivalente o sustancialmente similar al producto original en cuanto a sus funciones, por ejemplo, un modelo diferente con las mismas funciones o el mismo modelo en otro color) que sea nuevo o contenga piezas nuevas o piezas de XIAOMI genuinas usadas anteriormente que se haya comprobado que cumplen los requisitos de funcionamiento de XIAOMI, o (3) reembolsará el precio de compra original.

¿Qué no tiene cobertura? (Excepciones)

Esta garantía limitada excluye en los siguientes casos:

- (a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- (b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que incluye.
- (c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por XIAOMI o el comercializador responsable respectivo.

Cómo Obtener Servicio de Garantía

Esta garantía limitada se aplica solamente en México (Estados Unidos Mexicanos).

Cuando el consumidor haya presentado el producto junto con esta Garantía o las facturas o otras prueba debidamente requisitada (datos del producto y sello del distribuidor con fecha de entrega) en cualquier de los centros de servicios autorizados por XIAOMI, XIAOMI se compromete a cambiar o reparar el producto, así como las piezas y componentes defectuosos del mismo incluyendo la mano de obra y gastos de transportación sin ningún costo para el consumidor.

Para hacer válida la garantía y para compra de partes, componentes, refacciones, consumibles y accesorios puede comunicarse con nuestro centro de servicio autorizado más cercano a su localidad al 800 269 2630,

en la liga: <https://www.mi.com/mx/service/support/servicecenter.html> o acudir con el importador XIAOMI SOFTWARE DE MÉXICO S DE RL DE CV("XIAOMI"), BOULEVARD LAGO ZURICH, EXT. 219 INT. PISO 9 902 Y 903, COL. AMPLIACIÓN GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MÉXICO, C.P. 11529

Producto: \_\_\_\_\_

Modelo: \_\_\_\_\_

Marca: \_\_\_\_\_

No. Serie: \_\_\_\_\_

Fecha de Entrega: \_\_\_\_\_

Antes de enviar el Dispositivo para el servicio de garantía, es recomendable a los consumidores que efectúen copias de seguridad de la información, el software u otros materiales que haya almacenado en su Dispositivo. Es posible que estos datos, programas u otros materiales se pierdan o sean formateados durante el servicio, y declinamos cualquier responsabilidad por los daños o pérdidas.

Ofrece derechos independientes de los derechos dispuestos por las leyes de protección al consumidor, incluidos, entre otros, los relativos a los productos no conformes. Como tal, los beneficios de la Garantía limitada de XIAOMI de un año son complementarios, no sustitutos, de los derechos previstos en las leyes de protección al consumidor. Los consumidores tienen el derecho a elegir si reclamar los servicios conforme a la Garantía limitada de XIAOMI de un año o en virtud de los derechos de las leyes de protección al consumidor.

Leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare il prodotto e conservarlo per poterlo consultare in futuro.

## Panoramica del prodotto



Per una migliore gestione dell'orologio, scaricare e installare l'app e accedere al proprio account Xiaomi per usufruire di ulteriori servizi.



Scansiona il codice QR per scaricare l'app corrispondente in base al sistema del tuo telefono.



Per maggiori dettagli, scansiona il codice QR o collega l'orologio all'app e controllalo nella guida per l'utente.

## Specifiche tecniche

Prodotto: Smart Watch

Modello: M2502W1

Resistenza all'Acqua: 5ATM

Capacità della batteria: 320 mAh

Temperatura di esercizio: Da -10°C a 45°C

Connettività wireless: Bluetooth® 5.4

Tensione in ingresso: 5 V 

Corrente in ingresso: 2 A

Compatibile con: questo prodotto supporta solo alcuni sistemi Android o iOS. Per informazioni dettagliate, visitare la pagina del prodotto su [www.mi.com](http://www.mi.com).

Per i riferimenti normativi, la certificazione del prodotto e i loghi di conformità relativi a questo prodotto, andare a Impostazioni > Informazioni > Certificazioni.

 **Bluetooth**® Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a Xiaomi Inc.. Altri marchi e nomi appartengono ai rispettivi proprietari.

## Informazioni sulla conformità a normative e standard

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati.

 Il simbolo indica la tensione CC

Frequenza d'esercizio GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/

QZSS-L1: 1559-1610 MHz

Frequenza d'esercizio GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5: 1164-1215 MHz

Frequenza d'esercizio Bluetooth: 2402-2480 MHz

Frequenza di funzionamento NFC: 13.56 MHz

Potenza massima di uscita Bluetooth: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m a 10 m



Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

## Dichiarazione di conformità europea



Il marchio CE è applicabile al prodotto e alla batteria incorporata.

Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo M2502W1 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e al Regolamento (UE) 2023/1542. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Questa strumentazione è stata testata e rispetta i limiti applicabili per l'esposizione alla radiofrequenza (RF).

Il tasso di assorbimento specifico (SAR, Specific Absorption Rate) si riferisce alla velocità con cui il corpo assorbe l'energia RF. I limiti SAR dipendono dal punto di applicazione dello strumento, se sulla testa o al polso. Il limite SAR è di 2 W/Kg in media su 10 grammi di tessuto se applicato sulla testa e di 4 W/Kg in media su 10 grammi di tessuto se applicato al polso.

Durante il test, le frequenze radio dello strumento sono impostate sui livelli di trasmissione più elevati e posizionate in modo tale da simulare l'applicazione accanto alla bocca, con una distanza di 5 mm, e sul polso, senza alcuna separazione. Se si porta il dispositivo accanto alla bocca, mantenere una distanza di almeno 5 mm per garantire che i livelli di

esposizione restino uguali o inferiori ai livelli di test.

Dopo il test, i valori SAR più elevati sono i seguenti:

Accanto alla bocca: 0,171 W/kg

Arti: 0,421 W/kg

## Precauzioni di sicurezza

- Per l'uso quotidiano, stringere comodamente l'orologio attorno al polso a circa un dito di distanza dall'osso del polso. Regolare il cinturino in modo da consentire al sensore della frequenza cardiaca di raccogliere i dati correttamente.
- Tenere il polso fermo durante la misurazione della frequenza cardiaca con l'orologio.
- Lo smartwatch ha una resistenza all'acqua di 5ATM (equivalente a una profondità di 50 metri). Può essere indossato mentre si nuota in piscina, vicino alla riva o durante altre attività in acque poco profonde. Tuttavia, non deve essere utilizzato sotto la doccia calda, in sauna o per immersioni. Inoltre, evitare di esporre lo smartwatch a impatti diretti da correnti rapide durante gli sport acquatici. Dopo l'uso in acqua di mare, risciacquare delicatamente lo smartwatch con acqua dolce. I cinturini in pelle, metallo o tessuto devono essere asciugati immediatamente dopo l'esposizione all'acqua (evitare la luce solare diretta o il calore elevato). Si noti che la resistenza all'acqua non è permanente e potrebbe diminuire nel tempo. Per informazioni dettagliate sulla resistenza all'acqua del prodotto, consultare le linee guida sulla resistenza all'acqua degli smartwatch e delle smart band sul sito web ufficiale di Xiaomi.
- Il touchscreen dell'orologio non funziona mentre si è sott'acqua. Se l'orologio entra in contatto con l'acqua, utilizzare un panno morbido per eliminare l'acqua in eccesso dalla superficie prima di riutilizzarlo.
- Durante l'uso quotidiano, non stringere troppo l'orologio. Mantenere asciutta la zona direttamente a contatto con la



pelle e pulire regolarmente il cinturino con acqua. In caso di rossore o gonfiore nella zona a contatto con il dispositivo, interrompere immediatamente l'uso dell'orologio e rivolgersi a un medico.

- Assicurarsi che l'alimentatore, il caricabatterie e l'orologio si trovino in un ambiente asciutto durante la ricarica. Non toccarli con le mani bagnate e non esporli a pioggia o altri liquidi.
- Se l'orologio non viene utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Caricare l'orologio almeno una volta ogni 3 mesi.
- La temperatura di esercizio dell'orologio è compresa tra -10°C e 45 °C. Una temperatura ambiente troppo bassa o troppo elevata potrebbe causare malfunzionamenti dell'orologio.
- Se lo schermo è rotto, non toccarlo né cercare di rimuoverlo. Consigliamo invece di interrompere immediatamente l'uso dell'orologio e di rivolgersi a un fornitore di servizi autorizzato.
- Si prega di utilizzare la base di ricarica inclusa per caricare l'orologio. Utilizzare solo adattatori di alimentazione che siano conformi agli standard di sicurezza locali o certificati e forniti da produttori qualificati.
- Non smontare, colpire, schiacciare l'orologio né gettarlo nel fuoco. Interrompere immediatamente l'utilizzo della batteria se si notano perdite di liquidi o rigonfiamenti sulla stessa.
- L'orologio è dotato di una batteria incorporata. Per evitare di danneggiare la batteria o l'orologio, non smontare né sostituire la batteria autonomamente. Solo i fornitori di servizi autorizzati possono sostituire la batteria. L'uso di un tipo di batteria sbagliato può causare potenziali pericoli anche per le persone.
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento meccanico o taglio di una batteria, che può provocare un'esplosione.

- Non smaltire la batteria nei rifiuti domestici o nelle discariche. Si prega di seguire le leggi e i regolamenti locali quando si smaltisce questo prodotto e le sue batterie usate.
- Posizionamento di una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- L'orologio e i relativi accessori possono contenere piccole parti. Per evitare il rischio di soffocamento o altri pericoli o danni, tenere l'orologio fuori dalla portata dei bambini.
- Durante l'utilizzo, tenere la spia del prodotto lontano dagli occhi di bambini e animali.
- L'orologio non è un dispositivo medico. I dati o le informazioni che fornisce non devono essere utilizzati come base per diagnosi, trattamenti o prevenzione di malattie.
- Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare a livelli di volume elevati per lunghi periodi.
- Le informazioni sul prodotto sono riportate sul fondello dell'orologio per riferimento.



## Avviso sulla garanzia

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i

servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Dichiarazione di non responsabilità: Le illustrazioni del prodotto, degli accessori, delle interfacce utente e di altri elementi contenute nel presente Manuale d'uso sono schemi di riferimento e possono differire leggermente rispetto al prodotto reale. Questo manuale è pubblicato da Xiaomi o da un'azienda dell'ecosistema Xiaomi. Gli errori tipografici e le informazioni imprecise contenute nel presente manuale o nei relativi programmi e/o apparecchiature possono essere modificati senza preavviso. Tali modifiche saranno indicate nella versione più recente del manuale.

|                                                                                                |         |        |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|-----------|
| Scatola                                                                                        | Manuale | Neto   | Pellicola |
| PAP 21                                                                                         | PAP 22  | PAP 21 | PAP 22    |
| Carta                                                                                          | Carta   | Carta  | Carta     |
| RACCOLTA DIFFERENZIATA                                                                         |         |        |           |
| Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto. |         |        |           |

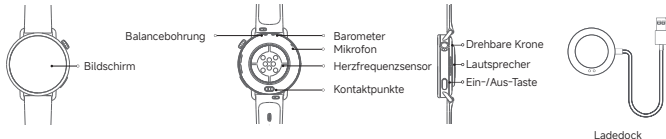
Fabbricato da: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pechino, Cina, 100085

Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.mi.com](http://www.mi.com)

Lesen Sie dieses Handbuch vor Verwendung des Produkts sorgfältig und verwahren Sie es für zukünftige Zuhilfenahme.

## Produktübersicht



Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie, um Ihre Uhr einfacher zu verwalten. Außerdem empfehlen wir Ihnen, sich in Ihrem Xiaomi-Konto anzumelden, damit Sie weitere Dienste nutzen können.



Scannen Sie den QR-Code, um die entsprechende App basierend auf dem System Ihres Telefons herunterzuladen.



Für weitere Details scannen Sie bitte den QR-Code oder verbinden Sie die Uhr mit der App und sehen Sie im Benutzerhandbuch nach.

## Spezifikationen

Produkt: Smart Watch

Modell: M2502W1

Wasserdichtigkeit: 5ATM

Akkukapazität: 320 mAh

Betriebstemperatur: -10 °C bis 45 °C

WLAN-Verbindung: Bluetooth® 5.4

Eingangsspannung: 5 V 

Eingangsstrom: 2 A

 Das Symbol zeigt die Gleichspannung an.

GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1-Betriebsfrequenz:  
1559-1610 MHz

GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5-Betriebsfrequenz: 1164-1215 MHz

Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2402-2480 MHz

NFC-Betriebsfrequenz: 13,56 MHz

Maximale Bluetooth-Ausgangsleistung: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m bei 10 m

Kompatibel mit: Dieses Produkt unterstützt nur bestimmte Android- oder iOS-Systeme. Weitere Informationen finden Sie auf der Produktseite unter: [www.mi.com](http://www.mi.com).

Vorschriften, Produktzertifizierungen und Compliance-Logos bezüglich dieses Produkts finden Sie unter „Einstellungen > Über > Regulatorisches“.



**Bluetooth**® Die Wortmarke und Logos von Bluetooth® sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Xiaomi Inc. unterliegt einer Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

## Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für



elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## EU-Konformitätserklärung



Das CE-Zeichen gilt für das Produkt und die eingebaute Batterie.

Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs M2502W1 mit der Richtlinie 2014/53/EU und der Verordnung (EU) 2023/1542 übereinstimmt. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die geltenden Grenzwerte für die Strahlenbelastung durch Funkfrequenzen (HF). Die spezifische Absorptionsrate (SAR) ist die Rate, mit der der Körper Hochfrequenzenergie (HF) aufnimmt. Der SAR-Grenzwert ist davon abhängig, ob dieses Gerät am Kopf oder am Handgelenk getragen wird. Wird das Gerät am Kopf getragen, beträgt der SAR-Grenzwert 2,0 W/kg pro 10 g Zellgewebe. Wird es am Handgelenk getragen, liegt der SAR-Grenzwert bei 4,0 W/kg pro 10 g Zellgewebe.

Das Gerät wird mit der höchsten Funk-Übertragungsstufe und in Positionen getestet, die ein Tragen in Mundnähe mit 5 mm Abstand und am Handgelenk ohne Abstand simulieren.

Wenn Sie dieses Gerät in die Nähe Ihres Mundes halten, halten Sie mindestens 5 mm Abstand, um sicherzustellen, dass die angegebenen Grenzwerte eingehalten werden.

Nach dem Test sind die höchsten SAR-Werte wie folgt:

Neben dem Mund: 0,171 W/kg

Gliedmaßen: 0,421 W/kg

## Sicherheitshinweise

- Befestigen Sie die Uhr für den täglichen Gebrauch bequem etwa einen Fingerbreit vom Handgelenksknochen entfernt an Ihrem Handgelenk. Stellen Sie das Armband so ein, dass der Herzfrequenzsensor Daten normal erfassen kann.
- Wenn Sie mit der Uhr Ihre Herzfrequenz messen, sollten Sie Ihr Handgelenk ruhig halten.
- Die Smartwatch hat eine Wasserdichtheitsbewertung von 5ATM (entspricht einer Tiefe von 50 Metern). Sie kann beim Schwimmen in Pools, in Ufernähe oder bei anderen Aktivitäten im flachen Wasser getragen werden. Sie sollte jedoch nicht in heißen Duschen, Saunen oder beim Tauchen verwendet werden. Zusätzlich sollte die



Smartwatch während Wassersportarten vor direkter Einwirkung durch schnelle Strömungen geschützt werden. Nach der Verwendung im Meerwasser spülen Sie die Smartwatch vorsichtig mit Süßwasser ab. Leder-, Metall- oder Gewebebänder sollten nach dem Kontakt mit Wasser sofort getrocknet werden (direkte Sonneneinstrahlung oder hohe Hitze vermeiden). Beachten Sie, dass die Wasserdichtigkeit nicht dauerhaft ist und im Laufe der Zeit nachlassen kann. Für detaillierte Informationen zur Wasserdichtigkeit des Produkts konsultieren Sie bitte die Richtlinien zur Wasserdichtigkeit von Smartwatches und Smartbands auf der offiziellen Xiaomi-Website.

- Der Touchscreen der Uhr kann unter Wasser nicht verwendet werden. Wenn die Uhr mit Wasser in Berührung kommt, entfernen Sie überschüssiges Wasser mit einem weichen Tuch von der Oberfläche, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Tragen Sie die Uhr beim täglichen Gebrauch nicht zu stramm. Halten Sie den Kontaktbereich trocken und reinigen Sie den Riemen regelmäßig mit Wasser. Legen Sie die Uhr sofort ab und holen Sie ärztlichen Rat ein, wenn Ihre Haut im Kontaktbereich gerötet oder geschwollen ist.
- Bewahren Sie das Netzteil, das Ladekabel und die Uhr während des Ladevorgangs in einer trockenen Umgebung auf. Fassen Sie diese Geräte nicht mit nassen Händen an und setzen Sie sie keinem Regen oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Wenn die Uhr für eine längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie sie voll auf, schalten sie aus und lagern sie an einem kühlen und trockenen Ort. Laden Sie die Uhr mindestens einmal alle 3 Monate auf.
- Die Betriebstemperatur der Uhr liegt zwischen -10 °C und 45 °C. Wenn die Umgebungstemperatur zu hoch oder zu niedrig ist, kann dies zu Fehlfunktionen der Uhr führen.
- Wenn der Bildschirm zerbrochen ist, berühren Sie ihn nicht und versuchen Sie nicht, ihn zu entfernen. Stattdessen sollten Sie sofort aufhören, die Uhr zu benutzen, und sich an einen autorisierten Serviceanbieter wenden.

- Bitte verwenden Sie die mitgelieferte Ladestation, um die Uhr aufzuladen. Verwenden Sie nur Netzadapter, die den örtlichen Sicherheitsstandards entsprechen oder von qualifizierten Herstellern zertifiziert und geliefert werden.
- Der Akku darf nicht zerlegt, geschlagen, zerquetscht oder ins Feuer geworfen werden. Wenn der Akku aufschwillt oder Flüssigkeit austritt, muss der Gebrauch sofort eingestellt werden.
- Die Uhr verfügt über einen eingebaute Akku. Um Schäden am Akku oder der Uhr zu vermeiden, sollten Sie die Uhr nicht selbst zerlegen und den Akku ersetzen. Der Akku darf nur von autorisierten Serviceanbietern ausgewechselt werden. Andernfalls kann es bei Verwendung eines falschen Akkutyps zu Gefahren bis #hin zu Personenschäden kommen.
- Entsorgung eines Akkus ins Feuer oder in einen heißen Ofen, oder mechanisches Zerdrücken oder Schneiden eines Akkus kann zu einer Explosion führen.
- Entsorgen Sie die Batterie nicht im Hausmüll oder auf Deponien. Bitte beachten Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften zur Entsorgung dieses Produkts und seiner gebrauchten Batterien.
- Das Zurücklassen eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur, kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Wenn ein Akku einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Die Uhr und das Zubehör können Kleinteile enthalten. Um zu vermeiden, dass Kinder einer Erstickengefahr ausgesetzt oder dass anderweitige Gefahren oder Schäden verursacht werden, sollten Sie die Uhr außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

- Halten Sie den Anzeiger des Produkts von den Augen von Kindern und Tieren fern, während das Produkt in Gebrauch ist.
- Diese Uhr ist kein medizinisches Gerät und die von der Uhr bereitgestellten Daten und Informationen sollten nicht als Grundlage für Diagnosen, Behandlungen oder zur gesundheitlichen Prävention verwendet werden.
- Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke.
- Die Produktinformationen sind auf der Rückseite der Uhr aufgeführt.



## GARANTIEERKLÄRUNG

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Haftungsausschluss: Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs, der Benutzeroberflächen und anderer Elemente in diesem Benutzerhandbuch sind schematische Darstellungen, die nur als Referenz dienen und geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen können. Dieses Handbuch wurde von Xiaomi oder einem Unternehmen des Xiaomi Ökosystems veröffentlicht. Typografische Fehler und ungenaue Informationen in diesem Handbuch oder in den zugehörigen Programmen und/oder Geräten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Solche Änderungen werden in der neuesten Version des Handbuchs angezeigt.

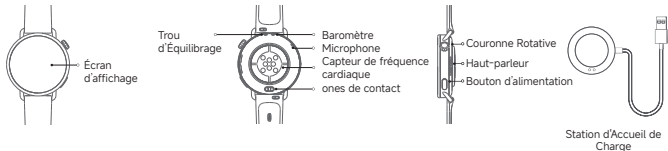
Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Weitere Informationen finden Sie auf [www.mi.com](http://www.mi.com)

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le pour référence ultérieure.

## Présentation du produit



Téléchargez et installez l'application pour mieux gérer votre montre, puis connectez-vous à votre compte Xiaomi pour accéder à davantage de services.



Scannez le code QR pour télécharger l'application correspondante en fonction du système de votre téléphone.



Pour plus de détails, veuillez scanner le code QR ou connecter la montre à l'application et la vérifier dans le guide de l'utilisateur.

## Caractéristiques

Produit: Smart Watch

Modèle : M2502W1

Résistance à l'Eau: 5ATM

Capacité de la batterie : 320 mAh

Température de fonctionnement : -10 °C à + 45 °C

Connectivité sans fil : Bluetooth® 5.4

Tension d'entrée : 5 V 

Courant d'entrée : 2 A

 Le symbole indique la tension en courant continue

Compatible avec : Ce produit ne prend en charge que certains systèmes Android ou iOS. Pour en savoir plus, veuillez consulter la page du produit sur [www.mi.com](http://www.mi.com).

Pour plus d'informations sur les réglementations, les certifications produit et les logos de conformité liés à ce produit, accédez à Paramètres > À propos > Réglementaire.

 **Bluetooth®** La marque Bluetooth® et les logos associés sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute exploitation desdites marques par Xiaomi Inc. est effectuée sous licence. Toutes les autres marques ainsi que tous les noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Fréquence de fonctionnement GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/  
BDS-B1I/QZSS-L1: 1559-1610 MHz

Fréquence de fonctionnement GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/  
QZSS-L5: 1164-1215 MHz

Fréquence de fonctionnement Bluetooth : 2402-2480 MHz

Fréquence de fonctionnement NFC : 13,56 MHz

Puissance maximale de sortie Bluetooth : < 15 dBm

NFC : 13,56 MHz < 42 dBuA/m à 10 m

## Informations sur la conformité et les réglementations



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

## Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Le marquage CE est applicable au produit et à la batterie intégrée.

Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type M2502W1 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE et au Règlement (UE) 2023/1542. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences pour un environnement non contrôlé. Le débit d'absorption spécifique (DAS) désigne le débit d'absorption de l'énergie RF par le corps. Les limites du DAS dépendent de l'utilisation de cet équipement contre la tête ou au poignet. La limite du DAS est de 2 watts par

kilogramme en moyenne sur 10 grammes de tissu pour une utilisation contre la tête, et de 4 watts par kilogramme en moyenne sur 10 grammes de tissu pour une utilisation au poignet.

Lors des tests, les radios de cet équipement sont réglées sur leurs niveaux de transmission les plus élevés et placées dans des positions de sorte à simuler une utilisation à proximité de la bouche, avec une séparation de 5 mm, et au poignet, sans séparation.

Lorsque vous approchez cet équipement de votre bouche, gardez une distance d'au moins 5 mm pour garantir que les niveaux d'exposition restent égaux ou inférieurs aux niveaux testés.

Après tests, les valeurs DAS les plus élevées sont les suivantes :

Près de la bouche : 0,171 W/kg

Membres : 0,421W/kg

## Précautions de sécurité

- Pour une utilisation au quotidien, serrez de manière confortable la montre autour de votre poignet en laissant à peu près l'espace d'un doigt entre l'os et la montre. Ajustez le bracelet pour vous assurer que le capteur de fréquence cardiaque peut recueillir les données normalement.
- Lorsque vous utilisez la montre pour mesurer votre fréquence cardiaque, tâchez de garder le poignet immobile.
- La montre intelligente a une résistance à l'eau de 5ATM (équivalent à une profondeur de 50 mètres). Elle peut être portée lors de la natation dans des piscines, près du rivage ou lors d'autres activités en eaux peu profondes. Cependant, elle ne doit pas être utilisée sous des douches chaudes, dans des saunas ou pour la plongée. De plus, évitez d'exposer la montre intelligente à des impacts directs de courants rapides lors des sports nautiques. Après



une utilisation dans l'eau de mer, rincez délicatement la montre intelligente à l'eau douce. Les bracelets en cuir, métal ou tissu doivent être séchés immédiatement après exposition à l'eau (évitez la lumière directe du soleil ou la chaleur élevée). Notez que la résistance à l'eau n'est pas permanente et peut diminuer avec le temps. Pour des informations détaillées sur la résistance à l'eau du produit, veuillez vous référer aux directives de résistance à l'eau des montres intelligentes et des bandes intelligentes sur le site officiel de Xiaomi.

- L'écran tactile de la montre ne peut pas être utilisé sous l'eau. Si la montre entre en contact avec de l'eau, utilisez un chiffon doux pour essuyer l'excès d'eau de sa surface avant de l'utiliser.
- Lors de l'utilisation quotidienne, évitez de porter la montre trop serrée. Gardez la surface de contact sèche et nettoyez régulièrement le bracelet à l'eau. Cessez immédiatement d'utiliser la montre et consultez un médecin si la peau en contact avec la montre présente des signes de rougeur ou de gonflement.
- Pendant la charge, gardez l'adaptateur secteur, le chargeur et la montre dans un environnement sec. Ne les touchez pas avec des mains humides, et ne les exposez pas à la pluie ou à d'autres liquides.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la montre pendant une période prolongée, chargez-la entièrement, débranchez-la, puis entreposez-la dans un endroit frais et sec. Rechargez la montre au moins une fois tous les 3 mois.
- La plage de température de fonctionnement de la montre est comprise entre -10°C et 45° C. Si la température ambiante est trop élevée ou trop basse, la montre risque de mal fonctionner.
- Si l'écran est cassé, ne le touchez pas et n'essayez pas de l'enlever. Au lieu de cela, vous devez cesser immédiatement d'utiliser la montre et contacter un fournisseur de services agréé.
- Veuillez utiliser le socle de chargement inclus pour charger la montre. Utilisez uniquement des adaptateurs secteur

conformes aux normes de sécurité locales ou certifiées et fournis par des fabricants qualifiés.

- Ne démontez pas, ne cognez pas et ne pressez pas la montre, et ne la jetez pas au feu. Cessez toute utilisation de la batterie en cas de gonflement ou de fuite.
- La montre possède une batterie intégrée. Pour éviter d'abîmer la batterie ou la montre, veuillez ne pas démonter et remplacer la batterie vous-même. Seuls des prestataires de services agréés sont habilités à remplacer la batterie ; si vous ne respectez pas ces instructions et qu'un mauvais type de batterie est utilisé, cela peut entraîner des risques potentiels, y compris des blessures physiques.
- Mettre au rebut une batterie au feu ou dans un four chaud, ou bien l'écraser ou la découper mécaniquement peut entraîner une explosion.
- Ne jetez pas la batterie dans les déchets ménagers ou dans les décharges. Veuillez suivre les lois et réglementations locales lors de la mise au rebut de ce produit et de ses batteries usagées.
- Laisser une batterie dans un environnement présentant des conditions de température extrêmes peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- La montre et ses accessoires peuvent contenir des éléments de petite taille. Afin d'éviter tout risque d'étouffement ou d'autres risques ou dommages causés par des enfants, gardez la montre hors de portée des enfants.
- Garder le voyant du produit hors de vue des enfants et des animaux pendant l'utilisation du produit.
- Cette montre n'est pas un dispositif médical ; les données ou informations fournies par la montre ne doivent pas être

- utilisées comme base pour le diagnostic, le traitement et la prévention de maladies.
- Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes.
  - En cas de besoin, les informations sur le produit sont listées au dos du boîtier de la montre.



## GARANTIE

En tant que consommateur Xiaomi, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taïwan.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties.

Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit."

Avis de non-responsabilité : Les illustrations du produit, des accessoires, des interfaces utilisateur et d'autres éléments de ce manuel d'utilisation sont des schémas de principe à titre indicatif uniquement et peuvent être légèrement différentes du produit réel. Ce manuel est publié par Xiaomi ou une entreprise de l'écosystème de Xiaomi. Les erreurs typographiques et les informations inexactes contenues dans ce manuel ou les programmes et/ou les équipements associés peuvent être modifiées sans préavis. Ces modifications seront indiquées dans la dernière version du manuel.

Fabricant :Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Chine, 100085

Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.mi.com](http://www.mi.com)



FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER ET À DÉPOSER  
DANS LE BAC DE TRI



FR

Cet appareil et  
ses accessoires  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Перед использованием продукта внимательно прочтите эту инструкцию и сохраните ее для обращения к ней в будущем.

## Описание изделия



Зарядная док-станция

Загрузите и установите приложение для более эффективного управления функциями часов, а также войдите в аккаунт Xiaomi, чтобы получить доступ к дополнительным услугам.



Отсканируйте QR-код, чтобы скачать соответствующее приложение в зависимости от системы вашего телефона.



Для получения более подробной информации отсканируйте QR-код или подключите часы к приложению и проверьте руководство пользователя.

## Технические характеристики

Изделие: Смарт-часы

Модель: M2502W1

Водонепроницаемость: 5ATM

Емкость аккумулятора: 320 мА·ч

Рабочая температура: от -10 °C до 45 °C

Беспроводное подключение: Bluetooth® 5.4

Входное напряжение: 5 В 

Входной ток: 2 А

 Символ обозначает напряжение постоянного тока

Совместимость: этот продукт поддерживает только определенные системы Android или iOS. Подробнее см. на странице продукта [www.mi.com](http://www.mi.com).

Чтобы получить нормативную информацию, сертификацию продукта и логотипы соответствия, относящиеся к данному продукту, выберите «Настройки» > «О часах» > «Нормативы».

 **Bluetooth**® Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и используются Xiaomi Inc. по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Рабочий диапазон частот GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/  
BDS-B1I/QZSS-L1: 1559–1610 МГц

Рабочий диапазон частот GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/  
QZSS-L5: 1164–1215 МГц

Рабочий диапазон частот Bluetooth: 2402–2480 МГц

Рабочая частота NFC: 13,56 МГц

Максимальная выходная мощность Bluetooth: < 15 дБм

NFC: 13,56 МГц < 42 дБмкА/м на расстоянии 10 м

## Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования, следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

## Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Маркировка CE применима к продукту и встроенному аккумулятору.

Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования M2502W1 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU и Регламента (ЕС) 2023/1542. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/kz-ru/support/warranty>



## Соответствие техническим регламентам:



ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

- 1) Дата изготовления: см. на упаковке
  - 2) Страна-изготовитель: Китай
  - 3) Подробную информацию об импортере и контакты отдела послепродажного обслуживания смотри на упаковке.
  - 4) Срок службы: Установленный производителем срок службы изделия равен 2 годам при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.
  - 5) Температура хранения — от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $45^{\circ}\text{C}$ , Влажность при хранении 30–75%.
  - 6) Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте включить его снова.
  - 7) Правила и условия реализации: без ограничений.
  - 8) Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке.
- Не подвергайте продукт сдавливанию или ударам во время транспортировки.

## Меры предосторожности

- Для повседневного использования удобно затяните ремешок часов вокруг запястья на расстоянии от кости запястья, которое приблизительно соответствует ширине одного пальца. Отрегулируйте ремешок так, чтобы датчик пульса мог надлежащим образом собирать данные.
- Измеряя пульс с помощью часов, не двигайте запястьем.
- Умные часы имеют водонепроницаемость уровня 5ATM (эквивалентно глубине 50 метров). Их можно носить при плавании в бассейне, рядом с берегом или во время других занятий на мелководье. Однако они не должны использоваться в горячем душе, сауне или при дайвинге. Кроме того, избегайте прямого воздействия быстрых потоков воды на умные часы во время водных видов спорта. После использования в морской воде тщательно промойте умные часы пресной водой. Кожаные, металлические или тканевые ремешки следует немедленно высушить после контакта с водой (избегайте прямого солнечного света или высокого тепла). Обратите внимание, что водонепроницаемость не является постоянной и может снижаться со временем. Для получения подробной информации о водонепроницаемости продукта, пожалуйста, ознакомьтесь с рекомендациями по водонепроницаемости умных часов и браслетов на официальном сайте Xiaomi.
- Сенсорный экран часов не работает под водой. Прежде чем использовать часы после контакта с водой, мягкой тканью сотрите с их поверхности лишнюю влагу.
- Во время использования не затягивайте ремешок часов слишком туго. Место соприкосновения должно быть сухим. Регулярно промывайте ремешок водой. Если в месте соприкосновения с кожей появилось покраснение или возник отек, немедленно прекратите использование часов и обратитесь за медицинской помощью.

- Избегайте попадания влаги на поверхность адаптера питания, зарядного устройства и часов во время зарядки. Не прикасайтесь к ним влажными руками. Устройства не должны контактировать с водой и другими жидкостями.
- Если часы не будут использоваться в течение длительного периода, полностью зарядите их, отключите и храните в сухом прохладном месте. Заряжайте часы по крайней мере раз в 3 месяца.
- Рабочий температурный диапазон часов: -10–45 °C. При слишком высокой или слишком низкой температуре окружающей среды часы могут работать некорректно.
- Если экран разбит, не прикасайтесь к нему и не пытайтесь снять его. Немедленно прекратите использовать часы и свяжитесь с авторизованным поставщиком услуг.
- Пожалуйста, используйте прилагаемую зарядную док-станцию для зарядки часов. Используйте только адаптеры питания, соответствующие местным стандартам безопасности, или сертифицированные и поставляемые квалифицированными производителями.
- Не разбирайте, не разбивайте, не ломайте и не поджигайте часы. Немедленно прекратите использовать аккумулятор, если он увеличился в размерах или из него вытекла жидкость.
- Часы оснащены встроенным аккумулятором. Во избежание повреждения аккумулятора или часов не разбирайте и не заменяйте аккумулятор самостоятельно. Заменять аккумулятор могут только уполномоченные сотрудники сервисного центра. Несоблюдение этого правила может привести к телесным повреждениям, если используется аккумулятор неподходящего типа.
- Утилизация аккумулятора в огне, горячей духовке, либо механическим раздавливанием или разрезанием, может привести к взрыву.

- Не выбрасывайте батарею в бытовые отходы или на свалки. Пожалуйста, соблюдайте местные законы и правила при утилизации этого продукта и его использованных батарей.
- Пребывание батареи в окружающей среде с очень высокой температурой, может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
- Воздействие чрезвычайно низкого давления воздуха на аккумулятор может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.
- Часы и аксессуары для них могут содержать мелкие детали. Чтобы ребенок случайно не проглотил их и не повредил часы, а также во избежание других опасных ситуаций, храните устройство вне досягаемости детей.
- Держите индикатор устройства вдали от глаз детей или животных во время его использования.
- Эти часы не являются медицинским устройством. Никакие данные и сведения, предоставляемые ими, не следует использовать для диагностики, лечения или предотвращения заболеваний.
- Длительное использование наушников на высоком уровне громкости может привести к потере слуха
- Информация о продукте указана на задней крышке часов для справки.



## ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/kz-ru/support/warranty>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Отказ от обязательств. Иллюстрации продукта, аксессуаров, пользовательских интерфейсов и других элементов в данном Руководстве пользователя — это схематические изображения только для справки, они могут незначительно отличаться от реального продукта. Данное Руководство опубликовано компанией Xiaomi или предприятием из экосистемы Xiaomi. Опечатки и неточная информация в данном Руководстве или связанных программах и/или оборудовании могут быть исправлены без предварительного уведомления. Такие изменения будут указаны в последней версии Руководства.

Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

## Өнімге шолу



Сағатты жақсы басқару үшін бағдарламаны жүктеп, орнатыңыз және көбірек қызметтер үшін Xiaomi тіркелгіңізге кіріңіз.



QR кодын сканерлеп, телефоныңыздың жүйесіне сәйкес қолданбаны жүктеп алыңыз.



Көбірек мәлімет алу үшін QR кодын сканерлеңіз немесе сағатты бағдарламаға қосыңыз да, пайдаланушы нұсқаулығында тексеріңіз.

## Техникалық сипаттамалар

Атауы: Smart Watch

Моделі: M2502W1

Су өткізбейтіндігі: 5ATM

Батареяның сыйымдылығы: 320 мАс

Жұмыс температурасы: -10°C дейін 45°C

Сымсыз байланыс: Bluetooth® 5.4

Кіріс кернеуі: 5 В 

Кіріс тогы: 2 А

Сәйкестік: Бұл өнім тек кейбір Android немесе iOS жүйелерін ғана қолдайды. Толық ақпарат алу үшін өнім бетіне [www.mi.com](http://www.mi.com) сайтынан кіріңіз.

Осы өнімге қатысты реттеуші ақпарат, өнім сертификаттары және сәйкестік логотиптері үшін Параметрлер > Тұралы > Реттеуші бөліміне өтіңіз.



**Bluetooth®** Bluetooth® мәтіні мен белгісі Bluetooth SIG, Inc. меншігінде тіркелген сауда белгісі болып табылады. Xiaomi Inc. осы түрдегі сауда белгілерін пайдалануға рұқсат алған. Басқа сауда белгілері мен сауда атаулары олардың тиісті иелеріне тиесілі.

## Электр және электронды жабдықтардың қалдықтары

Осы белгі бар барлық өнімдер электрондық және электр техникалық қалдықтар (WEEE ретінде

 Таңба тұрақты кернеуді көрсетеді.

GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1/QZSS-L1 Жұмыс жиілігі: 1559–1610 МГц

GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5 Жұмыс жиілігі: 1164–1215 МГц

Bluetooth Жұмыс жиілігі: 2402–2480 МГц

NFC Жұмыс жиілігі: 13.56 МГц

Bluetooth құрылғысының ең жоғарғы шығу қуаты: < 15 дБм

NFC: 13,56 МГц < 42 дБмкА/м 10 м қашықтықта





2012/19/EU директивасында көрсетілгендей) болып табылады және оларды сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араластыруға болмайды. Орнына, сіз өзіңіздің қалдық жабдықтарыңызды үкімет немесе жергілікті биліктер белгілеген, электрондық және электр техникалық қалдықтарды қайта өңдеу үшін арнайы жинау пунктіне тапсыру арқылы адам денсаулығын және ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс жою және қайта өңдеу ортаның және адам денсаулығының мүмкін болатын зиянды зардаптарын болдырмауға көмектеседі. Мұндай жинау пункттерінің орналасқан жері және шарттары туралы көбірек ақпарат алу үшін орнатушымен немесе жергілікті билік органдарымен хабарласыңыз.

## ЕО Сәйкестік декларациясы



CE белгісі өнімге және орнатылған батареяға қолданылады.

Осы арқылы Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы M2502W1 типті радио құрылғысы 2014/53/EC директивасына және (ЕО) 2023/1542 регламентіне толық сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО-ның сәйкестік декларациясының толық мәтіні келесі интернет мекенжайында қолжетімді: <http://www.mi.com/kz-kk/support/warranty>

## Техникалық регламенттерге сәйкестік:



ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік сәйкестігі» ТР ЕАЭО 037/2016 «Электр техникасы және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданылуын шектеу»

1. Өндірілген күні: Қаптамада көрсетілген
2. Өндіруші ел: Қытай
3. Импорттаушының толық ақпараты және сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласу үшін ақпарат қаптамада көрсетілген.
4. Егер өнім осы нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылса, өндіруші белгілеген өнімнің қызмет мерзімі 2 жыл.
5. Сақтау температурасы —  $-10^{\circ}\text{C}$ -тан  $45^{\circ}\text{C}$ -қа дейін, сақтау ылғалдылығы — 30–75%.
6. Өнімді экстремалды температураға немесе жоғары ылғалдылыққа ұшыратпаңыз. Жұмыс температурасы немесе сақтау температурасы жұмыс ауқымынан шыққан кезде, өнім істен шығуы мүмкін және батареяның қызмет мерзімі қысқарады. Егер өнім көлікте қалдырылса немесе ұзақ уақыт күн сәулесінің тікелей әсеріне ұшыраса, температура жұмыс температурасының шегінен асып кетуі мүмкін. Мұндай жағдайда өнімді салқын, жақсы желдетілетін жерге апарып, күн сәулесінен аулақ ұстаңыз, содан кейін оны қайта қосып көріңіз.
7. Сату ережелері мен шарттары: Шектеусіз.
8. Өнім түпнұсқа қаптамада тасымалдануы тиіс. Тасымалдау кезінде өнімді қысуға немесе соққыға ұшыратпаңыз.

## Қауіпсіздік шаралары

- Күнделікті қолданыс үшін сағатты білезік сүйегіңізден бір саусақ ені қашықтықта бекітіңіз. Жүрек соғу жиілігінің сенсоры деректерді қалыпты жинау үшін бауын реттеңіз.
- Жүрек соғу жиілігін өлшеу үшін сағатты пайдаланған кезде, білегіңізді қозғалтпаңыз.
- Смарт-сағаттың су өткізбейтін деңгейі 5ATM (су астындағы 50 метр тереңдікке тең) болып табылады. Оны

бассейнде, жағаға жақын немесе басқа да таяз судағы әрекеттер кезінде тағуға болады. Дегенмен, оны ыстық душ, сауна немесе суға түсу кезінде қолдануға болмайды. Сонымен қатар, су спортында смарт-сағатты жылдам су ағынынан тікелей әсер етуінен қорғаңыз. Теңіз суында қолданғаннан кейін смарт-сағатты таза сумен ақырын шайыңыз. Былғары, металл немесе тоқылған бауларды сумен жанасқаннан кейін дереу кептіру керек (тікелей күн сәулесінен немесе жоғары температурадан аулақ болыңыз). Су өткізбейтін функция тұрақты емес және уақыт өте келе төмендеуі мүмкін. Өнімнің су өткізбейтін деңгейі туралы толық ақпарат алу үшін, Xiaomi ресми веб-сайтындағы смарт-сағат және смарт-браслет су өткізбейтін деңгейі туралы нұсқаулықтарды қараңыз.

- Сағаттың сенсорлық экраны су астындағы операцияларды қолдамайды. Сағат сумен байланыста болған кезде, оның бетінен артық суды жұмсақ матамен сүртіңіз.
- Күнделікті қолданыста, сағатты тым тығыз тақпаңыз. Оның байланыс аймағын құрғақ ұстаңыз және бауын суда тұрақты тазалаңыз. Теріңіздегі байланыс аймағында қызару немесе ісіну белгілері пайда болса, дереу сағатты пайдалануды тоқтатыңыз және медициналық көмекке жүгініңіз.
- Қуат адаптерін, зарядтау кабелін және сағатты зарядтау кезінде құрғақ ортада ұстаңыз. Оларды ылғалды қолмен ұстамаңыз және жаңбыр немесе басқа сұйықтықтарға ұшыратпаңыз.
- Егер сағат ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, оны толық зарядтағаннан кейін өшіріп, салқын және құрғақ жерде сақтаңыз. Сағатты кем дегенде үш ай сайын бір рет зарядтаңыз.
- Сағаттың жұмыс температурасы  $-10^{\circ}\text{C}$  ден  $45^{\circ}\text{C}$  қа дейін. Қоршаған ортаның температурасы тым жоғары немесе төмен болса, сағат дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.

- Егер экран сынса, оған тимеңіз немесе оны алып тастауға тырыспаңыз. Орнына, дереу сағатты пайдалануды тоқтатыңыз және рұқсат етілген қызмет көрсету провайдерімен байланысыңыз.
- Сағатты зарядтау үшін қоса берілген зарядтау станциясын пайдаланыңыз. Тек жергілікті қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келетін немесе сертификатталған және білікті өндірушілерден жеткізілетін қуат адаптерлерін пайдаланыңыз.
- Сағатты бөлшектемеңіз, соқпаңыз, баспаңыз немесе оны отқа лақтырмаңыз. Егер батарея ісінсе немесе сұйықтық ағып кетсе, дереу батареяны пайдалануды тоқтатыңыз.
- Сағатта орнатылған батарея бар. Батареяны немесе сағатты зақымдаудан сақтау үшін батареяны өз бетінше бөлшектеп ауыстырмаңыз. Тек рұқсат етілген қызмет көрсету провайдерлері батареяны ауыстыра алады; әйтпесе, қате батарея пайдаланылған жағдайда қауіптер туындап, жеке жарақаттарға әкеп соғуы мүмкін.
- Батареяны отқа немесе ыстық пешке тастау, немесе батареяны механикалық түрде басу немесе кесу жарылысқа әкеп соғуы мүмкін.
- Батареяны тұрмыстық қоқысқа немесе қоқыс полигондарына тастамаңыз. Осы өнім мен пайдаланылған батареяларды жою кезінде жергілікті заңдар мен ережелерді сақтаңыз.
- Батареяны өте жоғары температуралы қоршаған ортада қалдыру жанғыш сұйықтықтың немесе газдың жарылуына немесе ағып кетуіне әкелуі мүмкін.
- Батареяны өте төмен ауа қысымына ұшырату жарылысқа немесе жанғыш сұйықтық немесе газдың ағуына әкеп соғуы мүмкін.
- Бұл өнім ойыншық емес және ұсақ бөлшектерден тұрады. Бөлшектерді байқаусызда жұтып қояудың немесе

басқа жарақаттардың алдын алу үшін оны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

- Өнімді пайдалану кезінде өнімнің индикаторын балалар мен жануарлардың көздерінен алыс ұстаңыз.
- Бұл сағат медициналық құрал емес, сағат беретін кез келген деректер немесе ақпарат диагнозды белгілеу, емдеу және аурулардың алдын алу үшін негіз ретінде пайдаланылмауы тиіс.
- Есту қабілетінің нашарлау мүмкіндігін болдырмау үшін, ұзақ уақыт бойы қатты дыбыспен тыңдамаңыз.
- Өнім туралы ақпарат сағаттың артқы қақпағында көрсетілген.



## Кепілдік ескертпесі

Xiaomi тұтынушысы ретінде сіз белгілі бір шарттарда қосымша кепілдіктерден пайда көресіз. Xiaomi компаниясы тұтынушылардың ұлттық заңнамасында көзделген кез келген заңды кепілдіктерге қосымша және арнайы тұтынушылық кепілдік артықшылықтарын ұсынады. Заңды кепілдіктердің ұзақтығы мен шарттары тиісті жергілікті заңдармен қарастырылған. Тұтынушының кепілдік артықшылықтары туралы қосымша ақпаратты Xiaomi ресми веб-сайтынан қараңыз <https://www.mi.com/kz-kk/support/warranty>. Заңдармен тыйым салынған немесе Xiaomi басқаша уәде берген жағдайлардан басқа, сатудан кейінгі қызметтер бастапқы сатып алынған елмен немесе аймақпен шектеледі. Толығымен заңмен рұқсат етілген тұтынушы кепілдігі бойынша, Xiaomi өз қалауы бойынша өніміңізді жөндейді, ауыстырады немесе ақшасын қайтарады. Қалыпты тозуға, форс-мажорға, теріс пайдалану немесе пайдаланушының немқұрайлылығы немесе кінәсінен туындаған зақымдарға кепілдік берілмейді. Сатудан кейінгі қызмет үшін байланыс тұлғасы Xiaomi уәкілетті қызмет көрсету желісіндегі кез келген тұлға, Xiaomi уәкілетті дистрибьюторлары немесе сізге өнімді сатқан соңғы сатушы болуы мүмкін. Күмәніңіз болса, Xiaomi анықтауы мүмкін тиісті тұлғаға хабарласыңыз.

Осы кепілдіктер Гонконг пен Тайваньда қолданылмайды.

Xiaomi компаниясынан тиісті түрде импортталмаған және/немесе тиісті түрде өндірілмеген және/немесе Xiaomi немесе Xiaomi компаниясының ресми сатушысынан тиісті түрде сатып алынбаған өнімдер осы кепілдіктерге жатпайды. Қолданыстағы заңға сәйкес сіз өнімді сатқан ресми емес сатушының кепілдіктерін пайдалана аласыз. Сондықтан Xiaomi сізді өнімді сатып алған сатушымен байланысуға шақырады.

Жауапкершіліктен босату туралы ескерту:

Осы қолданбадағы өнімдердің, аксессуарлардың, пайдаланушы интерфейстерінің және басқа элементтердің суреттері тек схематикалық диаграммалар ретінде берілген және нақты өнімнен аздап ерекшеленуі мүмкін. Бұл нұсқаулық Xiaomi немесе Xiaomi экожүйесіне кіретін кәсіпорындар тарапынан жарияланған. Бұл нұсқаулықтағы терминологиялық қателер мен дәл емес ақпараттар, сондай-ақ байланысты бағдарламалар мен/немесе жабдықтар алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін. Мұндай өзгерістер нұсқаулықтың соңғы нұсқасында көрсетіледі.

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Бейжің, Қытай, 100085

Импорттаушы сапаға қатысты талаптарды қабылдайды: "СЯОМИ ТЕХНОЛОДЖИС ҚАЗАҚСТАН" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі

Мекенжайы: Қазақстан, Алматы қаласы, Алмалы ауданы, Жібек Жолы даңғылы, 135, 2-блок, 10-қабат, пошта индексі 050000

Тел.: 8-800-080-83-28

Перш ніж почати користуватися продуктом, уважно прочитайте цей посібник та збережіть його на майбутнє.

## Опис продукту



Завантажте та встановіть додаток для зручнішого керування годинником, авторизуйтеся у своєму Xiaomi-акаунті для отримання доступу для додаткових послуг.



Відскануйте QR-код для завантаження версії додатка, що відповідає системі вашого телефона.



Для детальної інформації відскануйте QR-код або підключіть годинник до програми та ознайомтеся із посібником користувача.

## Характеристики

Виріб: смартгодинник

Модель: M2502W1

Водостійкість: 5 ATM

Ємність акумулятора: 320 мА·год

Робоча температура: від -10°C до 45°C

Бездротове підключення: Bluetooth® 5.4

Вхідна напруга: 5 V 

Вхідний струм: 2 A

Системи, що підтримуються: цей продукт підтримує лише певні версії Android або iOS. Для детальної інформацію відвідайте сайт [www.mi.com](http://www.mi.com).

Щоб ознайомитися з нормативною інформацією, сертифікацією продукту та логотипами відповідності, пов'язаними з цим продуктом, перейдіть у меню «Налаштування» > «Про годинник» > «Нормативи».



**Bluetooth**

Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговельними марками, які належать Bluetooth SIG, Inc., і використовуються Xiaomi, Inc., за ліцензією. Інші торговельні марки та торгові назви належать відповідним власникам.

## Інформація про відповідність вимогам

Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного

 Цей символ позначає напругу постійного струму.

Робоча частота GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1: 1559-1610 МГц

Робоча частота GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5: 1164-1215 МГц

Робоча частота Bluetooth: 2402-2480 МГц

Частота роботи NFC: 13,56 МГц

Максимальна вихідна потужність Bluetooth: < 15 дБм

NFC: 13,56 МГц < 42 дБмкА/м на відстані 10 м





обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, непрацююче обладнання потрібно здавати для подальшої переробки до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про місцезнаходження та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, що їх встановлює, або до місцевих органів влади.

## Декларація відповідності для ЄС



Маркування CE стосується продукту та вбудованої батареї.

Цим компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу M2502W1 відповідає Директиві 2014/53/EU та Регламенту (EU) 2023/1542. Повний текст заяви про відповідність для ЄС наведено за посиланням: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Цей пристрій відповідає обмеженням щодо впливу радіочастотного випромінювання, встановленим для неконтрольованого середовища.

Питомий коефіцієнт поглинання (SAR) стосується швидкості, з якою тіло поглинає радіочастотну (РЧ) енергію. Граничні значення SAR залежать від того, де саме використовується це обладнання – біля голови або на зап'ясті. Допустиме значення SAR становить 2,0 Вт на кілограм для 10 грамів тканини при використанні біля голови та 4,0 Вт на кілограм для 10 грамів тканини при використанні на зап'ясті.

Під час тестування радіоприймачі цього пристрою встановлюються на найвищий рівень передачі та розміщуються в положеннях, що імітують використання пристрою біля рота на відстані 5 мм і на зап'ясті впритул до тіла. Використовуючи пристрій біля рота, тримайте його на відстані не менше ніж 5 мм, щоб рівень опромінення не перевищував виміряний під час тестування.

Після тестування найвищі значення SAR були такими:

- біля рота: 0,171 Вт/кг;
- кінцівки: 0,421 Вт/кг.

## Заходи безпеки

- Для щоденного носіння зручно закріпіть годинник на зап'ясті, залишивши відстань приблизно на ширину пальця від кісточки зап'ястя. Відрегулюйте ремінець, щоб датчик пульсу міг правильно збирати дані.
- Під час вимірювання пульсу не ворухіть рукою.
- Смартгодинник має ступінь водонепроникності 5 ATM (еквівалент глибини 50 метрів). Його можна носити під час плавання в басейнах, біля берега або під час інших видів діяльності на мілководді. Однак його не слід використовувати в гарячому душі, саунах або під час дайвінгу. Крім того, уникайте прямого впливу швидких течій на смартгодинник під час занять водними видами спорту. Після використання в морській воді обережно промийте пристрій прісною водою. Шкіряні, металеві або ткані ремінці після контакту з водою потрібно негайно висушити (уникайте прямих сонячних променів або високої температури). Зверніть увагу, що ступінь водостійкості не є постійним і може з часом погіршуватися. Детальну інформацію про водонепроникність виробу можна отримати в

- інструкціях щодо водонепроникності смартгодинників та смартбраслетів на офіційному сайті Xiaomi.
- Сенсорний екран годинника не працює під водою. Якщо на годинник потрапила вода, перед використанням пристрою витріть її з поверхні м'якою тканиною.
  - Під час щоденного носіння не затягуйте занадто туго ремінець годинника. Бережіть його контактну поверхню від вологи та регулярно чистьте ремінець водою. негайно припиніть користування годинником і зверніться по медичну допомогу, якщо на контактній ділянці шкіри є почервоніння чи ознаки набряку.
  - Переконайтеся, що адаптер живлення, зарядний кабель і годинник під час заряджання розташовано в сухому місці. Не торкайтеся їх мокрими руками. Пристрої не мають контактувати з водою та іншими рідинами.
  - Якщо ви впродовж тривалого часу не будете користуватися годинником, повністю зарядіть його та вимкніть, після чого зберігайте в сухому прохолодному місці. Заряджайте годинник принаймні раз на 3 місяці.
  - Робоча температура годинника – від  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $45^{\circ}\text{C}$ . Якщо температура навколишнього середовища занадто висока чи занадто низька, годинник може працювати некоректно.
  - Якщо екран розбитий, не торкайтеся його та не намагайтеся зняти. Натомість негайно припиніть користуватися годинником та зверніться до авторизованого сервісного центру.
  - Будь ласка, для заряджання годинника використовуйте док-станцію, що міститься в комплекті. Використовуйте лише адаптери живлення, що відповідають місцевим стандартам безпеки або сертифіковані та постачаються кваліфікованими виробниками.
  - Не розбирайте, не бийте, не розчавлюйте та не кидайте годинник у вогонь. Негайно припиніть використання батареї, якщо спостерігаються будь-яка її деформація чи витікання з неї рідини.

- Годинник оснащено вбудованою батареєю. Для запобігання пошкодженню батареї чи годинника не розбирайте та не здійснюйте заміну батареї самостійно. Заміну батареї можуть здійснювати виключно кваліфіковані спеціалісти з авторизованого сервіс-центру. В іншому випадку, використання неправильного типу батареї може спричинити виникнення небезпечної ситуації та навіть травмування.
- Заборонено утилізувати батарею у вогні чи гарячій духовці, розчавлювати або розрізати її, такі дії можуть спричинити вибух.
- Не кидайте батарею у сміття, яке вивозиться на звалища. Для утилізації продукту та його використаних батарей дотримуйтеся місцевих законів і правил.
- Заборонено залишати батарею у навколишньому середовищі з дуже високою температурою, це може спричинити вибух або витікання займистої рідини чи газу.
- Заборонено залишати акумулятор у середовищі з надзвичайно низьким атмосферним тиском, це може спричинити вибух або витікання займистої рідини чи газу.
- Цей годинник та аксесуари до нього можуть містити дрібні деталі, які можуть спричинити задиху чи інші небезпеки/пошкодження. Будь ласка, тримайте годинник у недоступному для дітей місці.
- Використовуючи продукт, тримайте його індикатор подалі від очей дітей і тварин.
- Цей продукт та його функції не призначені для медичних цілей і не можуть використовуватися для прогнозування, діагностики, попередження чи лікування будь-яких захворювань.
- Щоб запобігти можливому пошкодженню слуху, не слухайте на високих рівнях гучності протягом тривалого часу.

- Інформацію про виріб указано на звороті годинника для довідки.



## Повідомлення про гарантію

Як клієнт компанії Xiaomi ви можете за певних обставин отримати додаткову гарантію на продукт. Компанія Xiaomi пропонує клієнтам розширені гарантійні послуги, що доповнюють, але не виключають обов'язкове гарантійне обслуговування, передбачене на законодавчому рівні. Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Детальну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання товару. Згідно з чинним законодавством про надання гарантійних послуг споживачам, компанія Xiaomi має право вчиняти на свій розсуд: ремонтувати продукт, замінювати на новий або відшкодовувати його вартість. Гарантійне обслуговування не поширюється на звичайний експлуатаційний знос, форс-мажорні обставини, неналежне використання або пошкодження через недбалість користувача. Контактною особою з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-яка особа з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизований дистриб'ютор Xiaomi або кінцевий продавець, який здійснив продаж продукту вам. У разі виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, визначеної Xiaomi.

Поточні гарантії не діють в Гонконгу й на Тайвані.

На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією

Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ця гарантія не поширюється. Згідно з чинним законодавством, ви можете мати право на гарантію від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.

Відмова від відповідальності. Зображення продукту, аксесуарів, інтерфейсів користувача та інших елементів у цьому посібнику є схематичними діаграмами лише для ознайомлення та можуть незначно відрізнятися від фактичного вигляду продукту. Цей посібник опубліковано Xiaomi або підприємством з екосистеми Xiaomi.

Друкарські помилки та неточності в цьому посібнику, а також пов'язаних програмах та/чи обладнанні можуть бути виправлено та змінено без попереднього повідомлення. Будь-які такі зміни буде відображено в останній версії посібника.

Виробник: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекін, Китай, 100085

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

Відповідність Технічному регламенту радіообладнання (від 24.05.2017 №355)

Цим компанія Xiaomi Communications Co., Ltd., заявляє, що радіообладнання типу смартгодинник (Smart Watch) моделі M2502W1 (Xiaomi Watch S4 41mm) відповідає Технічному регламенту радіообладнання. Повний текст заяви про відповідність наведено за посиланням: [www.mi.com/global/service/support/declaration.html](http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html)

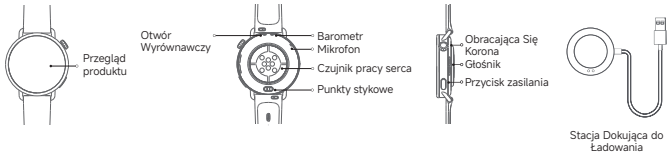
Цей смартгодинник може працювати в Україні в таких діапазонах частот та з максимальною номінальною радіочастотною потужністю:

| Діапазон частот робочого режиму | Максимальна номінальна потужність передачі |
|---------------------------------|--------------------------------------------|
| Bluetooth                       | < 15 дБм                                   |
| NFC                             | < 42 дБмкА/м на відстані 10 м              |



Przed użyciem tego produktu przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj ją do odniesienia się w przyszłości.

## Przegląd produktu



Pobierz i zainstaluj aplikację, aby lepiej zarządzać zegarkiem, a następnie zaloguj się na swoje konto Xiaomi w celu uzyskania dostępu do większej liczby usług.



Zeskanuj kod QR, aby pobrać odpowiednią aplikację na podstawie systemu twojego telefonu.



Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR lub podłącz zegarek do aplikacji i sprawdź w instrukcji obsługi.



## Dane techniczne

Produkt: Smart Watch

Model: M2502W1

Wodoodporność: 5ATM

Pojemność akumulatora: 320 mAh

Temperatura eksploatacji: od -10°C do 45°C

Łączność bezprzewodowa: Bluetooth® 5.4

Napięcie wejściowe: 5 V 

Prąd wejściowy: 2 A

 Symbol wskazuje napięcie DC

Obsługiwane systemy: Produkt ten obsługuje jedynie niektóre systemy Android lub iOS. Aby uzyskać więcej szczegółów, odwiedź stronę produktu na [www.mi.com](http://www.mi.com).

Informacje prawne i informacje na temat certyfikatu oraz logo poświadczających zgodność z normami dla tego produktu znajdują się w sekcji Ustawienia > O > Regulacje.



**Bluetooth®** Znak słowny Bluetooth® i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. i mogą być używane przez Xiaomi Inc. na warunkach licencji. Pozostałe znaki i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

Częstotliwość robocza GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I /QZSS-L1: 1559-1610 MHz

Częstotliwość robocza GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5: 1164-1215 MHz

Częstotliwość robocza Bluetooth: 2402-2480 MHz

Częstotliwość NFC: 13,56 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m przy 10 m

## Informacje wymagane przepisami



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

## Deklaracja zgodności UE



Znak CE jest stosowany do produktu i wbudowanego akumulatora.

Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu M2502W1 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE oraz Rozporządzeniem (UE) 2023/1542. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Niniejsze urządzenie jest zgodne z limitami FCC dotyczącymi narażenia na promieniowanie, wyznaczonymi dla środowiska niekontrolowanego.

Szybkość absorpcji swoistej (ang. specific absorption rate, SAR) określa tempo pochłaniania energii o częstotliwości radiowej przez ciało człowieka. Wartości dopuszczalne SAR zależą od tego, czy urządzenia używa się w pobliżu głowy lub na nadgarstku. W przypadku głowy wartość dopuszczalna SAR wynosi 2,0 W na kilogram masy ciała (uśrednione dla 10

gramów tkanki), natomiast w przypadku nadgarstka 4,0 W na kilogram masy ciała (uśrednione dla 10 g tkanki).

W warunkach testowych ustawia się najwyższy

poziom emisji sprzętu radiowego, po czym umieszcza się go w pobliżu ust (w odległości ok. 5 mm) oraz bezpośrednio na nadgarstku.

Należy zachować co najmniej 5 mm odstępu między urządzeniem a ustami w celu zapewnienia, że poziomy narażenia nie przekroczą wartości uzyskanych podczas testów.

Po testach najwyższe wartości SAR kształtują się następująco:

Przy ustach: 0,171 W/kg

Kończyny: 0,421 W/kg

## Środki ostrożności

- Na potrzeby codziennego użytkowania dopasuj wygodnie pasek zegarka wokół nadgarstka w odległości około jednego palca od kości nadgarstka. Wyreguluj pasek tak, aby czujnik pracy serca mógł poprawnie zbierać dane.
- W trakcie pomiaru tętna trzymaj nadgarstek nieruchomo.
- Smartwatch ma klasę wodoodporności 5ATM (odpowiednik głębokości 50 metrów). Można go nosić podczas pływania w basenach, blisko brzegu lub podczas innych aktywności w płytkiej wodzie. Nie należy go jednak używać podczas gorących pryszniców, w saunie ani do nurkowania. Ponadto należy unikać narażania smartwatcha na bezpośrednie uderzenia silnych prądów wodnych podczas uprawiania sportów wodnych. Po użyciu w wodzie morskiej należy delikatnie spłukać smartwatch słodką wodą. Skórzane, metalowe lub plecione paski należy natychmiast osuszyć po kontakcie z wodą (unikać bezpośredniego nasłonecznienia lub wysokiej temperatury). Należy pamiętać, że

wodoodporność nie jest trwała i może z czasem się zmniejszać. Szczegółowe informacje na temat wodoodporności produktu można znaleźć w wytycznych dotyczących wodoodporności smartwatchy i inteligentnych opasek na oficjalnej stronie internetowej Xiaomi.

- Ekran dotykowy nie będzie działać pod wodą. Po zamoczeniu zegarka należy usunąć nadmiar wody z jego powierzchni za pomocą miękkiej szmatki.
- Podczas codziennego użytkowania należy unikać zbyt ciasnego noszenia zegarka. Styki zegarka muszą być suche, a pasek należy regularnie czyścić wodą. W przypadku wystąpienia zaczerwienienia i swędzenia nadgarstka należy zaprzestać korzystania z zegarka i zasięgnąć porady lekarskiej.
- Podczas ładowania zasilacz, ładowarka i zegarek zawsze powinny znajdować się w suchym miejscu. Nie dotykać ich mokrymi rękami i nie wystawiać na deszcz lub inne ciecze.
- Jeżeli zegarek nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować go do pełna, a następnie wyłączyć i przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Naładować zegarek co najmniej co trzy miesiące.
- Temperatura eksploatacji zegarka: od -10°C do 45°C. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka lub zbyt niska, zegarek może nie działać prawidłowo.
- Jeśli ekran jest uszkodzony, nie dotykaj go, ani nie próbuj zdemontować. Zamiast tego, natychmiast zaprzestań korzystania z zegarka i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Proszę użyć dołączonej stacji dokującej, aby naładować zegarek. Używaj tylko zasilaczy zgodnych z lokalnymi normami bezpieczeństwa lub certyfikowanych i dostarczanych przez wykwalifikowanych producentów.
- Nie należy demontować, przebijać, zginać ani wrzucać zegarka do ognia. W przypadku wystąpienia puchnięcia lub

- wycieku cieczy należy natychmiast zaprzestać używania akumulatora.
- Zegarek ma wbudowany akumulator. Aby uniknąć uszkodzenia akumulatora lub zegarka, nie należy demontować i samodzielnie wymieniać baterii. Tylko autoryzowany serwis może wymienić akumulator. W przeciwnym razie użycie niewłaściwego typu akumulatora może spowodować potencjalne niebezpieczeństwo, a nawet obrażenia ciała.
  - Umieszczanie baterii w kominku lub gorącym piekarniku oraz miażdżenie lub przecinanie baterii może doprowadzić do eksplozji.
  - Nie wyrzucaj baterii do odpadów domowych ani na wysypiska. Proszę przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji tego produktu i jego zużytych baterii.
  - Pozostawianie baterii w ekstremalnie wysokich temperaturach może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
  - Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
  - Zegarek i jego akcesoria mogą zawierać drobne części. Aby uniknąć zadławienia i innych zagrożeń, a także szkód spowodowanych przez dzieci, należy trzymać zegarek w miejscu dla nich niedostępnym.
  - Podczas użytkowania produktu trzymaj jego wskaźnik z dala od wzroku dzieci i zwierząt.
  - Zegarek nie jest urządzeniem medycznym. Żadne dane ani informacje z zegarka nie mogą posłużyć jako podstawa diagnozy, leczenia lub zapobiegania chorobom.
  - Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj na wysokim poziomie głośności przez długi czas.
  - Informacje o produkcie są umieszczone na tylnej o obudowie zegarka.



## Gwarancja

Użytkownikowi jako klientowi firmy Xiaomi przysługują w określonych okolicznościach dodatkowe gwarancje. Firma Xiaomi oferuje określone gwarancje konsumenckie, które stanowią uzupełnienie rękojmi przewidzianych krajowym prawem konsumenckim, lecz ich nie zastępują. Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie. W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym dozwolonym przez prawo zakresie, firma Xiaomi zobowiązuje się według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić jego koszt. Normalne zużycie, siła wyższa, niewłaściwe używanie lub uszkodzenie spowodowane przez zaniedbanie użytkownika lub z jego winy nie są objęte gwarancją. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności: Ilustracje tego produktu, akcesoriów, interfejsu użytkownika oraz innych elementów przedstawione w niniejszej Instrukcji obsługi stanowią rysunki schematyczne zamieszczone tylko w celach referencyjnych i mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego produktu. Niniejsza instrukcja obsługi jest publikowana przez Xiaomi lub przedsiębiorstwo należące do ekosystemu Xiaomi. Błędy typograficzne i niedokładne informacje zawarte w niniejszej instrukcji lub powiązanych programach i/lub sprzęcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Takie zmiany zostaną wskazane w najnowszej wersji tej instrukcji obsługi.

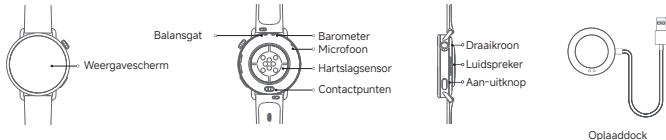
Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Chiny, 100085

Więcej informacji: [www.mi.com](http://www.mi.com)

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt, en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

## Productoverzicht



Download en installeer de app om het horloge beter te beheren en meld u aan op uw Xiaomi-account voor meer diensten.



Scan de QR-code om de bijbehorende app te downloaden op basis van het systeem van je telefoon.



Voor meer details kunt u de QR-code scannen of het horloge verbinden met de app en deze raadplegen in de gebruikershandleiding.



## Specificaties

Product: Smart Watch

Model: M2502W1

Водостійкість: 5ATM

Batterijcapaciteit: 320 mAh

Bedrijfstemperatuur: -10 °C tot 45 °C

Draadloze connectiviteit: Bluetooth® 5.4

Ingangsspanning: 5 V 

Ingangsstroom: 2 A

 Het symbool geeft gelijkspanning aan

Bedrijfsfrequentie GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1:  
1559-1610 MHz

Bedrijfsfrequentie GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5: 1164-1215 MHz

Bedrijfsfrequentie Bluetooth: 2402-2480 MHz

NFC werkfrequentie: 13,56 MHz

Maximaal uitgangsvermogen Bluetooth: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m op 10 m

Compatibel met: dit product ondersteunt alleen bepaalde Android- of iOS-systemen. Kijk voor gedetailleerde informatie op de productpagina op [www.mi.com](http://www.mi.com).

Voor wettelijke informatie, productcertificering en logo's voor naleving van richtlijnen met betrekking tot dit product gaat u naar Instellingen > Over > Regelgeving.



**Bluetooth**® Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Xiaomi Inc. gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectieve eigenaars.

## Informatie naleven van de wet- en regelgeving

Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals



in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

## EU-conformiteitsverklaring



CE-markering is van toepassing op het product en de ingebouwde batterij.

Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur van het type M2502W1 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU en Verordening (EU) 2023/1542. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Deze apparatuur voldoet aan de limieten voor blootstelling aan RF-straling die voor een ongecontroleerde omgeving zijn vastgesteld.

De Specific Absorption Rate (SAR) verwijst naar de snelheid waarmee het lichaam RF energie absorbeert. De SAR-limieten zijn verschillend naargelang deze apparatuur tegen het hoofd of op de pols wordt gebruikt. Wanneer het apparaat tegen het hoofd wordt gebruikt is de limiet 2,0 watt per kilogram over 10 gram weefsel. Wanneer het apparaat op de pols wordt gebruikt is de limiet 4,0 watt per kilogram over 10 gram weefsel.

Deze radioapparatuur is tijdens de testfase op de hoogste transmissieniveaus ingesteld en geplaatst op plekken om

gebruik naast de mond, met 5 mm tussenruimte, en gebruik op de pols, zonder tussenruimte, te simuleren. Wanneer u deze apparatuur in de buurt van uw mond gebruikt, moet u ten minste 5 mm tussenruimte aanhouden om te zorgen dat het blootstellingsniveau op of onder het geteste niveau blijft.

Na de tests waren dit de hoogste SAR-waarden:

Naast de mond: 0,171 W/kg

Ledematen: 0,421 W/kg

## Veiligheidsmaatregelen

- Doe het horloge voor dagelijks gebruik om en laat één vinger ruimte tussen het bandje en uw pols zodat het comfortabel zit. Pas het bandje aan en zorg ervoor dat de hartslagsensor de gegevens normaal kan verzamelen.
- Als u het horloge gebruikt om uw hartslag te meten, houd uw pols dan stil.
- De smartwatch heeft een waterbestendigheidsclassificatie van 5ATM (gelijk aan een diepte van 50 meter). Het kan worden gedragen tijdens het zwemmen in zwembaden, in de buurt van de kust of tijdens andere activiteiten in ondiep water. Het mag echter niet worden gebruikt onder hete douches, in sauna's of tijdens het duiken. Vermijd daarnaast het direct blootstellen van de smartwatch aan snelstromende waterstromen tijdens watersporten. Na gebruik in zeewater de smartwatch voorzichtig spoelen met zoet water. Leren, metalen of geweven banden moeten onmiddellijk na blootstelling aan water worden gedroogd (vermijd direct zonlicht of hoge hitte). Houd er rekening mee dat de waterbestendigheid niet permanent is en na verloop van tijd kan afnemen. Voor gedetailleerde informatie over de waterbestendigheid van het product, raadpleeg de richtlijnen voor waterbestendigheid van smartwatches en smartbands op de officiële Xiaomi-website.

- Het touchscreen van het horloge ondersteunt geen onderwateractiviteiten. Als het horloge in aanraking komt met water, gebruik dan een zachte doek om het overtollige water van het oppervlak te vegen voordat u het gebruikt.
- Vermijd bij het dagelijkse gebruik om het horloge te strak aan te trekken. Houd het contactvlak droog en reinig het bandje geregeld met water. Gebruik het horloge niet langer en zoek een arts op wanneer het contactvlak op uw huid tekenen van roodheid of zwelling vertoont.
- Zorg ervoor dat de voedingsadapter, de oplader en het horloge zich tijdens het opladen in een droge omgeving bevinden. Raak ze niet aan met natte handen en stel ze niet bloot aan regen of andere vloeistoffen.
- Wanneer het horloge gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, dient u het uit te schakelen nadat het volledig is opgeladen en het vervolgens op een koele en droge plaats te bewaren. Laad het horloge minstens eens in de drie maanden op.
- De werktemperatuur van het horloge is -10°C tot 45°C. Als de omgevingstemperatuur te hoog of te laag is, zal het horloge niet correct werken.
- Als het scherm defect is, raak het dan niet aan en probeer het niet te verwijderen. Stop gebruik van het horloge en neem contact op met een erkend servicecentrum.
- Gebruik alstublieft het meegeleverde oplaaddock om het horloge op te laden. Gebruik alleen de voedingsadapters die voldoen aan de lokale veiligheidsnormen of gecertificeerd en geleverd zijn door gekwalificeerde fabrikanten.
- U mag het horloge niet demonteren, erop slaan, samenpersen of in een vuur gooien. Staak het gebruik van de batterij onmiddellijk als u zwellingen of vloeistoflekken ontdekt.
- Het horloge heeft een ingebouwde batterij. Om schade aan de batterij of het horloge te vermijden, mag u de batterij

niet zelf demonteren of vervangen. Alleen erkende dienstverleners mogen de batterij vervangen; anders kan dit gevaar veroorzaken, zelfs persoonlijk letsel als een verkeerd batterijtype wordt gebruikt.

- Een batterij in het vuur of hete oven weggooien, of machinaal vernietigen, of doorboren kan tot een explosie leiden.
- Gooi de batterij niet bij het huishoudelijk afval of op stortplaatsen. Volg de lokale wetten en voorschriften bij het weggooien van dit product en de gebruikte batterijen.
- Een batterij achterlaten in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of tot het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Een batterij blootstellen aan een extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of tot het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Het horloge en haar accessoires kunnen kleine deeltjes bevatten. Om verstikking of andere gevaren of schade veroorzaakt door kinderen te vermijden, moet u het horloge buiten het bereik van kinderen houden.
- Houd de indicator van het product uit de buurt van de ogen van kinderen en dieren tijdens gebruik van het product.
- Dit horloge is geen medisch hulpmiddel. Gegevens of informatie die door het horloge worden verstrekt, mogen niet worden gebruikt als basis voor diagnose, behandeling en preventie van ziektes.
- Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, luister niet gedurende lange perioden op een hoog volumeniveau.
- Ter referentie staat de productinformatie op de achterkant van het horloge.



## GARANTIEVERKLARING

Als klant van Xiaomi profiteert u onder bepaalde voorwaarden van aanvullende garantie. Xiaomi biedt speciale garantievoordelen voor consumenten als aanvulling op, en niet in de plaats van, wettelijke garantie waarin voorzien wordt in nationale consumentenwetgeving. De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoordelen voor consumenten de officiële website van Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Uitgezonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden. Onder de consumentengarantie, voor zover maximaal wettelijk is toegestaan, biedt Xiaomi naar eigen inzicht reparatie, vervanging of terugbetaling van uw product. Normale slijtage, overmacht, onjuist gebruik of schade die is veroorzaakt door nalatigheid of schuld van de gebruiker vallen niet onder de garantie. De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die deel uitmaakt van het erkende servicenetwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoper die producten aan u heeft verkocht. Indien u twijfels hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon.

De huidige garanties zijn niet van toepassing in Hong Kong en Taiwan.

Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of die niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garanties.

Volgens de toepasbare wet haalt u mogelijk voordeel uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht.

Disclaimer: De afbeeldingen van het product, accessoires, gebruikersinterfaces en andere elementen in deze gebruikershandleiding zijn schematische diagrammen ter referentie en kunnen afwijken van het werkelijke product. Deze handleiding is gepubliceerd door Xiaomi of een onderneming in het ecosysteem van Xiaomi. Typografische fouten en onjuiste informatie in deze handleiding of de bijbehorende programma's en/of apparatuur kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Dergelijke wijzigingen zullen in de nieuwste versie van de handleiding worden vermeld.

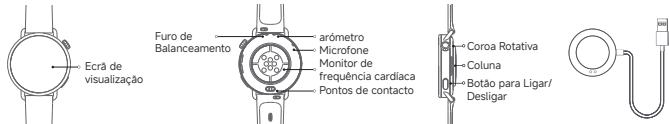
Geproduceerd door: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Ga voor meer informatie naar [www.mi.com](http://www.mi.com)

Leia este manual com atenção antes de utilizar este produto e guarde-o para referência futura.

## Visão geral do produto



Descarregue e instale a aplicação para gerir melhor o relógio e inicie sessão na sua conta Xiaomi para mais serviços.



Escaneie o código QR para baixar o aplicativo correspondente com base no sistema do seu telefone.



Para obter mais detalhes, escaneie o código QR ou conecte o relógio ao aplicativo e verifique no guia do usuário.



## Especificações

Produto: Smart Watch

Modelo: M2502W1

Resistência à Água: 5ATM

Capacidade da bateria: 320 mAh

Temperatura operacional: -10 °C a 45 °C

Ligação sem fios: Bluetooth® 5.4

Tensão de entrada: 5 V 

Corrente de entrada: 2 A

 O símbolo indica uma tensão CC

Compatível com: Este produto é compatível apenas com alguns sistemas Android ou iOS. Para obter informações detalhadas, consulte a página de produtos no Website [www.mi.com](http://www.mi.com).

Para obter informações regulamentares, certificação de produtos e logótipos de conformidade relacionados com este produto, aceda a Definições > Sobre > Certificação.



**Bluetooth®** A marca e o logotipo Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização dos mesmos por Xiaomi Inc. é feita mediante licença. Outras marcas e nomes comerciais são de seus respectivos proprietários.

Frequência de operação do GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/

QZSS-L1 : 1559-1610 MHz

Frequência de operação do GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5 :

1164-1215 MHz

Frequência de operação do Bluetooth: 2402-2480 MHz

Frequência de funcionamento de NFC: 13,56 MHz

Potência máxima de saída Bluetooth: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m a 10 m

## Informação sobre o cumprimento da regulamentação



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

## Declaração de conformidade da UE



A marca CE é aplicável ao produto e à bateria integrada.

Pelo presente, a Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo M2502W1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e o Regulamento (UE) 2023/1542. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição a radiação RF definidos para um ambiente não controlado.

A Taxa de Absorção Específica (SAR) corresponde ao ritmo a que o corpo absorve energia RF. Os limites da SAR

dependem do facto de este equipamento ser usado contra a cabeça ou no pulso, sendo de 2,0 watts por quilograma, calculado com um tecido de 10 gramas para o uso contra a cabeça, e de 4,0 watts por quilograma, calculado com um tecido de 10 gramas para o uso no pulso.

Durante a testagem, os rádios deste equipamento foram postos nos seus níveis de transmissão mais elevados e colocados em posições que simulam uma utilização contra a boca, com 5 mm de separação, e no pulso, sem separação. Ao colocar este equipamento perto da boca, deixe um espaço de, pelo menos, 5 mm para garantir que os níveis de exposição se mantenham nos níveis testados ou abaixo dos mesmos.

Após o teste, os valores mais altos de SAR são os seguintes:

Próximo à boca: 0,171 W/kg

Membros: 0,421 W/kg

## **Precauções de segurança**

- Para utilização diária, use-o comodamente à volta do pulso deixando o espaço de um dedo entre o pulso e o smartwatch. Ajuste a bracelete para garantir que o monitor de frequência cardíaca consegue recolher os dados normalmente.
- Sempre que usar o smartwatch para medir a frequência cardíaca, mantenha o pulso imóvel.
- O smartwatch tem uma classificação de resistência à água de 5ATM (equivalente a uma profundidade de 50 metros). Pode ser usado ao nadar em piscinas, perto da costa ou durante outras atividades em águas rasas. No entanto, não deve ser usado em chuveiros quentes, saunas ou mergulho. Além disso, evite expor o smartwatch ao impacto direto de correntes rápidas durante esportes aquáticos. Após o uso em água salgada, enxágue o smartwatch suavemente

com água doce. Correias de couro, metal ou tecido devem ser secas imediatamente após a exposição à água (evite luz solar direta ou calor elevado). Observe que a resistência à água não é permanente e pode diminuir com o tempo. Para obter informações detalhadas sobre a resistência à água do produto, consulte as diretrizes de resistência à água de smartwatches e smartbands no site oficial da Xiaomi.

- O ecrã tátil do smartwatch não é compatível com atividades realizadas debaixo de água. Sempre que o smartwatch entrar em contacto com a água, use um pano macio para limpar o excesso de água da superfície antes de o utilizar.
- Durante a utilização diária, evite usar o smartwatch demasiado justo. Mantenha a área de contacto seca e limpe a bracelete regularmente com água. Deixe de usar o smartwatch de imediato e procure assistência médica caso a área de contacto da pele apresente sinais de vermelhidão ou inchaço.
- Certifique-se de que o transformador, o carregador e o smartwatch estão num ambiente seco durante o carregamento. Caso tenha as mãos molhadas, não toque nestes objetos e não os exponha à chuva ou a outros líquidos.
- Se o smartwatch não for utilizado durante um período de tempo prolongado, desligue-o após carregar na totalidade e guarde-o num local fresco e seco. Recarregue o smartwatch pelo menos uma vez a cada 3 meses.
- A temperatura operacional do smartwatch é de -10 °C a 45 °C. Caso a temperatura ambiente seja demasiado elevada ou demasiado baixa, poderá experienciar anomalias no smartwatch.
- Se o ecrã se partir, não toque nem tente retirá-lo. Em vez disso, deixe de utilizar o relógio de imediato e entre em contacto com um fornecedor de serviços autorizado.
- Por favor, use a base de carregamento incluída para carregar o relógio. Use apenas adaptadores de energia que

- cumpram as normas de segurança locais ou sejam certificados e fornecidos por fabricantes qualificados.
- Não desmonte, bata, esmague ou atire o smartwatch para o fogo. Deixe de usar a bateria imediatamente caso detete um inchaço ou uma fuga de líquido.
  - O smartwatch tem uma bateria incorporada. Para evitar danos na bateria ou no smartwatch, não desmonte nem substitua a bateria. Apenas os fornecedores de serviços autorizados podem substituir a bateria, uma vez que a colocação de um tipo de bateria incorreto pode ser perigoso e, inclusive, provocar lesões corporais.
  - A eliminação de uma bateria através de fogo ou forno quente, bem como a compressão mecânica ou corte da mesma pode causar uma explosão.
  - Não descarte a bateria no lixo doméstico ou em aterros sanitários. Por favor, siga as leis e regulamentos locais ao descartar este produto e suas baterias usadas.
  - Deixar a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
  - Submeter uma bateria a uma pressão atmosférica extremamente baixa pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
  - O smartwatch e os respetivos acessórios podem conter peças pequenas. Mantenha o smartwatch longe das crianças para evitar o perigo de asfixia ou outros perigos ou lesões.
  - Mantenha o indicador do produto fora do alcance de crianças e animais enquanto o produto estiver a ser utilizado.
  - O smartwatch não é um dispositivo médico. Quaisquer dados ou informações fornecidos pelo mesmo não deverão ser usados para efeitos de diagnóstico, tratamento ou prevenção de doenças.

- Para evitar possíveis danos auditivos, não escute em níveis de volume altos por longos períodos.
- As informações do produto são apresentadas na parte posterior da caixa do smartwatch para referência.



## AVISO DE GARANTIA

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para os serviços pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

Renúncia de responsabilidade: As ilustrações do produto, os acessórios, as interfaces de utilizador e outros elementos indicados neste manual do utilizador são diagramas esquemáticos. Servem apenas de referência e podem ser ligeiramente diferentes do produto real. Este manual é publicado pela Xiaomi ou uma empresa pertencente ao ecossistema da Xiaomi. Os erros tipográficos e as informações inexatas neste manual ou os programas relacionados e/ou o equipamento podem ser alterados sem aviso prévio. Estas alterações vão ser indicadas na versão mais recente do manual.

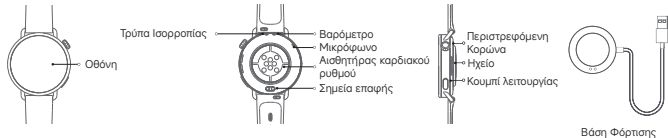
Fabricante:Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pequim, China, 100085

Para mais informações, consulte o site [www.mi.com](http://www.mi.com)

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

## Επισκόπηση προϊόντος



Πραγματοποιήστε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής, ώστε να μπορείτε να διαχειρίζεστε καλύτερα το ρολόι σας και να πραγματοποιείτε είσοδο στον λογαριασμό Χiaomi σας, ώστε να έχετε περισσότερες υπηρεσίες.



Σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε την αντίστοιχη εφαρμογή βάσει του συστήματος του τηλεφώνου σας.



Για περισσότερες λεπτομέρειες, σαρώστε τον κωδικό QR ή συνδέστε το ρολόι στην εφαρμογή και ελέγξτε το στον οδηγό χρήσης.



## Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Προϊόν: Smart Watch

Μοντέλο: M2502W1

Αντοχή στο Νερό: 5ATM

Χωρητικότητα μπαταρίας: 320 mAh

Θερμοκρασία λειτουργίας: -10°C έως 45°C

Ασύρματη σύνδεση: Bluetooth® 5.4

Τάση εισόδου: 5 V 

Ρεύμα εισόδου: 2 A

 Το σύμβολο υποδηλώνει τάση DC

Συμβατό με: Αυτό το προϊόν υποστηρίζει μόνο ορισμένα συστήματα Android ή iOS. Για αναλυτικές πληροφορίες, ανατρέξτε στη σελίδα του προϊόντος στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com).

Για πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς, την πιστοποίηση του προϊόντος και τη συμμόρφωση λογότυπων που σχετίζονται με αυτό το προϊόν, μεταβείτε στο πεδίο Ρυθμίσεις > Σχετικά > Κανονιστικές.

 **Bluetooth®** Η εμπορική ονομασία και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τους από την Xiaomi Inc. γίνεται βάσει αδείας. Άλλα εμπορικά σήματα και ονόματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Συχνότητα λειτουργίας GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I /QZSS-L1: 1559-1610 MHz

Συχνότητα λειτουργίας GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5: 1164-1215 MHz

Συχνότητα λειτουργίας Bluetooth: 2402-2480 MHz

Συχνότητα λειτουργίας NFC: 13,56 MHz

Μέγιστη ισχύς εξόδου Bluetooth: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m στα 10 μ

## Πληροφορίες συμμόρφωσης με τις κανονιστικές ρυθμίσεις



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

## Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ



"Η σήμανση CE ισχύει για το προϊόν και την ενσωματωμένη μπαταρία.

Με το παρόν, η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου M2502W1 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ και τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην εξής διεύθυνση διαδικτύου: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>"

Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης σε ακτινοβολία ραδιοσυχνοτήτων (RF) που έχουν θεσπιστεί για μη ελεγχόμενο περιβάλλον.

Ο ειδικός ρυθμός απορρόφησης (SAR) αναφέρεται στον ρυθμό με τον οποίο το σώμα απορροφά ενέργεια ραδιοσυχνότητας. Τα όρια του SAR εξαρτώνται από το εάν ο συγκεκριμένος εξοπλισμός χρησιμοποιείται κοντά στο κεφάλι ή στον καρπό. Το όριο SAR είναι 2,0 watt ανά κιλό κατά μέσο όρο σε 10 γραμμάρια ιστού για χρήση κοντά στο κεφάλι και 4,0 watt ανά κιλό κατά μέσο όρο σε 10 γραμμάρια ιστού για χρήση στον καρπό.

Κατά τη διάρκεια των δοκιμών, οι εκπομπές αυτού του εξοπλισμού ορίζονται στα υψηλότερα επίπεδα μετάδοσης και τοποθετούνται σε θέσεις που προσομοιώνουν τη χρήση δίπλα στο στόμα, με απόσταση 5 χιλιοστά, και τη χρήση στον καρπό, χωρίς απόσταση.

Διατηρείτε τον εξοπλισμό σε απόσταση τουλάχιστον 5 mm από το στόμα σας, ώστε τα επίπεδα έκθεσης να παραμένουν εντός των δοκιμασμένων ορίων.

Μετά τις δοκιμές, οι υψηλότερες τιμές SAR είναι οι εξής:

Δίπλα στο στόμιο: 0,171 W/kg

Άκρα: 0,421 W/kg

## Προφυλάξεις ασφάλειας

- Για καθημερινή χρήση, φορέστε το ρολόι και ρυθμίστε το ώστε να μην είναι πολύ σφιχτό στο χέρι σας. Το ρολόι θα πρέπει να έχει απόσταση περίπου ένα δάχτυλο από τον καρπό σας. Ρυθμίστε το λουρί, για να βεβαιωθείτε ότι ο αισθητήρας καρδιακού ρυθμού καταγράφει σωστά τα δεδομένα.
- Όταν χρησιμοποιείτε το ρολόι για τη μέτρηση του καρδιακού σας ρυθμού, κρατήστε ακίνητο τον καρπό σας.
- Το έξυπνο ρολόι έχει βαθμό αντίστασης στο νερό 5ATM (ισοδύναμο με βάθος 50 μέτρων). Μπορεί να φορεθεί κατά την κολύμβηση σε πισίνες, κοντά στην ακτή ή κατά τη διάρκεια άλλων δραστηριοτήτων σε ρηχά νερά. Ωστόσο, δεν

πρέπει να χρησιμοποιείται σε ζεστά ντους, σάουνες ή κατά την κατάδυση. Επιπλέον, αποφύγετε την έκθεση του έξυπνου ρολογιού σε άμεση επαφή με γρήγορα ρεύματα κατά τη διάρκεια των θαλάσσιων αθλημάτων. Μετά τη χρήση σε θαλασσινό νερό, ξεπλύνετε το έξυπνο ρολόι με γλυκό νερό. Τα δερμάτινα, μεταλλικά ή πλεκτά λουράκια πρέπει να στεγνώνουν αμέσως μετά την έκθεση στο νερό (αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως ή την υψηλή θερμότητα). Σημειώστε ότι η αντοχή στο νερό δεν είναι μόνιμη και μπορεί να μειωθεί με την πάροδο του χρόνου. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την αντοχή στο νερό του προϊόντος, ανατρέξτε στις οδηγίες αντοχής στο νερό των έξυπνων ρολογιών και των έξυπνων μπαντών στην επίσημη ιστοσελίδα της Xiaomi.

- Η οθόνη αφής του ρολογιού δεν υποστηρίζει υποβρύχιες δραστηριότητες. Σε περίπτωση που το ρολόι έρθει σε επαφή με νερό, σκουπίστε την επιφάνειά του με ένα μαλακό πανί πριν τη χρήση.
- Αποφύγετε να φοράτε το ρολόι πολύ σφιχτά κατά την καθημερινή χρήση. Διατηρήστε την περιοχή επαφής στεγνή και φροντίστε να καθαρίζετε το λουρί με νερό, ανά τακτά χρονικά διαστήματα. Σε περίπτωση που εμφανιστούν σημάδια ερυθρότητας ή πρήξιμο στην περιοχή επαφής του ρολογιού με το δέρμα σας, σταματήστε αμέσως τη χρήση του προϊόντος και ζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας, ο φορτιστής και το ρολόι βρίσκονται σε ξηρό περιβάλλον κατά τη φόρτιση. Μην τα αγγίζετε με βρεγμένα χέρια και μην τα εκθέτετε στη βροχή ή σε άλλα υγρά.
- Εάν το ρολόι δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το αφού το φορτίσετε πλήρως και αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό μέρος. Να φορτίζετε το ρολόι τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες.
- Η θερμοκρασία λειτουργίας του ρολογιού είναι από -10°C έως 45°C. Εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, το ρολόι μπορεί να παρουσιάσει δυσλειτουργίες.

- Εάν η οθόνη είναι σπασμένη, μην την αγγίζετε και μην προσπαθήσετε να την αφαιρέσετε. Θα πρέπει να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε το ρολόι αμέσως και να επικοινωνήσετε με έναν εξουσιοδοτημένο πάροχο σέρβις.
- Χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη βάση φόρτισης για να φορτίσετε το ρολόι. Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς ρεύματος που συμμορφώνονται με τα τοπικά πρότυπα ασφαλείας ή πιστοποιούνται και παρέχονται από εξουσιοδοτημένους κατασκευαστές.
- Μην αποσυναρμολογείτε, χτυπάτε, συνθλίβετε ή πετάτε το ρολόι σε φωτιά. Εάν υπάρξει διόγκωση της μπαταρίας ή διαρροή υγρού, σταματήστε αμέσως τη χρήση της μπαταρίας.
- Το ρολόι διαθέτει εγκατεστημένη μπαταρία. Μην αποσυναρμολογείτε ή αντικαθιστάτε την μπαταρία μόνοι σας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία ή το ρολόι. Μόνο εξουσιοδοτημένοι φορείς παροχής υπηρεσιών μπορούν να αντικαταστήσουν την μπαταρία. Η χρήση διαφορετικού τύπου μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει κινδύνους, έως και τραυματισμούς.
- Η απόρριψη της μπαταρίας σε φωτιά ή καυτό φούρνο, καθώς και η μηχανική σύνθλιψη ή τομή της μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη.
- Μην απορρίπτετε την μπαταρία στα οικιακά απορρίμματα ή στις χωματερές. Παρακαλούμε να ακολουθείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς κατά την απόρριψη αυτού του προϊόντος και των χρησιμοποιημένων μπαταριών του.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με χαμηλή πίεση αέρος μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.

- Το ρολόι και τα εξαρτήματά του ενδέχεται να περιέχουν μικρά κομμάτια. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας ή άλλους κινδύνους που μπορεί να προκληθούν από παιδιά, κρατήστε το μακριά τους.
- Διατηρείτε την ενδεικτική λυχνία του προϊόντος μακριά από τα μάτια παιδιών και ζώων ενώ το προϊόν χρησιμοποιείται.
- Αυτό το βραχιόλι δεν αποτελεί ιατρική συσκευή και τυχόν δεδομένα ή πληροφορίες που παρέχονται από αυτό δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ως βάση για διάγνωση, θεραπεία ή πρόληψη ασθενειών.
- Για να αποτρέψετε πιθανή βλάβη στην ακοή, μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα έντασης για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Οι πληροφορίες του προϊόντος βρίσκονται στο πίσω μέρος της θήκης του.



## Σημείωση Εγγύησης

Ως καταναλωτής των προϊόντων και υπηρεσιών της Xiaomi, επωφελείστε σύμφωνα με ορισμένες προϋποθέσεις από πρόσθετες εγγυήσεις. Η Xiaomi προσφέρει συγκεκριμένες παροχές εγγύησης καταναλωτή οι οποίες ισχύουν επιπροσθέτως, και δεν αντικαθιστούν τις όποιες νόμιμες εγγυήσεις προβλέπονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που αφορά τους καταναλωτές. Η διάρκεια ισχύος και οι προϋποθέσεις που σχετίζονται με τις νόμιμες εγγυήσεις διέπονται από την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις παροχές εγγύησης καταναλωτή, ανατρέξτε στον επίσημο ιστότοπο της Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Εκτός εάν απαγορεύεται από τους νόμους ή έχει δοθεί διαφορετική υπόσχεση από την Xiaomi, οι υπηρεσίες μετά την πώληση περιορίζονται στη χώρα ή την περιοχή της αρχικής αγοράς. Σύμφωνα με την εγγύηση καταναλωτή, η Xiaomi, στο βαθμό που της επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, και κατά τη διακριτική της ευχέρεια, θα επισκευάσει, αντικαταστήσει ή θα επιστρέψει το χρηματικό αντίτιμο του προϊόντος σας. Η εγγύηση δεν καλύπτει φθορές που προέρχονται από φυσιολογική χρήση του προϊόντος.

καθώς επίσης και ζημιές που προκλήθηκαν λόγω ανωτέρας βίας, κατάχρησης ή από αμέλεια ή σφάλμα του χρήστη. Ο υπεύθυνος επικοινωνίας για τις υπηρεσίες μετά την πώληση ενδέχεται να είναι οποιοδήποτε άτομο του εξουσιοδοτημένου δικτύου σέρβις της Xiaomi, οποιασδήποτε εκ των εξουσιοδοτημένων διανομέων της Xiaomi ή ο τελικός πωλητής που πουλά τα προϊόντα σε εσάς. Σε περίπτωση τυχόν αμφιβολιών, επικοινωνήστε με το εκάστοτε άτομο που έχει υποδειχθεί από την Xiaomi.

Οι παρούσες εγγυήσεις δεν ισχύουν στο Χονγκ Κονγκ και την Ταϊβάν.

Τα προϊόντα που δεν είχαν εισαχθεί νομίμως ή/και κατασκευαστεί νομίμως από την Xiaomi ή/και αποκτηθεί νομίμως από την Xiaomi ή κάποιον επίσημο πωλητή της Xiaomi δεν καλύπτονται από τις παρούσες εγγυήσεις. Σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο, ενδέχεται να επωφελείστε από εγγυήσεις του μη επίσημου εμπόρου λιανικής πώλησης που πούλησε το προϊόν. Κατά συνέπεια, η Xiaomi σας προτρέπει να επικοινωνήσετε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης: Οι απεικονίσεις του προϊόντος, των αξεσουάρ, των διεπαφών χρήστη και άλλων στοιχείων στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη είναι σχηματικά διαγράμματα μόνο για λόγους αναφοράς και ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από το πραγματικό προϊόν. Το παρόν εγχειρίδιο δημοσιεύεται από την Xiaomi ή από μια επιχείρηση του ομίλου της Xiaomi. Τυπογραφικά λάθη και ανακριβείς πληροφορίες στο παρόν εγχειρίδιο ή στα σχετικά προγράμματα ή/και στον εξοπλισμό ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Οι αλλαγές αυτές θα αναφέρονται στην τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.

Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.

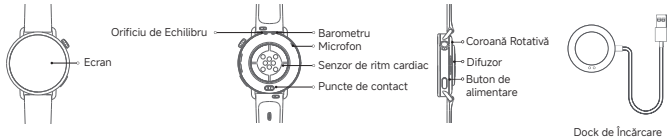
Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Πεκίνο, Κίνα, 100085

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com)



Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea produsului și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

## Prezentare generală a produsului



Descărcați și instalați aplicația pentru a gestiona mai bine ceasul și conectați-vă la contul Xiaomi pentru mai multe servicii.



Scanați codul QR pentru a descărca aplicația corespunzătoare în funcție de sistemul telefonului dvs.



Pentru mai multe detalii, scanați codul QR sau conectați ceasul la aplicație și verificați-l în ghidul utilizatorului.

## Specificații

Produs: Smart Watch

Model: M2502W1

Rezistență la Apă: 5ATM

Capacitate baterie: 320 mAh

Temperatură în stare de funcționare: -10°C – 45°C

Conectivitate wireless: Bluetooth® 5.4

Tensiune de intrare: 5 V 

Curent de intrare: 2 A

 Simbolul indică tensiunea alimentării cu c.c.

Compatibilitate: Acest produs acceptă numai anumite sisteme Android sau iOS. Pentru informații detaliate, vă rugăm să consultați pagina produsului la [www.mi.com](http://www.mi.com).

Pentru informații de reglementare, certificarea produsului și sigle de conformitate legate de acest produs, accesați Setări > Despre > Reglementat.



**Bluetooth®** Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. Utilizarea acestora de către Xiaomi Inc. se face sub licență. Celelalte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

Frecvență de operare GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I /QZSS-L1: 1559-1610 MHz

Frecvență de operare GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5: 1164-1215 MHz

Frecvență de operare Bluetooth: 2402-2480 MHz

Frecvența de funcționare NFC: 13,56 MHz

Putere maximă de ieșire Bluetooth: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m la 10 m

## Informații de conformitate cu reglementările



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

## Declarație de conformitate UE



Marcajul CE se aplică produsului și bateriei încorporate.

Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip M2502W1 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE și Regulamentul (UE) 2023/1542. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații de frecvență radio stabilite pentru un mediu necontrolat. Rata de absorbție specifică (SAR) se referă la rata cu care organismul absoarbe energia de radiofrecvență. Limitele ratei de absorbție specifice depind de modul de utilizare a acestui echipament, dacă este utilizat în dreptul capului sau la

încheietura mâinii. Limita ratei de absorbție specifice este de 2,0 wați pe kilogram, calculat în medie la 10 grame de țesut când se folosește în dreptul capului și de 4,0 wați pe kilogram, calculat în medie la 10 grame de țesut când se folosește la încheietura mâinii.

În timpul testelor, componentele radio din acest echipament sunt setate la cele mai înalte niveluri de transmisie și sunt plasate în poziții care simulează utilizarea în dreptul capului, lângă gură, cu o separare de 5mm, și la încheietura mâinii, fără separare.

Atunci când țineți acest echipament în apropierea gurii, păstrați o distanță de cel puțin 5 mm pentru a vă asigura că nivelurile de expunere rămân la sau sub nivelurile testate.

După testare, cele mai mari valori ale ratei de absorbție specifice sunt următoarele:

Lângă gură: 0,171 W/kg

Membre: 0,421 W/kg

## Măsuri de siguranță

- Pentru utilizare cotidiană, strângeți confortabil ceasul în jurul încheieturii, la o distanță de aproximativ un deget pe lățime față de osul încheieturii. Ajustați cureaua pentru a vă asigura că senzorul de ritm cardiac poate colecta date în mod normal.
- Atunci când utilizați ceasul pentru a vă măsura ritmul cardiac, țineți încheietura nemișcată.
- Smartwatch-ul are o clasificare de rezistență la apă de 5ATM (echivalentul unei adâncimi de 50 de metri). Poate fi purtat în timpul înotului în piscine, aproape de mal sau în timpul altor activități în ape puțin adânci. Cu toate acestea, nu trebuie utilizat în dușuri fierbinți, saune sau scufundări. În plus, evitați expunerea directă a smartwatch-ului la

curenți rapizi în timpul sporturilor nautice. După utilizarea în apă de mare, clătiți smartwatch-ul delicat cu apă dulce. Curelele din piele, metal sau țesătură trebuie uscate imediat după expunerea la apă (evitați expunerea directă la soare sau la căldură mare). Rețineți că rezistența la apă nu este permanentă și poate scădea în timp. Pentru informații detaliate despre rezistența la apă a produsului, consultați ghidurile privind rezistența la apă ale smartwatch-urilor și smart band-urilor pe site-ul oficial Xiaomi.

- Ecranul tactil al ceasului nu acceptă operarea subacvatică. Atunci când ceasul intră în contact cu apa, utilizați o cârpă moale pentru a șterge excesul de apă de pe suprafața acestuia înainte de utilizare.
- În utilizarea zilnică, evitați să purtați ceasul prea strâns. Păstrați zona de contact uscată și curățați regulat cureaua cu apă. Întrerupeți de îndată utilizarea ceasului și consultați medicul dacă zona de contact de pe piele prezintă semne de înroșire sau de umflare.
- Asigurați-vă că adaptorul de încărcare, încărcătorul și ceasul se află într-un mediu uscat în timp ce se încarcă. Nu le atingeți cu mâinile ude și nu le expuneți la ploaie sau la alte lichide.
- Dacă ceasul nu va fi folosit pentru o perioadă îndelungată, închideți-l după ce-l încărcați complet, apoi depozitați-l într-un loc răcoros și uscat. Reîncărcați ceasul cel puțin o dată la 3 luni.
- Temperatura de funcționare a ceasului este de -10 °C - 45 °C. Dacă temperatura ambiantă este prea ridicată sau prea scăzută, ceasul poate să funcționeze defectuos.
- Dacă ecranul este spart, nu îl atingeți și nu încercați să-l îndepărtați. În schimb, ar trebui să încetați imediat utilizarea ceasului și să contactați un furnizor de servicii autorizat.
- Vă rugăm să folosiți stația de încărcare inclusă pentru a încărca ceasul. Folosiți doar adaptoare de alimentare care

- respectă standardele locale de siguranță sau sunt certificate și furnizate de producători calificați.
- Nu dezasamblați, nu loviți, nu zdrobiți și nu aruncați ceasul în foc. Întrerupeți imediat utilizarea bateriei dacă apar umflături sau o scurgere de lichid.
  - Ceasul are o baterie încorporată. Pentru a evita deteriorarea bateriei sau a ceasului, nu dezasamblați și nu înlocuiți bateria pe cont propriu. Doar furnizorii de servicii autorizați pot înlocui baterie. În caz contrar, pot apărea pericole și chiar vătămări corporale dacă este utilizat un tip incorect de baterie.
  - Aruncarea bateriei în foc sau un cuptor sau zdrobirea mecanică sau tăierea bateriei pot duce la explozii.
  - Nu aruncați bateria la gunoiul menajer sau în depozitele de deșeuri. Vă rugăm să respectați legile și reglementările locale atunci când aruncați acest produs și bateriile sale uzate.
  - Păstrarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de înalte poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
  - o baterie care este supusă unei presiuni de aer foarte scăzută poate rezulta în explozie sau scurgerea lichidului inflamabil sau gaz.
  - Ceasul și accesoriile acestuia pot conține piese mici. Pentru a evita sufocarea sau alte pericole ori daune provocate de către copii, nu lăsați ceasul la îndemâna copiilor.
  - A se ține indicatorul produsului departe de ochii copiilor și animalelor în timp ce produsul este folosit.
  - Acest ceas nu este un dispozitiv medical, iar datele sau informațiile furnizate de ceas nu trebuie folosite ca bază pentru diagnosticarea, tratarea și prevenirea bolilor.
  - Pentru a preveni posibilele deteriorări ale auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pentru perioade lungi de timp.



- Pentru referință, informațiile despre produs sunt enumerate pe carcasa din spate a ceasului.

## NOTIFICARE PRIVIND GARANȚIA

În calitate de client Xiaomi de tip consumator, beneficiați, în anumite condiții, de garanții suplimentare. Xiaomi oferă consumatorilor anumite avantaje specifice legate de garanție, care se adaugă la și nu înlocuiesc garanțiile prevăzute de legislația națională privind protecția consumatorilor. Durata și condițiile care privesc respectivele garanții sunt prevăzute în legislația locală aferentă. Pentru mai multe informații despre avantajele legate de garanție pentru consumatori, consultați site-ul web oficial al Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Cu excepția cazurilor în care legislația interzice acest lucru sau Xiaomi a făcut o promisiune contrară, serviciile post-vânzări vor fi limitate la țara sau regiunea în care s-a efectuat achiziția inițială. În temeiul garanției pentru consumatori, în măsura permisă de lege, Xiaomi, la discreția sa, va repara, va înlocui sau vă va rambursa prețul produsului. Uzura normală, forța majoră, abuzul sau deteriorarea cauzată de neglijența sau de culpa utilizatorului nu fac obiectul garanției. Persoana de contact pentru activități de service post-vânzări poate fi orice persoană din rețeaua de service autorizat a Xiaomi, distribuitori autorizați ai Xiaomi sau distribuitorul final care v-a vândut produsele. Dacă aveți nelămuriri, contactați persoana relevantă, așa cum este ea identificată de către Xiaomi.

Prezentele garanții nu se aplică în Hong Kong și în Taiwan.

Produsele care nu au fost importate și/sau nu au fost produse de Xiaomi cu respectarea legislației și/sau care nu au fost achiziționate legal de la Xiaomi sau de la un distribuitor oficial al Xiaomi nu sunt acoperite de prezentele garanții. Conform legislației în vigoare, este posibil să beneficiați de garanții de la distribuitorul neoficial care v-a vândut produsul.

Prin urmare, Xiaomi vă invită să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Exonerare de răspundere: Ilustrațiile produsului, accesoriilor, interfețelor cu utilizatorul și altor elemente din acest manual de utilizare sunt reprezentări schematice doar în scop de referință și pot fi ușor diferite de produsul real. Acest manual este publicat de Xiaomi sau de o întreprindere din ecosistemul Xiaomi. Erorile tipografice și informațiile inexacte din acest manual sau din programele și/sau echipamentele conexe se pot modifica fără notificare prealabilă. Astfel de modificări vor fi indicate în cea mai recentă versiune a manualului.

Fabricat de: Xiaomi Communications Co., Ltd.

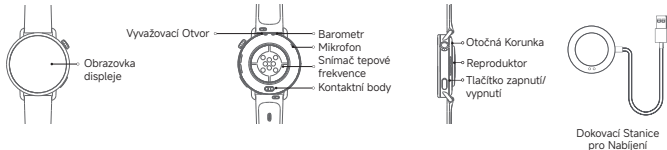
Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Pentru mai multe informații, accesați adresa [www.mi.com](http://www.mi.com)



Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

## Přehled o výrobku



Stáhněte a nainstalujte aplikaci, abyste mohli hodinky lépe spravovat, a přihlaste se ke svému Xiaomi účtu, abyste získali více služeb.



Naskenujte QR kód a stáhněte si odpovídající aplikaci podle systému vašeho telefonu.



Pro více podrobností prosím naskenujte QR kód nebo připojte hodinky k aplikaci a zkontrolujte to v uživatelské příručce.

## Parametry

Produkt: Smart Watch

Model: M2502W1

Voděodolnost: 5ATM

Kapacita baterie: 320 mAh

Provozní teplota: -10 °C až 45 °C

Bezdrátová konektivita: Bluetooth® 5.4

Vstupní napětí: 5 V 

Vstupní proud: 2 A

 Symbol označuje stejnosměrné napětí.

Provozní frekvence GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1:  
1559–1610 MHz

Provozní frekvence GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5: 1164–1215 MHz

Provozní frekvence Bluetooth: 2402–2480 MHz

Provozní frekvence NFC: 13,56 Mhz

Maximální výstupní výkon Bluetooth: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m ve vzdálenosti 10 m

Kompatibilita: tento produkt podporuje pouze určité systémy Android nebo iOS. Podrobné informace naleznete na stránce produktu [www.mi.com](http://www.mi.com).

Informace o právních předpisech, osvědčení produktu a loga označující shodu s předpisy a normami souvisejícími s tímto produktem naleznete v nabídce Nastavení > O produktu > Dohled.



**Bluetooth**

® Bluetooth® a příslušná loga jsou registrované obchodní známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré použití těchto známek společností Xiaomi Inc. podléhá licenci. Jiné obchodní známky a obchodní značky patří příslušným vlastníkům.

## Informace o shodě s předpisy

Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je



uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

## EU – Prohlášení o shodě



Značení CE se vztahuje na výrobek a vestavěnou baterii.

Tímto Xiaomi Communications Co., Ltd. prohlašuje, že rádiové zařízení typu M2502W1 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a nařízením (EU) 2023/1542. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Toto zařízení splňuje limity pro vystavení radiofrekvenčnímu záření stanovené pro nekontrolované prostředí.

Specifická míra absorpce (SAR) udává míru, s jakou tělo absorbuje elektromagnetickou energii na rádiových frekvencích. Limity SAR závisí na tom, zda je zařízení používáno u hlavy nebo na zápěstí. Limit SAR je 2,0 wattu na kilogram při průměrování na 10 gramů tkáně v případě použití u hlavy a 4,0 wattu na kilogram při průměrování na 10 gramů tkáně v případě použití na zápěstí.

Během testování byl vysílač tohoto zařízení nastaven na nejvyšší vysílací výkon a zařízení bylo umístěno v polohách, které simulují použití u úst s odstupem 5 mm a na zápěstí bez odstupu.

Při umístění tohoto zařízení v blízkosti úst dodržujte odstup alespoň 5 mm, abyste zajistili, že úroveň expozice zůstane na

úrovni testovaných hodnot nebo pod ní.

Při testování byly zjištěny následující maximální hodnoty SAR:

Vedle úst: 0,171 W/kg

Končetiny: 0,421 W/kg

## Bezpečnostní opatření

- Pro denní nošení pohodlně stáhněte pásek hodinek okolo zápěstí přibližně na vzdálenost jednoho prstu od zápěstní kosti. Pásek upravte tak, aby snímač tepové frekvence mohl normálně shromažďovat data.
- Pokud hodinky používáte k měření tepové frekvence, držte zápěstí v klidu.
- Chytré hodinky mají voděodolnost 5ATM (ekvivalentní hloubce 50 metrů). Lze je nosit při plavání v bazénech, u břehu nebo při jiných aktivitách v mělké vodě. Neměly by se však používat v horkých sprchách, saunách nebo při potápění. Dále se vyvarujte přímému vystavení chytrých hodinek prudkým proudům během vodních sportů. Po použití ve slané vodě chytré hodinky opatrně opláchněte sladkou vodou. Kožené, kovové nebo tkané řemínky je třeba ihned po kontaktu s vodou osušit (vyvarujte se přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám). Upozorňujeme, že voděodolnost není trvalá a časem může klesat. Podrobné informace o voděodolnosti produktu najdete v pokynech k voděodolnosti chytrých hodinek a chytrých pásků na oficiálních stránkách Xiaomi.
- Dotyková obrazovka hodinek není určena k používání pod vodou. Pokud hodinky přijdou do kontaktu s vodou, před dalším používáním otřete z povrchu vodu pomocí měkké utěrky.
- Při běžném nošení řemínek příliš neutahujte. Udržujte kontaktní plochu suchou a pásek pravidelně čistěte vodou. Pokud se na pokožce v místě kontaktu objeví zarudnutí nebo otok, okamžitě přestaňte hodinky používat a vyhledejte

lékařskou pomoc.

- Ujistěte se, že napájecí adaptér, nabíječka a hodinky jsou během nabíjení v suchém prostředí. Nedotýkejte se jich mokřýma rukama a nevystavujte je dešti ani jiným kapalinám.
- Pokud se hodinky nebudou delší dobu používat, plně je nabijte a pak je vypněte a uložte na suchém a chladném místě. Hodinky dobíjejte alespoň jednou za 3 měsíce.
- Provozní teplota hodinek je v rozmezí od -10 °C do 45 °C. Pokud je okolní teplota příliš vysoká nebo příliš nízká, nemusí hodinky fungovat správně.
- Pokud je displej rozbitý, nedotýkejte se jej a nepokoušejte se ho odstranit. Místo toho byste měli hodinky okamžitě přestat používat a obrátit se na autorizovaný servis.
- Použijte prosím přiloženou nabíjecí stanici k nabíjení hodinek. Používejte pouze napájecí adaptéry, které splňují místní bezpečnostní normy nebo jsou certifikovány a dodávány kvalifikovanými výrobci.
- Hodinky nerozebírejte, nedeformujte, nevhazujte je do ohně ani do nich nebouchejte. Pokud dojde k jakémukoli nadouvání nebo úniku kapaliny, přestaňte baterii okamžitě používat.
- Hodinky mají integrovanou baterii. Aby nedošlo k poškození baterie nebo hodinek, baterii sami nerozebírejte ani nevyměňujte. Baterii může vyměňovat pouze autorizovaný poskytovatel servisu. V opačném případě použití chybného typu baterie může vést k potenciálně nebezpečné situaci s možností zranění osob.
- Vhození baterie do ohně nebo do rozpálené trouby, případně mechanické poškození nebo řezání baterie, které by mohlo vést k výbuchu.
- Nevyhazujte baterii do domovního odpadu nebo na skládky. Dodržujte místní zákony a předpisy při likvidaci tohoto

výrobku a jeho použitých baterií.

- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, které by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé tekutiny či plynu.
- Působení na baterii extrémně nízkým tlakem vzduchu, které by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé tekutiny či plynu.
- Hodinky a jejich příslušenství mohou obsahovat drobné díly. Abyste zabránili udušení nebo jiným nebezpečím a poškozením způsobeným dětmi, uchovávejte hodinky mimo jejich dosah.
- Když se výrobek používá, udržujte jeho indikátor mimo dosah očí dětí a zvířat.
- Tyto hodinky nejsou zdravotní pomůcka; data ani informace poskytované hodinkami nesmí být používány jako základ diagnózy, léčby nebo prevence nemocí.
- Aby nedošlo k možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouho při vysoké hlasitosti.
- Informace o produktu jsou pro vaši potřebu uvedeny na zadním krytu hodinek.



## UPOZORNĚNÍ K ZÁRUCE

Jako uživatel produktů Xiaomi máte za určitých podmínek nárok na dodatečné záruky. Společnost Xiaomi nabízí specifické spotřebitelské záruky v rámci výhod poskytovaných jako doplněk k zákonným zárukám poskytovaným na základě zákona o ochraně spotřebitelů platného ve vaší zemi, nikoli namísto těchto záruk. Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního

nákupu. V rámci spotřebitelské záruky a v maximálním rozsahu povoleném zákonem společnost Xiaomi dle svého uvážení opraví nebo vymění váš produkt, případně vám vrátí zpět částku, která za něj byla zaplacená. Na běžnou míru opotřebení, zásah vyšší moci, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro poprodejní servis může být jakákoli osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkty prodal. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila.

Současné záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan.

Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruky od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

Vyloučení odpovědnosti: Vyobrazení výrobku, příslušenství, uživatelských rozhraní a dalších prvků v této uživatelské příručce jsou pouze orientační schémata a mohou se mírně lišit od skutečného výrobku. Tuto příručku vydala společnost Xiaomi nebo podnik v ekosystému společnosti Xiaomi. Typografické chyby a nepřesné informace v této příručce nebo v souvisejících programech či zařízeních se mohou změnit bez předchozího upozornění. Takovéto změny budou uvedeny v nejnovější verzi příručky.

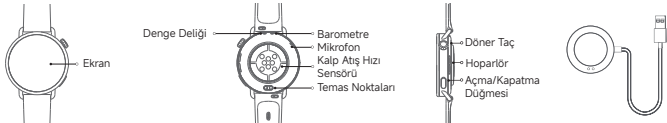
Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Další informace naleznete na webových stránkách [www.mi.com](http://www.mi.com)

Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve daha sonra başvurmak için saklayın.

## Ürüne Genel Bakış



Saatinizi daha iyi şekilde yönetmek ve daha fazla hizmete erişmek üzere Xiaomi hesabınıza giriş yapmak için uygulamayı indirip kurun.



Telefonunuzun sistemine göre uygun uygulamayı indirmek için QR kodunu tarayın.



Daha fazla ayrıntı için lütfen QR kodunu tarayın veya saati uygulamaya bağlayıp kullanım kılavuzundan kontrol edin.



## Belirtilimler

Ürün: Smart Watch

Model: M2502W1

Su Geçirmezlik: 5ATM

Pil Kapasitesi: 320 mAh

Çalışma Sıcaklığı: -10 °C ila 45 °C

Kablosuz Bağlantı

Giriş Voltajı: 5 V 

Giriş Akımı: 2 A

 Sembol, DC voltajını gösterir.

GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1 İşlem Frekansı: 1559-1610 MHz

GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5 İşlem Frekansı: 1164-1215 MHz

Bluetooth İşlem Frekansı: 2402-2480 MHz

NFC Çalışma Frekansı: 13.56 MHz

Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 10 m'de 42 dBuA/m

Uyumluluk: Bu ürün yalnızca bazı Android veya iOS sistemlerini destekler. Ayrıntılı bilgi için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com) adresinden ürün sayfasını inceleyin.

Bu ürünle ilgili yönetmelik bilgileri, ürün sertifikası ve uygunluk logoları için lütfen Ayarlar > Hakkında > Hükümler bölümüne gidin.



**Bluetooth®** Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve söz konusu markaların Xiaomi Inc. tarafından kullanımı lisansa tabidir. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

## Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE



olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

## EU Uygunluk Beyanı



CE işareti ürüne ve dahili bataryaya uygulanmaktadır.

İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi M2502W1 ürününün 2014/53/EU Direktifi ve (EU) 2023/1542 Yönetmeliğine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için belirlenen RF radyasyonuna maruz kalma sınırlarına uygundur

Özgül Absorpsiyon Hızı (SAR), vücudun RF enerjisini emme hızını ifade eder. SAR sınırları, bu ekipmanın başta mı yoksa bilekte mi kullanıldığına bağlıdır. SAR sınırı, başa karşı kullanım için ortalama 10 gram doku üzerinde kilogram başına 2,0 watt ve bilekte kullanım için ortalama 10 gram doku üzerinde kilogram başına 4,0 watt'tır.

Test boyunca, bu cihazın radyoları en yüksek iletim düzeylerine ayarlanır ve 5 mm boşluk bırakılarak ağza yakın kullanımı ve boşluk bırakılmadan bilekte kullanımı taklit edecek şekilde konumlandırılır.

Bu ekipmanı, ağız bölgenize yakın konumlandığıınızda, maruz kalma seviyelerinin test edildiği şekilde veya test edilen seviyenin altında olduğundan emin olmak için ağız bölgenizden en az 5mm uzakta tutun.

Test sonrasında en yüksek SAR değerleri aşağıdaki gibidir:

Ağzın yanında: 0,171 W/kg

Uzuvlar: 0,421 W/kg

## Güvenlik Önlemleri

- Günlük kullanım için saati bilek kemiğinize yaklaşık bir parmak uzakta olacak ve bileğinize rahat oturacak şekilde takıp sıkın. Kordonu, kalp atış hızı sensörüyle normal olarak veri toplanabilecek şekilde ayarlayın.
- Kalp atış hızınızı ölçmek için saati kullanırken lütfen bileğinizi sabit tutun.
- Akıllı saat, 5ATM su geçirmezlik derecesine sahiptir (50 metre derinliğe eşdeğer). Havuzda, sahile yakın yerlerde veya diğer sığ su aktiviteleri sırasında kullanılabilir. Ancak, sıcak duşlarda, saunalarda veya dalış sırasında kullanılmamalıdır. Ayrıca, su sporları sırasında akıllı saati hızlı akıntılardan doğrudan etkilenmemesi için koruyun. Deniz suyu kullanımı sonrasında, akıllı saati nazıkçe tatlı su ile durulayın. Deri, metal veya dokuma kayışlar suya maruz kaldıktan sonra hemen kurutulmalıdır (doğrudan güneş ışığından veya yüksek ısıdan kaçının). Su geçirmezlik kalıcı değildir ve zamanla azalabilir. Ürünün su geçirmezlik bilgileri için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesindeki akıllı saat ve akıllı bileklik su geçirmezlik kılavuzlarına bakın.
- Saatin dokunmatik ekranı su altında işlem yapılmasını desteklemez. Saat suyla temas ettiğinde, kullanmadan önce yumuşak bir bezle yüzeyindeki fazla suyu silin.
- Günlük kullanım sırasında saati çok sıkı takmayın. Temas alanını kuru tutun ve kordonu düzenli olarak suyla temizleyin. Cildinizdeki temas bölgesinde kızarıklık veya şişme belirtileri varsa saati kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın.
- Şarj etme işlemi sırasında güç adaptörünün, şarj aletinin ve saatin kuru bir ortamda bulunduğundan emin olun. Bu

- ürünlere ıslak elle dokunmayın veya ürünleri yağmura ya da diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Uzun süre kullanılmayacaksa saati tam olarak şarj edin ve daha sonra kapatıp serin, kuru bir yerde saklayın. Saati her 3 ayda en az bir kez şarj edin.
  - Saatin çalışma sıcaklığı -10°C ile 45°C arasındır. Ortam sıcaklığı çok yüksek veya çok düşükse saatte işlev bozuklukları meydana gelebilir.
  - Ekran kırılmışsa, ekrana dokunmayın veya çıkarmaya çalışmayın. Bunun yerine saati kullanmayı hemen bırakmalı ve yetkili bir servis sağlayıcı ile iletişime geçmelisiniz.
  - Lütfen saati şarj etmek için birlikte verilen şarj yuvasını kullanın. Yalnızca yerel güvenlik standartlarına uygun veya nitelikli üreticiler tarafından onaylanmış ve tedarik edilmiş güç adaptörlerini kullanın.
  - Saati parçalarına ayırmayın, çarpmayın, ezmeyin veya ateşe atmayın. Herhangi bir şişlik veya sıvı akıntısı varsa pili kullanmayı derhal bırakın.
  - Saatte yerleşik pil bulunur. Pil veya saatin hasar görmesini önlemek için pili kendi başınıza çıkarıp değiştirmeyin. Pili yalnızca yetkili servis sağlayıcıları değiştirebilir. Aksi halde, olası tehlikelere yol açılabilir ve hatta yanlış türde bir pil kullanılması durumunda kişisel yaralanmalar meydana gelebilir.
  - Pili ateşe veya sıcak fırına atılması, mekanik olarak ezilmesi ya da kesilmesi patlamaya neden olabilir.
  - Pili ev atıklarına veya çöplüklere atmayın. Bu ürünü ve kullanılan pilleri imha ederken yerel yasalara ve düzenlemelere uyun.
  - Pili aşırı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda bırakılması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
  - Pili aşırı düşük hava basıncına maruz kalması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.

- Saat ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Boğulma veya çocukların yol açabileceği diğer tehlikeleri ya da hasarları önlemek için saati çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Ürün kullanımdayken ürünün göstergesini çocukların ve hayvanların gözünden uzak tutun.
- Bu saat tıbbi bir cihaz değildir. Saat tarafından sağlanan herhangi bir veri veya bilgi, hastalıkların teşhisi, tedavisi veya önlenmesi için temel alınmamalıdır.
- Olası işitme hasarını önlemek için, uzun süre yüksek ses seviyelerinde dinlemeyin.
- Ürün bilgileri, referans olması açısından saatin arka kasasında listelenmiştir.



## Garanti Bildirimi

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarınız tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.

Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

Sorumluluk reddi: Bu kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuarlar, kullanıcı arabirimleri ve diğer öğelerin resimleri yalnızca referans amaçlı şematik diyagramlardır ve gerçek üründen biraz farklı olabilir. Bu kılavuz Xiaomi veya Xiaomi'nin ekosistemindeki bir kuruluş tarafından yayınlanmaktadır. Bu kılavuzda veya ilgili programlarda ve/veya ekipmanlarda yer alan yazım hataları ve yanlış bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Bu tür değişiklikler kılavuzun en son sürümünde belirtilecektir.

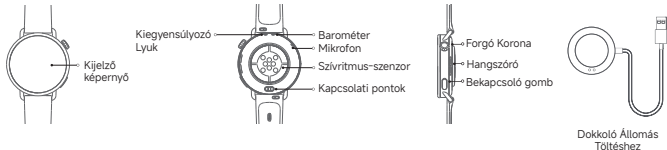
Üretici:Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Çin, 100085

Daha fazla bilgi için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com)'u ziyaret edin

Olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet használat előtt, és őrizze meg későbbi hivatkozás céljából.

## Termék áttekintése



Töltse le és telepítse az alkalmazást a karóra jobb kezeléséhez, és jelentkezzen be Xiaomi fiókjába további szolgáltatásokért.



Olvassa be a QR-kódot, hogy letöltse a megfelelő alkalmazást a telefon rendszere alapján.



További részletekért olvassa be a QR-kódot vagy csatlakoztassa az órát az alkalmazáshoz, és ellenőrizze az útmutatóban.

## Műszaki adatok

Név: Smart Watch

Modell: M2502W1

Vízállóság: 5ATM

Akkumulátor kapacitása: 320 mAh

Működési hőmérséklet: -10°C-tól 45°C-ig

Vezeték nélküli kapcsolat: Bluetooth® 5.4

Bemeneti feszültség: 5 V 

Bemeneti áram: 2 A

Kompatibilis: Ez a termék csak bizonyos Android vagy iOS rendszereket támogat. Részletes információkért látogasson el a termék oldalára a [www.mi.com](http://www.mi.com) weboldalon.

A termékre vonatkozó szabályozási információk, terméktanúsítványok és megfelelőségi logók megtekintéséhez lépjen a Beállítások > Információ > Szabályozás menüpontra.



**Bluetooth®** A Bluetooth® szövédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, melyeket a Xiaomi Inc. licenc alapján használ. Egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek az adott tulajdonosok tulajdonát képezik.

## Szabályozási Megfelelőségi Információ

Minden olyan termék, amely ezt a szimbólumot viseli, hulladékelektromos és elektronikai berendezés

 Ez a szimbólum egyenáramú feszültséget jelez.

GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1 Működési

Frekvencia: 1559–1610 MHz

GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5 Működési Frekvencia: 1164–1215 MHz

Bluetooth Működési Frekvencia: 2402–2480 MHz

NFC Működési Frekvencia: 13,56 MHz

Bluetooth maximális kimeneti teljesítmény: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m 10 m távolságban





(WEEE, mint az 2012/19/EU irányelvben meghatározva), amelyet nem szabad az osztályozatlan háztartási hulladékkal keverni. Ehelyett meg kell védenie az emberi egészséget és a környezetet azzal, hogy leadja a hulladékberendezéseit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőponton az elektromos és elektronikai hulladék újrahasznosítása céljából. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. További információkért a gyűjtőpontok helyszínéről és azok feltételeiről kérjük, lépjen kapcsolatba a telepítővel vagy a helyi hatóságokkal.

## EU Megfelelőségi Nyilatkozat



CE jelölés alkalmazható a termékre és a beépített akkumulátorra.

Ezúton a Xiaomi Communications Co., Ltd. kijelenti, hogy a M2502W1 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és a (EU) 2023/1542 rendeletnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Ez a készülék tesztelve lett, és megfelel a rádiófrekvenciás (RF) sugárzásra vonatkozó alkalmazandó határértékeknek. A specifikus elnyelési ráta (SAR) azt jelenti, hogy a test milyen mértékben nyeli el az RF energiát. A SAR-határértékek attól függnnek, hogy a készüléket a fejhez vagy a csuklóhoz közel használják. A SAR-határérték 2,0 watt/kilogramm, átlagolva 10 gramm szöveten a fejhez közeli használat esetén, és 4,0 watt/kilogramm, átlagolva 10 gramm szöveten a csuklón történő használat esetén.

A tesztelés során a készülék rádiói a legmagasabb adási szintekre lettek beállítva, és olyan helyzetekbe lettek elhelyezve,

amelyek szimulálják a szájhoz közeli használatot 5 mm távolsággal, valamint a csuklón történő használatot távolság nélkül.

Amikor a készüléket a szájához közel helyezi, tartson legalább 5 mm távolságot annak érdekében, hogy a sugárzás szintje a tesztelt értékeknél ne legyen magasabb.

A tesztelés után megállapított legmagasabb SAR értékek a következők:

Száj közelében: 0,171 W/kg

Végtagok: 0,421 W/kg

## Biztonsági Óvintézkedések

- Mindennapi használat esetén az órát kényelmesen húzza meg a csuklóján, úgy hogy a csuklócsonttól körülbelül egy ujjnyi távolságra legyen. Állítsa be a szíjat, hogy a pulzusmérő érzékelő megfelelően gyűjthessen adatokat.
- Amikor a szívritmus mérésére használja az órát, kérjük, tartsa nyugodtan a csuklóját.
- Az okosóra vízállósági besorolása 5ATM (50 méter mélységnek megfelelő). Viselhető medencében úszáskor, a part közelében, vagy más sekély vízi tevékenységek során. Nem használható azonban forró zuhany alatt, szaunában vagy búvárkodás közben. Ezenkívül kerülni kell az okosóra közvetlen kitettséget gyors áramlású vízfolyásoknak vízi sportok közben. Tengervízben történő használat után öblítse le az okosórát friss vízzel. A bőrből, fémből vagy szövetből készült szíjakat víz érintkezése után azonnal meg kell szárítani (kerülje a közvetlen napfényt vagy magas hőmérsékletet). Felhívjuk figyelmét, hogy a vízállóság nem állandó és idővel csökkenhet. A termék vízállóságával kapcsolatos részletes információkért kérjük, tekintse meg a Xiaomi hivatalos weboldalán található okosóra és okoskarkötő vízállósági irányelveket.

- Az óra érintőképernyője nem támogatja a víz alatti műveleteket. Ha az óra vízzel érintkezik, használat előtt törölje le róla a felesleges vizet egy puha ruhával.
- Mindennapi használat során kerülje az óra túl szoros viselését. Tartsa szárazon az óra érintkezési felületét és rendszeresen tisztítsa meg a szíjat vízzel. Amennyiben az érintkezési területen bőrpír vagy duzzanat jelentkezik, azonnal hagyja abba az óra viselését és keresse fel orvosát.
- Töltés során győződjön meg róla, hogy a tápegység, a töltőkábel és az óra száraz környezetben van. Ne érintse őket vizes kézzel és ne tegye ki őket esőnek vagy más folyadékoknak.
- Ha az órát hosszabb ideig nem tervezi használni, teljesen töltse fel, kapcsolja ki, majd tárolja hűvös és száraz helyen. Az órát legalább háromhavonta egyszer töltse fel újra.
- Az óra működési hőmérséklete  $-10^{\circ}\text{C}$  és  $45^{\circ}\text{C}$  között van. Ha a környezeti hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony, az óra meghibásodhat.
- Ha az óra képernyője eltörik, ne érintse meg, és ne próbálja eltávolítani. Azonnal hagyja abba az óra használatát és forduljon egy hivatalos szervizközpont felé.
- Kérjük, használja a mellékelt töltőállomást az óra töltéséhez. Csak olyan tápegységeket használjon, amelyek megfelelnek a helyi biztonsági előírásoknak, vagy amelyeket minősített gyártók tanúsítottak és szállítottak.
- Ne bontsa szét, ne üsse, ne préselje össze, és ne dobja tűzbe az órát. Ha az akkumulátor duzzadni kezd vagy folyadék szivárog belőle, azonnal hagyja abba a használatát.
- Az óra beépített akkumulátorral rendelkezik. Az akkumulátor vagy az óra károsodásának elkerülése érdekében ne próbálja meg maga kicserélni az akkumulátort. Csak a hivatalos szervizszolgáltatók végezhetik el az akkumulátor

cseréjét; egyébként potenciális veszélyeket okozhat, beleértve a személyi sérüléseket is, ha helytelen típusú akkumulátort használ.

- Az akkumulátor égésbe helyezése, forró sütőbe tétel, mechanikus összezúzása vagy felvágása robbanást okozhat.
- Ne dobja az akkumulátort a háztartási hulladékba vagy a szeméttELEPEKRE. Kérjük, tartsa be a helyi törvényeket és szabályozásokat, amikor ezt a terméket és használt akkumulátorait kidobja.
- Az akkumulátor magas hőmérsékletű környezetben tartása robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- Az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomáson tartása robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- Az óra és kiegészítői kis alkatrészeket tartalmaznak. Fulladás vagy más veszélyek elkerülése érdekében, amelyeket gyermekek okozhatnak, tartsa az órát a gyermekek elérhetőségétől távol.
- Az óra használata közben az indikátort tartsa távol a gyermekek és állatok szemeitől.
- Ez az óra nem orvosi eszköz, az általa szolgáltatott adatok és információk nem használhatók diagnózis, kezelés vagy betegségmegelőzés céljára.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgasson hosszú ideig magas hangerőn.
- A termékinformációk az óra hátoldalán találhatóak a referenciához.



## GARANCIA

Mint a Xiaomi ügyfele, Ön további garanciák egyes feltételeinek hatálya alá tartozik. A Xiaomi bizonyos garanciális előnyöket kínál ügyfeleinek, melyek nem helyettesítik, hanem kiegészítik a nemzeti fogyasztóvédelmi törvények által biztosított jogi garanciákat. A jogi garanciák időtartamát és feltételeit a vonatkozó helyi törvények határozzák meg. A garanciális előnyökről való további információkért lásd a Xiaomi hivatalos weboldalát: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Törvény általi tilalom vagy a Xiaomi eltérő rendelkezésének hiányában az értékesítés utáni szolgáltatások az eredeti vásárlás országára vagy területére korlátozódnak. A fogyasztói garancia keretében a Xiaomi a törvény által megengedett legnagyobb mértékben és saját belátása szerint végzi termékének javítását, cseréjét és annak árának visszatérítését. A garancia nem terjed ki a természetes elhasználódás, vis maior, szándékos károkozás vagy a felhasználó gondatlanságából vagy hibájából eredő kár eseteire. Az értékesítés utáni szolgáltatásokért felelős kapcsolattartó lehet a Xiaomi minősített szervizhálózatába tartozó bármilyen személy, a Xiaomi hivatalos forgalmazója vagy a terméket Önnek közvetlenül eladó értékesítő. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, lépjen kapcsolatba a Xiaomi által azonosított féllel. Jelen jótállás nem érvényes Hongkongban vagy Tajvanon.

Azok a termékek, melyeket nem a Xiaomi importált és/vagy gyártott, illetve melyeket nem a Xiaomi vagy hivatalos forgalmazója szerzett be szabályszerűen, nem tartoznak jelen jótállás hatálya alá. A vonatkozó törvények értelmében előfordulhat, hogy a terméket Önnek értékesítő, nem hivatalos forgalmazó részéről is garanciára jogosult. Így a Xiaomi javasolja, hogy lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, akitől vette a terméket.

Jognyilatkozat:

A felhasználói kézikönyvben feltüntetett termékek, tartozékok, felhasználói felületek és egyéb elemek kizárólag tájékoztató jellegű vázlatos ábrák, és némileg eltérhetnek a tényleges terméktől. Jelen kézikönyvet a Xiaomi vagy a Xiaomi ökoszisztéma részét képező vállalat bocsátotta ki. A kézikönyvben, illetve a kapcsolódó programokban és/vagy eszközökön megjelenő tipográfiai hibák és valótlan információk előzetes értesítés nélkül módosulhatnak. Az ilyen változások a kézikönyv legújabb verziójában kerülnek feltüntetésre.

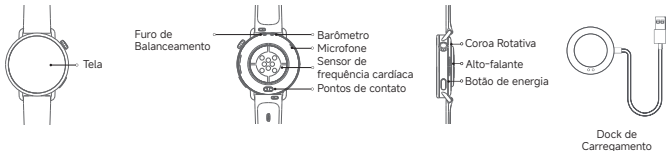
Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Peking, Kína, 100085

További információért lásd: [www.mi.com](http://www.mi.com)

Leia este manual cuidadosamente antes de usar este produto e guarde-o para referência futura.

## Visão geral do produto



Baixe e instale o app para gerenciar melhor seu relógio, e entre em sua conta Xiaomi para obter mais serviços.



Escaneie o código QR para baixar o aplicativo correspondente com base no sistema do seu telefone.



Para obter informações detalhadas sobre as funções acima, digitalize o código QR ou conecte o relógio ao app para consultar as instruções.

## Especificações

Produto: Smart Watch

Modelo: M2502W1

Resistência à Água: 5ATM

Capacidade da bateria: 320 mAh

Temperatura de operação: -10 °C a 45 °C

Conectividade sem fios: Bluetooth® 5.4

Tensão de entrada: 5 V 

Corrente de entrada: 2 A

 O símbolo indica tensão de corrente alternada (DC)

Frequência de operação GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I /QZSS-L1: 1559-1610 MHz

Frequência de operação GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5: 1164-1215 MHz

Frequência de operação Bluetooth: 2402-2480 MHz

Frequência de operação do NFC: 13.56 MHz

Potência máxima de saída do Bluetooth: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m a 10 m

Compatível com: Este produto suporta apenas determinados sistemas Android ou iOS. Para obter informação detalhada, verifique a página do produto em [www.mi.com](http://www.mi.com).

Para obter informações regulamentares, sobre a certificação do produto e logotipos de conformidade relacionados a este produto, acesse Configurações > Sobre > Certificação.



**Bluetooth®** A marca e o logotipo Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização dos mesmos por Xiaomi Inc. é feita mediante licença. Outras marcas e nomes comerciais são de seus respectivos proprietários.



## Informações sobre conformidade regulamentar



Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

## Declaração de conformidade da UE



A marca CE é aplicável ao produto e à bateria embutida.

Pelo presente, a Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo M2502W1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e o Regulamento (UE) 2023/1542. O texto completo da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Este equipamento atende aos limites determinados de exposição à radiação de radiofrequência para um ambiente sem controle.

A taxa de absorção específica (SAR) refere-se à taxa em que o corpo absorve energia de radiofrequência. Os limites da SAR dependem do equipamento ser usado na cabeça ou no pulso. O limite da SAR é de 2 watts por quilograma em

média para 10 gramas de pele para uso na cabeça ou 4 W/kg em média para 10g de pele para uso no pulso. Essas taxas do equipamento são testadas ao nível máximo de transmissão. O equipamento é posicionado em locais que simulam o uso dentro (ou próximo) à boca, com separação de 5 mm, e no pulso, sem separação. Ao posicionar este equipamento próximo à sua boca, mantenha separação mínima de 5 mm para assegurar que os níveis de exposição permaneçam no nível testado ou inferior. Depois do teste, os valores de SAR mais altos são os abaixo:

Próximo à boca: 0,171 W/kg

Membros: 0,421 W/kg

## Precauções de segurança

- Para o uso diário, prenda o relógio confortavelmente em seu pulso, deixando cerca de um dedo de distância do osso. Ajuste a pulseira para que o sensor de frequência cardíaca possa coletar os dados normalmente.
- Ao usar o relógio para medir a sua frequência cardíaca, mantenha o pulso imóvel.
- O smartwatch tem uma classificação de resistência à água de 5ATM (equivalente a uma profundidade de 50 metros). Pode ser usado ao nadar em piscinas, perto da costa ou durante outras atividades em águas rasas. No entanto, não deve ser usado em chuveiros quentes, saunas ou mergulho. Além disso, evite expor o smartwatch ao impacto direto de correntes rápidas durante esportes aquáticos. Após o uso em água salgada, enxágue o smartwatch suavemente com água doce. Correias de couro, metal ou tecido devem ser secas imediatamente após a exposição à água (evite luz solar direta ou calor elevado). Observe que a resistência à água não é permanente e pode diminuir com o tempo. Para obter informações detalhadas sobre a resistência à água do produto, consulte as diretrizes de resistência à água de

smartwatches e smartbands no site oficial da Xiaomi.

- A tela de toque do relógio não é compatível com operações embaixo da água. Quando o relógio entrar em contato com a água, use um pano macio para remover o excesso de água da superfície antes do uso.
- Durante o uso diário, evite usar o relógio muito apertado. Mantenha a área de contato seca e limpe a pulseira com água regularmente. Interrompa o uso do relógio imediatamente e procure um médico se a área de contato na sua pele apresentar manchas vermelhas ou inchaço.
- Assegure que a fonte, o carregador e o relógio estão em um ambiente seco durante o carregamento. Não toque com as mãos molhadas e não exponha os mesmos à chuva ou outros líquidos.
- Se você não for utilizar o relógio por um longo período, desligue-o depois de recarregar totalmente e armazene-o em um local frio e seco. Recarregue o relógio pelo menos uma vez a cada 3 meses.
- A temperatura de operação do relógio é de -10 °C a 45 °C. Se a temperatura ambiente for alta ou baixa demais, o relógio pode apresentar defeitos.
- Se a tela estiver quebrada, não toque nela nem tente removê-la. Interrompa o uso do relógio imediatamente e entre em contato com um prestador de serviços autorizado.
- Por favor, use a base de carregamento incluída para carregar o relógio. Use apenas adaptadores de energia que cumpram as normas de segurança locais ou sejam certificados e fornecidos por fabricantes qualificados.
- 10. Não desmonte, bata, esmague ou jogue o relógio no fogo. Pare de usar a bateria imediatamente se houver sinais de inchaço ou vazamento de líquidos.
- O relógio tem uma bateria embutida. Para evitar danos à bateria ou ao relógio, não desmonte nem substitua a bateria

sozinho. Somente prestadores de serviço autorizados podem substituir a bateria; caso contrário, isso pode causar perigos em potencial e até mesmo lesões pessoais, se o tipo errado de bateria for usado.

- Descarte de uma bateria no fogo ou forno quente, assim como triturar fisicamente ou cortar uma bateria, podendo resultar em uma explosão.
- Não descarte a bateria no lixo doméstico ou em aterros sanitários. Por favor, siga as leis e regulamentos locais ao descartar este produto e suas baterias usadas.
- Deixar uma bateria em um ambiente com temperaturas extremamente altas, podendo resultar em uma explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.
- Uma bateria sujeita a pressões atmosféricas extremamente baixas, podendo resultar em uma explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.
- O relógio e os acessórios podem conter partes pequenas. Para evitar riscos de sufocamento ou outros perigos para crianças, mantenha o relógio fora do alcance de crianças.
- Mantenha o indicador do produto longe dos olhos de crianças e animais enquanto estiver usando o produto.
- Este relógio não é um dispositivo médico. Quaisquer dados ou informações fornecidos pelo relógio não devem ser usados como base para diagnósticos, tratamentos e prevenção de doenças.
- Para evitar possíveis danos auditivos, não escute em níveis de volume altos por longos períodos.
- As informações do produto estão listadas no verso da caixa do relógio, para consulta.



## Aviso de Garantia

Como cliente da Xiaomi, você se beneficia de garantias adicionais em determinadas condições. A Xiaomi oferece benefícios específicos de garantia do consumidor que complementam e não substituem as garantias legais definidas pelo código de defesa do consumidor do país. A duração e as condições relacionadas às garantias legais são definidas pela respectiva legislação local. Para obter mais informações sobre os benefícios de garantia do consumidor, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Exceto quando proibido por leis ou assegurado de outra forma pela Xiaomi, o serviço pós-venda deve se limitar ao país ou à região da compra original. De acordo com a garantia do consumidor, dentro dos limites permitidos por lei, a Xiaomi irá, a seu critério, reparar, substituir ou reembolsar o valor pago pelo produto. Não há garantia para desgaste natural, força maior, mau uso ou danos causados por negligência ou culpa do usuário. A pessoa de contato para o serviço pós-venda pode ser qualquer pessoa da rede de serviços autorizada Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o fornecedor final que vendeu os produtos para você. Em caso de dúvida, entre em contato com a pessoa responsável indicada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos pela Xiaomi ou por um revendedor oficial da Xiaomi não estão cobertos pelas presentes garantias. De acordo com a legislação aplicável, você pode se beneficiar das garantias do revendedor não oficial que vendeu o produto. Portanto, a Xiaomi recomenda que você entre em contato com o revendedor de quem você comprou o produto.

Isenção de responsabilidade: As ilustrações do produto, acessórios, interface do usuário e outros elementos neste Manual do Usuário são diagramas esquemáticos somente para referência, podendo ser ligeiramente diferentes do produto real. Este manual foi publicado pela Xiaomi ou por uma empresa no ecossistema da Xiaomi. Erros de digitação e informações imprecisas neste manual ou equipamento e/ou programas relacionados podem ser alterados sem aviso prévio. Essas alterações serão indicadas na versão mais recente do manual.

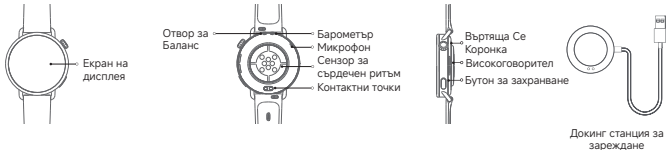
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Endereço: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para obter mais informações, acesse [www.mi.com](http://www.mi.com).

Pažljivo pročitajte ove upute prije uporabe i sačuvajte ih za kasnije.

## Преглед на продукта



Изтеглете и инсталирайте приложението за по-добро управление на часовника си и влезте в своя Xiaomi акаунт за повече услуги.



Сканирайте QR кода, за да изтеглите съответното приложение според системата на вашия телефон.



За повече подробности, моля, сканирайте QR кода или свържете часовника към приложението и проверете в ръководството за потребителя.

## Спецификации

Име: Smart Watch

Модел: M2502W1

Водоустойчивост: 5ATM

Капацитет на батерията: 320 mAh

Работна температура: от -10°C до 45°C

Безжична връзка: Bluetooth® 5.4

Входно напрежение: 5 V 

Входящ ток: 2 A

 Символът показва постоянно напрежение.

GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1 Работна Честота: 1559–1610 MHz

GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5 Работна Честота: 1164–1215 MHz

Bluetooth Работна Честота: 2402–2480 MHz

NFC Работна Честота: 13,56 MHz

Максимална изходна мощност на Bluetooth: < 15 дБм

NFC: 13,56 МГц < 42 дБмкА/м на 10 м

Съвместимост: Този продукт поддържа само определени Android или iOS системи. За подробна информация, моля, проверете страницата на продукта на [www.mi.com](http://www.mi.com).

За информация относно нормативните изисквания, сертификация на продукта и логата за съответствие, свързани с този продукт, отидете в Настройки > За > Регулаторна информация.



**Bluetooth®** Думата Bluetooth® и логото са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от Xiaomi Inc. е по лиценз. Други търговски марки и търговски имена са на съответните им собственици.

## Информация за регулаторно съответствие

Всички продукти, които носят този символ, са отпадъци от електрическо и електронно оборудване





(WEEE, както е посочено в директива 2012/19/EU), които не трябва да се смесват с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете вашето отпадъчно оборудване на определена точка за събиране за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване, назначена от правителството или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с инсталатора или местните власти за повече информация за местоположението, както и условията и условията на такива пунктове за събиране.

## Декларация за съответствие на ЕС



Маркировката CE е приложима за продукта и вградената батерия.

По този начин Xiaomi Communications Co., Ltd. декларира, че радиооборудването тип M2502W1 е в съответствие с Директива 2014/53/EC и Регламент (ЕС) 2023/1542. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е наличен на следния интернет адрес: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Това оборудване е тествано и отговаря на приложимите ограничения за излагане на радиочестотни (RF) вълни.

Специфичният коефициент на поглъщане (SAR) се отнася до скоростта, с която тялото поглъща RF енергия.

Ограниченията на SAR зависят от това дали оборудването се използва близо до главата или на китката. Лимитът на SAR е 2,0 вата на килограм, усреднено върху 10 грама тъкан при използване до главата и 4,0 вата на килограм, усреднено върху 10 грама тъкан при използване на китката.

По време на тестването радиопредавателите на това оборудване са настроени на най-високите нива на предаване

и са поставени в позиции, които симулират употреба до устата, с 5 мм разстояние, и на китката, без разстояние. Когато поставяте това оборудване близо до устата, дръжте най-малко 5 мм разстояние, за да се уверите, че нивата на излагане остават на или под тестваните нива.

След тестването най-високите стойности на SAR са следните:

Близо до устата: 0,171 W/kg

Крайници: 0,421 W/kg

## Мерки за безопасност

- За ежедневна употреба, затегнете часовника удобно около китката си, на разстояние на един пръст от костта на китката. Регулирайте каишката така, че сензорът за сърдечен ритъм да може нормално да събира данни.
- Когато използвате часовника за измерване на сърдечния ритъм, моля, дръжте китката си неподвижна.
- Смарт часовникът има водоустойчивост от 5ATM (еквивалентно на дълбочина от 50 метра). Може да се носи при плуване в басейни, близо до брега или по време на други дейности в плитка вода. Не трябва обаче да се използва в горещи душиове, сауни или при гмуркане. Освен това избягвайте излагането на смарт часовника на директни удари от бързи водни течения по време на водни спортове. След употреба в морска вода, внимателно изплакнете смарт часовника със сладка вода. Кожените, металните или плетените каишки трябва да се изсушават веднага след излагане на вода (избягвайте директна слънчева светлина или висока температура). Имайте предвид, че водоустойчивостта не е постоянна и може да намалее с времето. За подробна информация относно водоустойчивостта на продукта, моля, вижте ръководството за водоустойчивост на смарт часовници и смарт гравни на официалния уебсайт на Xiaomi.

- Сензорният екран на часовника не поддържа операции под вода. Когато часовникът влезе в контакт с вода, използвайте мека кърпа, за да избършете излишната вода от повърхността му преди употреба.
- При ежедневна употреба, избягвайте да носите часовника твърде стегнато. Поддържайте суха зоната на контакт и редовно почиствайте каишката с вода. Незабавно спрете използването на часовника и потърсете медицинска помощ, ако зоната на контакт с кожата ви показва признаци на зачервяване или подуване.
- Уверете се, че адаптерът за хранване, зарядният кабел и часовникът са в суха среда по време на зареждане. Не ги докосвайте с мокри ръце и не ги излагайте на дъжд или други течности.
- Ако часовникът няма да се използва за продължителен период от време, изключете го след пълно зареждане и го съхранявайте на хладно и сухо място. Зареждайте часовника поне веднъж на всеки 3 месеца.
- Работната температура на часовника е от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $45^{\circ}\text{C}$ . Ако околната температура е твърде висока или твърде ниска, часовникът може да не функционира правилно.
- Ако екранът се счупи, не се опитвайте да го докосвате или да го отстранявате. Вместо това, спрете да използвате часовника незабавно и се свържете с упълномощен сервизен доставчик.
- Моля, използвайте включената зарядна станция, за да заредите часовника. Използвайте само хранващи адаптери, които отговарят на местните стандарти за безопасност или са сертифицирани и доставени от квалифицирани производители.
- Не разглобявайте, не удряйте, не смачквайте и не хвърляйте часовника в огън. Спрете използването на батерията незабавно, ако има подуване или теч на течност.
- Часовникът разполага с вградена батерия. За да избегнете повреда на батерията или часовника, не се

опитвайте да разглобявате и заменяте батерията сами. Само упълномощените сервизни доставчици могат да заменят батерията; в противен случай може да възникнат потенциални опасности, дори лични наранявания, ако се използва грешен тип батерия.

- Изхвърляне на батерията в огън или гореща пещ, или механично смачкване или нарязване на батерията, може да доведе до експлозия.
- Не изхвърляйте батерията в битовите отпадъци или на сметищата. Моля, спазвайте местните закони и разпоредби при изхвърляне на този продукт и използваните батерии.
- Оставяне на батерията в изключително високи температурни условия може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности или газове.
- Батерията, подложена на изключително ниско атмосферно налягане, може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности или газове.
- Часовникът и неговите аксесоари могат да съдържат малки части. За да избегнете задушаване или други опасности или щети, причинени от деца, пазете часовникът далеч от достъпа на деца.
- Пазете индикатора на продукта далеч от очите на деца и животни, докато продуктът е в употреба.
- Този часовник не е медицинско устройство, данните или информацията, предоставени от часовника, не трябва да се използват като основа за диагностика, лечение и предотвратяване на заболявания.
- За да предотвратите евентуално увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звук за дълги периоди.
- Информация за продукта е посочена на задния капак на часовника за ваша справка.



## Уведомление за гаранция

Като потребител на Xiaomi, вие се възползвате при определени условия от допълнителни гаранции. Xiaomi предлага специфични потребителски гаранционни ползи, които допълват, а не заместват, законовите гаранции, предоставени от националното потребителско законодателство. Продължителността и условията, свързани със законовите гаранции, се определят от съответните местни закони. За повече информация относно потребителските гаранционни ползи, моля, посетете официалния уебсайт на Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Освен когато е забранено от закона или по друг начин е обещано от Xiaomi, следпродажбените услуги се ограничават до страната или региона на първоначалната покупка. По силата на потребителската гаранция, в най-голяма степен, разрешена от закона, Xiaomi по своя преценка ще ремонтира, замени или възстанови стойността на вашия продукт. Нормалното износване, форсмажорни обстоятелства, злоупотреба или щети, причинени от небрежност или вина на потребителя, не попадат под гаранцията. Лицето за контакт за следпродажбеното обслужване може да бъде всяко лице в упълномощената сервизна мрежа на Xiaomi, упълномощените дистрибутори на Xiaomi или крайният търговец, продал продуктите на вас. При съмнение, моля, свържете се със съответното лице, както е посочено от Xiaomi.

Текущите гаранции не се прилагат в Хонг Конг и Тайван.

Продукти, които не са били законно внесени и/или произведени от Xiaomi и/или не са били законно придобити от Xiaomi или официален продавач на Xiaomi, не са покрити от настоящите гаранции. Съгласно приложимото законодателство, може да се възползвате от гаранции от неофициален търговец, който ви е продал продукта. Поради това Xiaomi ви кани да се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта.

Отказ от отговорност:

Илюстрациите на продукта, аксесоарите, потребителските интерфейси и други елементи в ръководството за потребителя са схематични диаграми само за справка и могат леко да се различават от действителния продукт. Това ръководство е публикувано от Xiaomi или предприятие в екосистемата на Xiaomi. Типографските грешки и неточната информация в това ръководство или свързаните програми и/или оборудване могат да се променят без предварително уведомление. Такива промени ще бъдат посочени в последната версия на ръководството.

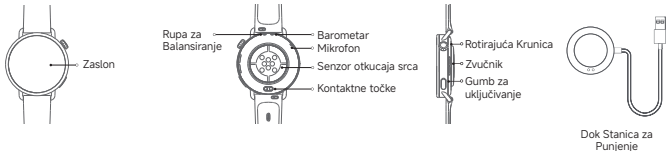
Производител: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

За повече информация, моля, посетете [www.mi.com](http://www.mi.com)

Pažljivo pročitajte ove upute prije uporabe i sačuvajte ih za kasnije.

## Upute za korištenje



Preuzmite i instalirajte aplikaciju za bolje upravljanje vašim satom te se prijavite na svoj Xiaomi račun za više usluga.



Skenirajte QR kod da biste preuzeli odgovarajuću aplikaciju na temelju sustava vašeg telefona.



Za više detalja skenirajte QR kod ili povežite sat s aplikacijom i provjerite u korisničkom vodiču.

## Specifikacije

Naziv: Smart Watch

Model: M2502W1

Otpornost na Vodu: 5ATM

Kapacitet baterije: 320 mAh

Radna temperatura: od -10°C do 45°C

Bežična povezanost: Bluetooth® 5.4

Ulazni napon: 5 V 

Ulazna struja: 2 A

Kompatibilnost: Ovaj proizvod podržava samo određene Android ili iOS sustave. Za detaljne informacije posjetite stranicu proizvoda na [www.mi.com](http://www.mi.com).

Za informacije o propisima, certifikaciju proizvoda i logotipe usklađenosti vezane uz ovaj proizvod, idite na Postavke > O > Regulativa.



**Bluetooth®** Bluetooth® riječ i logotipi su registrirani zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc., a svaka njihova upotreba od strane Xiaomi Inc. je licencirana. Ostali zaštitni znakovi i trgovačka imena su vlasništvo njihovih odgovarajućih vlasnika.

## Zbrinjavanje i recikliranje otpada električne i elektroničke opreme

Svi proizvodi koji nose ovaj simbol smatraju se otpadom električne i elektroničke opreme i ne smiju se miješati

 Simbol označava napon istosmjerne struje.

GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1 Radna Frekvencija: 1559–1610 MHz

GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5 Radna Frekvencija: 1164–1215 MHz

Bluetooth Radna Frekvencija: 2402–2480 MHz

NFC Radna Frekvencija: 13,56 MHz

Maksimalna izlazna snaga Bluetootha: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m na 10 m





s nesortiranim kućnim otpadom. Umjesto toga, trebali biste zaštititi ljudsko zdravlje i okoliš predajom vaše otpadne opreme na određenu točku prikupljanja za recikliranje otpada električne i elektroničke opreme, koju određuju vlada ili lokalne vlasti. Ispravno zbrinjavanje i recikliranje pomoći će u sprječavanju potencijalno negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Za više informacija o lokaciji i uvjetima takvih točaka prikupljanja kontaktirajte instalatera ili lokalne vlasti.

## Izjava o sukladnosti EU



CE oznaka primjenjuje se na proizvod i ugrađenu bateriju.

Ovim putem Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da je radio oprema tipa M2502W1 u skladu s Direktivom 2014/53/EU i Uredbom (EU) 2023/1542. Cjeloviti tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Ova oprema je testirana i zadovoljava primjenjive granice za izloženost radiofrekvencijama (RF).

Specifična apsorpcijska stopa (SAR) odnosi se na brzinu kojom tijelo apsorbira RF energiju. SAR granice ovise o tome koristi li se oprema uz glavu ili na zapešću. SAR granica iznosi 2,0 vata po kilogramu u prosjeku na 10 grama tkiva za upotrebu uz glavu i 4,0 vata po kilogramu u prosjeku na 10 grama tkiva za upotrebu na zapešću.

Tijekom testiranja, radio uređaji ove opreme postavljeni su na najviše razine prijenosa i postavljeni u položaje koji simuliraju upotrebu pored usta, s razmakom od 5 mm, te na zapešću bez razmaka.

Prilikom postavljanja ove opreme blizu usta, održavajte razmak od najmanje 5 mm kako biste osigurali da razine izloženosti ostanu na testiranim razinama ili ispod njih.

Nakon testiranja, najviše izmjerene SAR vrijednosti su sljedeće:

Uz usta: 0,171 W/kg

Ekstremiteti: 0,421 W/kg

## Mjere opreza

- Za svakodnevnu upotrebu, čvrsto, ali udobno pričvrstite sat oko zapešća, otprilike jedan prst odaljen od kosti zapešća. Podesite remen kako bi senzor otkucaja srca mogao normalno prikupljati podatke.
- Kada koristite sat za mjerenje otkucaja srca, molimo vas da držite zapešće mirnim.
- Pametni sat ima ocjenu otpornosti na vodu od 5ATM (ekvivalentno dubini od 50 metara). Može se nositi tijekom plivanja u bazenima, blizu obale ili tijekom drugih aktivnosti u plitkim vodama. Međutim, ne smije se koristiti pod vrućim tušem, u sauni ili tijekom ronjenja. Osim toga, izbjegavajte izlaganje pametnog sata izravnim udarcima brzih struja tijekom vodenih sportova. Nakon korištenja u morskoj vodi, nježno isperite pametni sat slatkom vodom. Kožne, metalne ili tkane trake treba odmah osušiti nakon izlaganja vodi (izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost ili visoku toplinu). Imajte na umu da otpornost na vodu nije trajna i može se smanjiti s vremenom. Za detaljne informacije o otpornosti na vodu proizvoda, molimo vas da pogledate smjernice za otpornost na vodu pametnih satova i pametnih narukvica na službenoj web stranici Xiaomija.
- Dodirni zaslon sata ne podržava operacije pod vodom. Kada sat dođe u kontakt s vodom, koristite meku krpu da obrišete višak vode s njegove površine prije upotrebe.
- U svakodnevnoj uporabi izbjegavajte prečvrsto nošenje sata. Držite područje kontakta suhim i redovito čistite remen vodom. Ako područje kontakta na koži pokazuje znakove crvenila ili oticanja, odmah prestanite koristiti sat i potražite medicinsku pomoć.

- Osigurajte da su adapter za napajanje, punjački kabel i sat u suhom okruženju tijekom punjenja. Ne dodirujte ih mokrim rukama i ne izlažite ih kiši ili drugim tekućinama.
- Ako sat neće biti korišten dulje vrijeme, isključite ga nakon potpunog punjenja i pohranite ga na hladnom i suhom mjestu. Ponovno napunite sat najmanje jednom svaka tri mjeseca.
- Radna temperatura sata je od  $-10^{\circ}\text{C}$  do  $45^{\circ}\text{C}$ . Ako je okolna temperatura previsoka ili preniska, sat može neispravno raditi.
- Ako se zaslon razbije, ne pokušavajte ga dodirivati ili uklanjati. Umjesto toga, odmah prestanite koristiti sat i obratite se ovlaštenom serviseru.
- Molimo koristite priloženu stanicu za punjenje za punjenje sata. Koristite samo strujne adaptere koji udovoljavaju lokalnim sigurnosnim standardima ili ih certificiraju i isporučuju kvalificirani proizvođači.
- Ne rastavljajte, ne udarajte, ne gnječite i ne bacajte sat u vatru. Odmah prestanite koristiti bateriju ako dođe do natečenosti ili curenja tekućine.
- Sat ima ugrađenu bateriju. Da biste izbjegli oštećenje baterije ili sata, ne pokušavajte sami zamijeniti bateriju. Samo ovlašteni serviseri mogu zamijeniti bateriju; u protivnom, to može dovesti do potencijalnih opasnosti, čak i osobnih ozljeda ako se koristi pogrešna vrsta baterije.
- Odlaganje baterije u vatru ili vruću pećnicu, mehaničko drobljenje ili rezanje baterije, može dovesti do eksplozije.
- Nemojte odlagati bateriju u kućni otpad ili na odlagališta. Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa prilikom odlaganja ovog proizvoda i njegovih iskorištenih baterija.
- Ostavljanje baterije u izuzetno visokim temperaturnim uvjetima može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljivih

tekućina ili plinova.

- Baterija izložena izuzetno niskom zračnom pritisku može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljivih tekućina ili plinova.
- Sat i njegovi dodaci mogu sadržavati male dijelove. Da biste izbjegli gušenje ili druge opasnosti ili štete koje mogu uzrokovati djeca, držite sat izvan dohvata djece.
- Držite indikator proizvoda dalje od očiju djece i životinja dok je proizvod u upotrebi.
- Ovaj sat nije medicinski uređaj, podaci ili informacije koje sat pruža ne treba da se koriste kao osnova za dijagnozu, liječenje i prevenciju bolesti.
- Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte slušati na visokoj razini glasnoće duže vrijeme.
- Informacije o proizvodu nalaze se na stražnjoj strani sata za vašu referencu.



## Obavijest o jamstvu

Kao potrošač Xiaomi-a, pod određenim uvjetima imate koristi od dodatnih jamstava. Xiaomi nudi posebne pogodnosti potrošačkih jamstava koje su dodatak, a ne zamjena za pravne jamstva predviđena nacionalnim zakonom o potrošačima. Trajanje i uvjeti povezani s pravnim jamstvima određeni su odgovarajućim lokalnim zakonima. Za više informacija o pogodnostima potrošačkog jamstva, molimo posjetite službenu Xiaomi web stranicu <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Osim ako to zakon ne zabranjuje ili Xiaomi nije drugačije obećao, usluge nakon prodaje ograničene su na zemlju ili regiju izvorne kupnje. U okviru potrošačkog jamstva, u najvećoj mjeri dopuštenoj zakonom, Xiaomi će po vlastitom nahođenju popraviti, zamijeniti ili vratiti novac za vaš proizvod. Normalno trošenje, viša sila, zlouporaba ili šteta uzrokovana nemarom ili krivicom korisnika nisu pokriveni jamstvom. Kontakt osoba za usluge nakon prodaje može biti bilo tko u Xiaomi ovlaštenoj servisnoj mreži, Xiaomi ovlašteni distributeri ili konačni prodavač koji je prodao proizvode vama. U

slučaju dvojbe molimo kontaktirajte relevantnu osobu kako je Xiaomi mogao identificirati.

Ova jamstva ne vrijede u Hong Kongu i Tajvanu.

Proizvodi koji nisu bili uredno uvezeni i/ili nisu bili uredno proizvedeni od strane Xiaomi-a i/ili nisu bili uredno stečeni od Xiaomi-a ili službenog prodavatelja Xiaomi-a nisu pokriveni ovim jamstvima. Prema važećem zakonu možete imati koristi od jamstava od neovlaštenog trgovca koji vam je prodao proizvod. Stoga Xiaomi vas poziva da se obratite trgovcu od kojeg ste kupili proizvod.

Odricanje od odgovornosti:

Ilustracije proizvoda, dodataka, korisničkih sučelja i drugih elemenata u ovom priručniku za korisnike su samo shematski prikazi za referencu i mogu se malo razlikovati od stvarnog proizvoda. Ovaj priručnik izdaje Xiaomi ili poduzeće unutar Xiaomi ekosustava. Tipografske pogreške i netočne informacije u ovom priručniku ili povezanim programima i/ili opremi mogu se promijeniti bez prethodne obavijesti. Takve promjene bit će navedene u najnovijoj verziji priručnika.

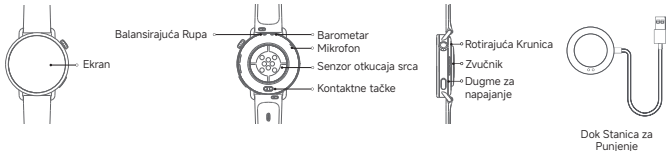
Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Za više informacija posjetite [www.mi.com](http://www.mi.com)

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik pre upotrebe i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

## Pregled proizvoda



Preuzmite i instalirajte aplikaciju za bolje upravljanje vašim satom i prijavite se na svoj Xiaomi nalog za više usluga.



Skenirajte QR kod za preuzimanje aplikacije. Skenirajte QR kod da biste preuzeli odgovarajuću aplikaciju na osnovu sistema vašeg telefona.



Za više detalja, molimo skenirajte QR kod ili povežite sat sa aplikacijom i proverite u korisničkom vodiču.

## Specifikacije

Naziv: Smart Watch

Model: M2502W1

Otpornost na Vodu: 5ATM

Kapacitet baterije: 320 mAh

Radna temperatura: od -10°C do 45°C

Bežična konekcija: Bluetooth® 5.4

Ulazni napon: 5 V 

Ulazna struja: 2 A

Kompatibilnost: Ovaj proizvod podržava samo određene Android ili iOS sisteme. Za detaljne informacije posetite stranicu proizvoda na [www.mi.com](http://www.mi.com).

Za informacije o regulativi, sertifikaciji proizvoda i logotipima usklađenosti u vezi sa ovim proizvodom, idite na Podešavanja > O > Regulativa.



**Bluetooth®** Reč i logotipi Bluetooth® su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje takvih znakova od strane kompanije Xiaomi inc. je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi su vlasništvo njihovih odgovarajućih vlasnika.

## Informacije o regulativnoj usaglašenosti

Svi proizvodi koji nose ovaj simbol su otpadna električna i elektronska oprema (WEEE kao u direktivi 2012/19/

 Simbol označava DC istosmerni napon.

GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1 Radna Frekvencija: 1559-1610 MHz

GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5 Radna Frekvencija: 1164-1215 MHz

Bluetooth Radna Frekvencija: 2402-2480 MHz

NFC Radna Frekvencija: 13,56 MHz

Maksimalna izlazna snaga Bluetooth-a: < 15 дБм

NFC: 13,56 МГц < 42 дБмкА/м на 10 м



EU) koja se ne sme mešati sa nesortiranim kućnim otpadom. Umesto toga, treba da zaštitite ljudsko zdravlje i životnu sredinu predajom vaše otpadne opreme na određeno mesto za prikupljanje za reciklažu otpadne električne i elektronske opreme, koje postavljaju vlada ili lokalne vlasti. Ispravno odlaganje i reciklaža će pomoći u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica za životnu sredinu i ljudsko zdravlje. Za više informacija o lokaciji kao i uslovima i odredbama takvih mesta za prikupljanje, kontaktirajte instalatera ili lokalne vlasti.

## EU deklaracija o usaglašenosti



CE oznaka se odnosi na proizvod i ugrađenu bateriju.

Ovim putem, Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da je radio oprema tipa M2502W1 u skladu sa Direktivom 2014/53/EU i Uredbom (EU) 2023/1542. Pun tekst deklaracije o usaglašenosti EU dostupan je na sledećoj internet adresi: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Ova oprema je testirana i ispunjava važeće granice za izloženost radiofrekvenciji (RF).

Specifična stopa apsorpcije (SAR) odnosi se na stopu kojom telo apsorbuje RF energiju. SAR granice zavise od toga da li se oprema koristi uz glavu ili na zapešću. SAR granica je 2,0 vata po kilogramu prosečno na 10 grama tkiva za upotrebu uz glavu i 4,0 vata po kilogramu prosečno na 10 grama tkiva za upotrebu na zapešću.

Tokom testiranja, radio uređaji ove opreme postavljeni su na najviši nivo prenosa i postavljeni u pozicije koje simuliraju upotrebu pored usta sa 5 mm razmaka, i na zapešću bez razmaka.

Kada postavljate ovu opremu blizu usta, održavajte razmak od najmanje 5 mm kako biste osigurali da nivoi izloženosti ostanu na testiranim nivoima ili ispod njih.



Nakon testiranja, najviše SAR vrednosti su sledeće:

Pored usta: 0,171 W/kg

Ekstremiteti: 0,421 W/kg

## Mere predostrožnosti

- Za svakodnevnu upotrebu, pričvrstite sat udobno oko zgloba, na otprilike jedan prst odstojanja od kosti zgloba. Podesite kaiš tako da senzor srčanog ritma može normalno da prikuplja podatke.
- Kada koristite sat za merenje srčanog ritma, molimo vas da držite zglob mirnim.
- Pametni sat ima ocenu otpornosti na vodu od 5ATM (ekvivalentno dubini od 50 metara). Može se nositi tokom plivanja u bazenima, blizu obale ili tokom drugih aktivnosti u plitkoj vodi. Međutim, ne sme se koristiti pod vrelim tuševima, u saunama ili prilikom ronjenja. Pored toga, izbegavajte izlaganje pametnog sata direktnim udarima brze vode tokom vodenih sportova. Nakon upotrebe u morskoj vodi, pažljivo isperite pametni sat slatkom vodom. Kožne, metalne ili tkanene trake treba odmah osušiti nakon izlaganja vodi (izbegavajte direktnu sunčevu svetlost ili visoku temperaturu). Imajte na umu da otpornost na vodu nije trajna i može se smanjiti tokom vremena. Za detaljne informacije o otpornosti na vodu proizvoda, molimo vas da pogledate smernice za otpornost na vodu pametnih satova i pametnih narukvica na zvaničnom sajtu Xiaomi.
- Dodirni ekran sata ne podržava operacije pod vodom. Kada sat dođe u kontakt sa vodom, koristite meku krpu da obrišete višak vode sa njegove površine pre upotrebe.
- U svakodnevnoj upotrebi izbegavajte da nosite sat previše stegnut. Držite površinu kontakta suvom i redovno čistite kaiš vodom. Odmah prestanite sa korišćenjem sata i potražite medicinsku pomoć ako područje kože ispod sata

pokazuje znake crvenila ili otoka.

- Osigurajte da su adapter za napajanje, punjački kabl i sat u suvom okruženju tokom punjenja. Ne dodirujte ih mokrim rukama i ne izlažite ih kiši ili drugim tečnostima.
- Ako sat neće biti korišćen duži vremenski period, isključite ga nakon potpunog punjenja i čuvajte ga na hladnom i suvom mestu. Ponovo napunite sat najmanje jednom svaka tri meseca.
- Radna temperatura sata je od -10°C do 45°C. Ako je ambijentalna temperatura previše visoka ili niska, sat može nepravilno da funkcioniše.
- Ako se ekran razbije, ne pokušavajte da ga dodirujete ili uklanjate. Umesto toga, odmah prestanite da koristite sat i obratite se ovlašćenom serviseru.
- Koristite priloženu stanicu za punjenje kako biste napunili sat. Koristite samo adaptere za napajanje koji su u skladu sa lokalnim sigurnosnim standardima ili koje su sertifikovali i isporučili kvalifikovani proizvođači.
- Ne rastavljajte, ne udarajte, ne drobite i ne bacajte sat u vatru. Prestanite odmah da koristite bateriju ako dođe do oticanja ili curenja tečnosti.
- Sat ima ugrađenu bateriju. Da biste izbegli oštećenje baterije ili sata, ne pokušavajte sami da rastavljate i zamenite bateriju. Samo ovlašćeni serviseri mogu zameniti bateriju; u suprotnom, to može dovesti do potencijalnih opasnosti, čak i ličnih povreda ako se koristi pogrešan tip baterije.
- Odlaganje baterije u vatru ili vruću peć, ili mehaničko drobljenje ili sečenje baterije, može dovesti do eksplozije.
- Ne bacajte bateriju u kućni otpad ili na deponije. Molimo vas da se pridržavate lokalnih zakona i propisa prilikom odlaganja ovog proizvoda i njegovih korišćenih baterija.

- Ostavljanje baterije u izuzetno visokim temperaturnim uslovima može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.
- Baterija izložena ekstremno niskom vazdušnom pritisku može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.
- Sat i njegovi dodaci mogu sadržati male delove. Da biste izbegli gušenje ili druge opasnosti ili štete koje mogu nastati od dece, držite sat van domašaja dece.
- Držite indikator proizvoda dalje od očiju dece i životinja dok je proizvod u upotrebi.
- Ovaj sat nije medicinski uređaj, podaci ili informacije koje sat pruža ne treba da se koriste kao osnova za dijagnozu, lečenje i prevenciju bolesti.
- Kako biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte slušati na visokim nivoima glasnoće duži period.
- Informacije o proizvodu nalaze se na zadnjoj strani sata za vašu referencu.



## Obaveštenje o garanciji

Kao potrošač Xiaomi-a, pod određenim uslovima imate koristi od dodatnih garancija. Xiaomi nudi specifične potrošačke garancijske pogodnosti koje su dodatak, a ne zamena za pravne garancije predviđene vašim nacionalnim zakonom o potrošačima. Trajanje i uslovi vezani za pravne garancije određeni su odgovarajućim lokalnim zakonima. Za više informacija o potrošačkim garancijskim pogodnostima, molimo posetite zvaničnu web stranicu Xiaomi-a <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Osim ako to zakon zabranjuje ili ako Xiaomi nije drugačije obećao, usluge posle prodaje ograničene su na zemlju ili region originalne kupovine. U skladu sa potrošačkom garancijom, u najvećoj meri dozvoljenoj zakonom, Xiaomi će po sopstvenom nahođenju popraviti, zameniti ili refundirati vaš proizvod. Normalno habanje, viša sila, zloupotreba ili oštećenje uzrokovano nemarom ili krivicom korisnika nisu pokriveni garancijom. Osoba za kontakt

za posleprodajnu uslugu može biti bilo ko u ovlašćenoj servisnoj mreži Xiaomi-a, ovlašćeni distributeri Xiaomi-a ili finalni prodavac koji vam je prodao proizvode. U slučaju sumnje kontaktirajte relevantnu osobu kako je Xiaomi mogao identifikovati.

Trenutne garancije ne važe u Hongkongu i Tajvanu.

Proizvodi koji nisu bili propisno uvezeni i/ili proizvedeni od strane Xiaomi-a i/ili nisu bili propisno stičani od Xiaomi-a ili zvaničnog prodavca Xiaomi-a nisu pokriveni ovim garancijama. Prema važećem zakonu možete imati koristi od garancija od nezvaničnog prodavca koji vam je prodao proizvod. Stoga, Xiaomi vas poziva da kontaktirate prodavca od koga ste kupili proizvod.

Odricanje od odgovornosti:

Ilustracije proizvoda, dodataka, korisničkih interfejsa i drugih elemenata u uputstvu za korisnike su samo shematski dijagrami za referencu i mogu se malo razlikovati od stvarnog proizvoda. Ovo uputstvo izdaje Xiaomi ili preduzeće u Xiaomi ekosistemu. Tipografske greške i netačne informacije u ovom uputstvu ili povezanim programima i/ili opremi mogu se promeniti bez prethodne najave. Takve promene biće navedene u najnovijoj verziji uputstva.

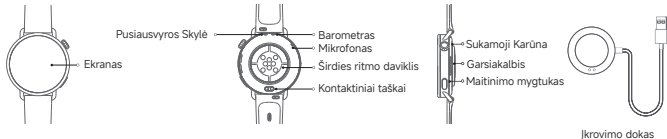
Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Za više informacija posetite [www.mi.com](http://www.mi.com)

Atidžiai perskaitykite šį vadovą prieš naudodami ir išsaugokite jį ateičiai.

## Produkto apžvalga



Atsisiųskite ir įdiekite programą, kad geriau valdytumėte savo laikrodį, ir prisijunkite prie savo Xiaomi paskyros, kad gautumėte daugiau paslaugų.



Nuskenaukite QR kodą, kad atsisiųstumėte atitinkamą programėlę pagal telefono sistemą.



Daugiau informacijos rasite nuskaityę QR kodą arba prijungę laikrodį prie programos ir patikrinę naudotojo vadovą.

## Specifikacijos

Gaminys: Smart Watch

Modelis: M2502W1

Atsparumas Vandeniui: 5ATM

Baterijos talpa: 320 mAh

Veikimo temperatūra: nuo -10°C iki 45°C

Belaidė jungtis: „Bluetooth 5.4”

Iėjimo įtampa: 5 V 

Iėjimo srovė: 2 A

Suderinamumas: Šis gaminys palaiko tik tam tikras „Android” arba „iOS” sistemas. Norėdami gauti išsamią informaciją, apsilankykite gaminio puslapyje adresu [www.mi.com](http://www.mi.com).

Dėl teisinių nuostatų, gaminio sertifikavimo ir atitikties logotipų, susijusių su šiuo produktu, eikite į Nustatymai > Apie > Teisinė informacija.



**Bluetooth**®

„Bluetooth®” žodžio ženklas ir logotipai yra registruoti prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.”, ir „Xiaomi Inc.” juos naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekybos pavadinimai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.

## EEJA informacija dėl utilizavimo ir perdirbimo

Visi šiuo simboliu pažymėti gaminiai yra elektros ir elektroninės įrangos atliekos, kurių negalima maišyti su

 Simbolis nurodo nuolatinę įtampą.

GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1 Darbo Dažnis: 1559–1610 MHz

GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5 Darbo Dažnis: 1164–1215 MHz

Bluetooth Darbo Dažnis: 2402–2480 MHz

NFC Darbo Dažnis: 13,56 MHz

Maksimali Bluetooth išvesties galia: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m 10 m atstumu



nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Vietoj to turėtumėte apsaugoti žmonių sveikatą ir aplinką, atiduodami atliekas į tam skirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą, kurį paskyrė vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamas šalinimas ir perdirbimas padeda išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimo taškų vietą ir sąlygas, susisiekite su montuotoju arba vietos valdžios institucijomis.

## ES atitikties deklaracija



CE žymėjimas taikomas produktui ir įmontuotai baterijai.

Šiuo „Xiaomi Communications Co., Ltd.“ patvirtina, kad radijo įrangos tipas M2502W1 suderintas su 2014/53/ ES Direktyvą ir (EU) 2023/1542 Reglamentą. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti internete adresu: <http://www.mi.com/en/service/support/declaration.html>

Ši įranga buvo išbandyta ir atitinka taikomus radijo dažnio (RF) spinduliuotės ribas.

Specifinė absorbcijos norma (SAR) nurodo kūno gebėjimą absorbuoti RF energiją. SAR ribos priklauso nuo to, ar įranga naudojama prie galvos, ar ant riešo. SAR riba yra 2,0 vatai kilogramui, apskaičiuota vidutiniškai 10 gramų audinio, kai naudojama prie galvos, ir 4,0 vatai kilogramui, apskaičiuota vidutiniškai 10 gramų audinio, kai naudojama ant riešo.

Bandymų metu šios įrangos radijo dažniai buvo nustatyti į aukščiausią perdavimo lygį ir įranga buvo patalpinta padėtyse, imituojančiose naudojimą šalia burnos su 5 mm atstumu ir ant riešo be atstumo.

Naudodami šią įrangą šalia burnos, laikykite bent 5 mm atstumą, kad spinduliuotės lygis išliktų teste nustatytu ar žemesniu lygiu.

Po bandymų nustatytos didžiausios SAR vertės yra šios:

Šalia burnos: 0,171 W/kg

Galūnės: 0,421 W/kg

## Saugos Priemonės

- Kasdieniam naudojimui, patogiai sutvirtinkite laikrodį aplink riešą, palikdami vieno piršto plotį nuo riešo kaulo. Reguluokite dirželį taip, kad širdies ritmo jutiklis galėtų normaliai rinkti duomenis.
- Naudojant laikrodį širdies ritmo matavimui, prašome laikyti riešą nejudantį.
- Išmanusis laikrodis turi 5ATM atsparumo vandeniui įvertinimą (atitinka 50 metrų gylį). Jis gali būti dėvimas maudantis baseinuose, netoli kranto ar užsiimant kitomis veiklomis sekliame vandenyje. Tačiau jis neturėtų būti naudojamas karštuose dušuose, saunose ar nardant. Be to, venkite tiesioginio išmaniojo laikrodžio poveikio greitų srovių metu vandens sporto metu. Po naudojimo jūroje, švelniai nuplaukite išmanųjį laikrodį gėlu vandeniu. Odiniai, metaliniai ar austi dirželiai turėtų būti nedelsiant išdžiovinti po kontakto su vandeniu (venkite tiesioginių saulės spindulių ar aukštos temperatūros). Atkreipkite dėmesį, kad atsparumas vandeniui nėra nuolatinis ir laikui bėgant gali sumažėti. Dėl išsamesnės informacijos apie gaminio atsparumą vandeniui, prašome kreiptis į „Xiaomi“ oficialią svetainę, kurioje pateiktos išmaniojo laikrodžio ir išmaniosios apyrankės atsparumo vandeniui gairės.
- Laikrodžio lietimui jautrus ekranas nepalaiko operacijų po vandeniu. Kai laikrodis susiduria su vandeniu, prieš naudojimą nuvalykite perteklinį vandenį nuo jo paviršiaus švelnia šluoste.
- Kasdien naudojant laikrodį, vengkite jo pernelyg tvirto užsegimo. Išlaikykite kontaktinę sritį sausą ir reguliariai valykite dirželį vandeniu. Jei odos kontaktinėje srityje pastebite paraudimą ar patinimą, nedelsdami nustokite naudoti laikrodį ir kreipkitės pagalbos į gydytoją.



- Įsitikinkite, kad maitinimo adapteris, įkrovimo laidas ir laikrodis yra sausoje aplinkoje įkrovimo metu. Nelieskite jų šlapiais rankomis ir neleiskite, kad ant jų patektų lietus ar kitos skystys.
- Jei laikrodis nebus naudojamas ilgą laiką, išjunkite jį visiškai įkrovus, o tada laikykite vėsioje ir sausoje vietoje. Įkraukite laikrodį bent kartą kas tris mėnesius.
- Laikrodžio darbo temperatūra yra nuo -10°C iki 45°C. Jei aplinkos temperatūra per aukšta ar per žema, laikrodis gali veikti netinkamai.
- Jei ekranas suskils, nebandykite jo liesti ar nuimti. Vietoj to, nedelsiant nustokite naudoti laikrodį ir susisieki su autorizotu aptarnavimo tiekėju.
- Naudokite pridedamą įkrovimo stotelę, kad įkrautumėte laikrodį. Naudokite tik tuos maitinimo adapterius, kurie atitinka vietos saugos standartus arba yra sertifikuoti ir tiekiami kvalifikuotų gamintojų.
- Nenardykite, nesmoginkite, nespauskite ir nemėtykite laikrodžio į ugnį. Jei baterija išsipūtė arba ištekėjusi, nedelsiant nustokite naudoti bateriją.
- Laikrodyje yra įmontuota baterija. Kad išvengtumėte baterijos ar laikrodžio sugadinimo, nebandykite patys išardyti ir pakeisti baterijos. Bateriją gali keisti tik autorizuoti aptarnavimo tiekėjai; kitaip tai gali sukelti galimas pavojus, net asmenines traumas, jei naudojama netinkamo tipo baterija.
- Nemeskite baterijos į ugnį ar karštą orkaitę, mechaniškai jos netraiškykite ir neperpjaukite, nes tai gali sukelti sproginimą.
- Nenumeskite baterijos į buitines atliekas ar sąvartynus. Atliekant šio produkto ir jo panaudotų baterijų šalinimą, laikykitės vietinių įstatymų ir taisyklių.
- Palikus bateriją labai karštoje aplinkoje, ji gali sprogti arba iš jos gali ištekti degus skystis ar dujos.

- Bateriją veikiant labai žemam oro slėgiui, ši gali sprogti arba iš jos gali ištekėti degus skystis ar dujos.
- Laikrodis ir jo priedai gali turėti mažų detalių. Kad išvengtumėte užspringimo ar kitų pavojų ar žalos, kurią gali sukelti vaikai, laikykite laikrodį toli nuo vaikų pasiekiamumo.
- Naudojant gaminį, laikykite jį toliau nuo vaikų ar gyvūnų.
- Šis laikrodis nėra medicinos prietaisas, todėl laikrodžio teikiami duomenys ar informacija neturėtų būti naudojami diagnozei, gydymui ar ligų prevencijai.
- Kad išvengtumėte galimos klausos pažeidimo, neklausykite dideliu garsumu ilgą laiką.
- Produktų informacija yra pateikta ant laikrodžio galo dangtelio jūsų nuorodai.



## Garantija

Kaip „Xiaomi“ klientas jūs tam tikromis aplinkybėmis gaunate papildomą garantiją. „Xiaomi“ siūlo specialią naudojimo garantiją, kuri yra papildoma ir nėra vietoj jokių teisinių garantijų, teikiamų pagal vietinius vartotojų įstatymus. Teisinių garantijų trukmė ir sąlygos numatyti atitinkamais vietos įstatymais. Norėdami gauti daugiau informacijos apie naudotojų garantijų pranašumus, apsilankykite oficialioje „Xiaomi“ svetainėje internete adresu <https://www.mi.com/global/support/warranty/>. Išskyrus kai draudžiama įstatymais ar kitaip „Xiaomi“ prižadėta garantinė priežiūra gali būti apribota šalimi ar regionu, kur buvo įsigyta. Pagal naudotojų garantiją, kiek tai numato įstatymai, „Xiaomi“ savo nuožiūra taisys, keis ar kompensuos jūsų gaminius. Normalus nusidėvėjimas, force majeure, skundai ar žala įtakota naudotojų aplaidumo ar kaltės nėra garantiniai atvejai. Kontaktiniu asmeniu garantinio aptarnavimo paslaugoms gali būti bet kuris asmuo įgaliojame „Xiaomi“ aptarnavimo tinkle, „Xiaomi“ įgalioji platintojai arba galutinis pardavėjas, kuris jums pardavė gaminius. Jei dvejojate – susisieki su atsakingu asmeniu ir „Xiaomi“ patikslins.

Ši garantija netaikoma Honkonge ir Taivane.

Gaminiams, kurie nebuvo tinkamai importuoti ir / ar nebuvo pagaminti „Xiaomi“, ir /ar nebuvo tinkamai įsigyti iš „Xiaomi“ ar „Xiaomi“ oficialių pardavėjų, ši garantija netaikoma. Kaip numatyta įstatymuose – dėl garantinio atvejo galite kreiptis į neoficialų pardavėją, kuris jums pardavė gaminį. Taigi, „Xiaomi“ jums siūlo susisiekti su mažmeniniu pardavėju, iš kurio pirkote gaminį.

Atsakomybę ribojanti sąlyga:

Gaminio, priedų, naudotojo sąsajos ir kitų šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų elementų iliustracijos yra schematinės, skirtos tik informuoti, ir jos gali šiek tiek skirtis nuo tikrojo gaminio. Šią instrukciją paskelbė „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ ekosistemos įmonė. Spausdinimo klaidos ir netiksli informacija šioje instrukcijoje arba susijusiose programose ir (arba) įrangoje gali keistis be išankstinio įspėjimo. Tokie pakeitimai bus nurodyti naujausioje instrukcijos versijoje."

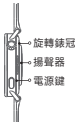
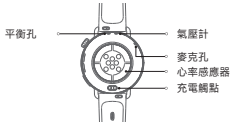
Gamintojas: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresas: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidianas, Pekinas,  
Kinija, 100085

Išsamesnės informacijos ieškokite interneto tinklapyje [www.mi.com](http://www.mi.com)

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管以供日後使用。

## 產品介紹



充電底座

下載安裝 App 能更順利地管理手錶，登入小米帳戶即可使用更多服務。



掃描 QR Code，根據手機系統下載對應App。



如需更多詳情，請掃描 QR Code 或將手錶連接到應用程式，並在使用者指南中查看它。

## 基本規格

產品名稱：智慧手錶

產品型號：M2502W1

防水等級：5ATM

電池容量：320mAh

工作溫度：-10°C ~ 45°C

藍牙：Bluetooth® 5.4

輸入電壓：5 V 

輸入電流：2 A

 符號表示直流 (DC) 電壓

GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1 工作頻率：1559-1610 MHz

GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5 工作頻率：1164-1215 MHz

藍牙工作頻率：2402-2480 MHz

NFC 運作頻率：13.56 MHz

支援系統：本產品僅支援特定 Android 或 iOS 系統。如需詳細資訊，請上 [www.mi.com](http://www.mi.com) 查看產品相關頁面。

有關特定於本產品的監控訊息、認證和符合標識，請在手錶上前往「設定」>「關於」>「監控訊息」進行查看。

 **Bluetooth**® Bluetooth® 文字商標和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，Xiaomi Inc. 獲授權可以任何方式使用此類商標。其他商標和商號皆為其各自擁有者所有。

## NCC警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

視力保護注意事項：

1. 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
2. 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過1 小時。
3. 使用過度恐傷害視力。

## SN 編碼規則

SN: 12345/ABCDEF0W800001, 12345 代表商品 ID, AB 代表生態鏈公司代碼, CDE 代表代工廠代碼, F 代表預留位, 0W8 代表年月日 (年: 2018=8, 2019=9, 2020=0, 以此類推; 月: N=1, P=2, Q=3, R=4, S=5, T=6, U=7, V=8, W=9, X=10, Y=11, Z=12; 日: 1-9 號 =1-9, 10=A, 11=B, 12=C, 13=D, 14=E, 15=F, 16=H, 17=J, 18=K, 19=M, 20=N, 21=P, 22=Q, 23=R, 24=S, 25=T, 26=U, 27=V, 28=W, 29=X, 30=Y, 31=Z), 00001 代表流水號 (00001-99999, A=10, B=11, C=12, D=13, E=14, F=15, H=16, J=17, K=18, M=19, N=20, P=21, Q=22, R=23, S=24, T=25, U=26, V=27, W=28, X=29, Y=30)。

## 健康功能相關說明

### 1. 心率監測

心率指每分鐘的心跳次數，測量原理是基於光學感測器，將光源照射進入人體的皮膚組織並收集反射信號，通過演算法計算得出心率。

### 2. 血氧飽和度

血氧飽和度指的是血液中含氧血紅素與總血紅素的比例，反應紅血球將氧氣從肺部運輸到身體其他地方的氧氣含量佔比。測量原理是基於光學感測器，將光源照射進入人體的皮膚組織並收集反射信號，通過演算法計算得出血氧濃度。

### 3. 睡眠監測

睡眠監測為基於檢測到的動作和心率變化，偵測入睡狀態，測量併計算出睡眠的總時長和狀態分析。

### 4. 壓力監測

壓力監測是反應日常心理壓力值的量化指標，基於人靜止時的心率變化狀態，結合演算法而估算出壓力狀態和程度。（\* 本功能請詳見手錶和手機 app 上的相關說明和指示。）

### 5. 女性健康

指女性的生理週期，用以記錄月經並追蹤排卵期，並結合女性的生理週期模型，幫助判斷經期狀態。

### 6. 呼吸訓練

通過觀察呼吸訓練前後的心率變化，用戶可以更清楚地瞭解呼吸訓練對自己的身心健康產生的影響，呼吸訓練有助於減輕壓力、焦慮和情緒緊張，有助於身心放鬆。

### 7. 醫療免責說明

本產品並非醫療器材。以上健康相關應用不得用於診斷、治療、和預防任何疾病。在您調整運動、睡眠、和飲食計劃前，請諮

詢專業醫療人員。若您在使用本產品時，身體有任何不適，請即時尋求專業醫療協助。

## 安全和注意事項

- 將手錶佩戴至距腕骨約一指處，調整腕帶鬆緊，以確保心率感應器能夠正常採集數據。
- 在手錶上選擇測量心率時，請在測量過程中保持手腕靜止。
- 智慧手錶的防水等級為 5ATM（相當於 50 米深度）。可在游泳池游泳、淺水域活動或其他淺水活動時佩戴。然而，不應在熱水淋浴、桑拿或潛水時使用。此外，避免在水上運動中將智慧手錶暴露於快速水流的直接衝擊下。在海水中使用後，應立即用淡水輕輕沖洗智慧手錶。皮革、金屬或編織表帶在接觸水後應立即晾乾（避免直接陽光或高溫）。請注意，防水功能並非永久有效，可能隨著時間的推移而減弱。詳細的產品防水資訊，請參考小米官方網站上的智慧手錶和智慧手環防水等級說明。
- 手錶的觸碰螢幕不支援在水下操作。當手錶沾水後，請將表面水漬用軟布擦乾後再進行操作。
- 日常使用中應避免手錶佩戴過緊，請保持手錶接觸部位的乾爽，並定期用清水清潔腕帶。如接觸部位出現紅腫等症狀時，請立即停止使用並諮詢醫生。
- 裝置充電時請保持電源供應器、充電器和裝置處於乾燥的環境中，請勿使用濕手觸摸電源供應器、充電器。並保證電源供應器、充電器和裝置未被雨淋或被液體浸。
- 如長時間不使用本產品，請充滿電後關閉主機並放置於陰涼乾燥處，至少每 3 個月充電一次。
- 請在溫度 -10° C 至 45° C 範圍內使用本裝置，當環境溫度過高或過低時，可能會引起裝置故障。
- 如果螢幕損壞，請勿觸摸或嘗試將其取下。相反，您應立即停止使用手錶並聯繫授權服務提供商。
- 請使用隨附的充電座為手錶充電。僅使用符合當地安全標準或由合格製造商認證並供應的電源適配器。
- 請勿將手錶拆解、撞擊、擠壓或投入火中。若電池出現嚴重膨脹，請勿繼續使用。



- 本裝置配有不可拆卸的內置電池，請勿自行更換電池，以免損壞電池或裝置。電池只能由授權服務中心更換。錯誤型號電池更換會有嚴重危險。
- 將電池投入火中或高溫烤箱中，或以機械方式輾壓或切割電池，可能會導致爆炸。
- 請勿將電池丟入垃圾桶，因為垃圾隨後會被送至垃圾掩埋場。處理本產品及其使用過的電池時，請遵循當地法律和法規。
- 將電池置於極高溫環境中，可能會導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
- 將電池置於極低氣壓中，可能會導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
- 裝置及其配件可能包含一些小零件，請將裝置及其配件放在兒童接觸不到的地方。兒童可能在無意中損壞本裝置及其配件，或吞下小零件導致窒息或其他危險。
- 使用產品指示燈時，請避免靠近兒童或動物的眼睛。
- 本裝置非醫療器材，產品所提供的任何數據和資訊不應作為診斷、治療和預防疾病的依據。
- 為防止可能的聽力損傷，請勿長時間以高音量聆聽。
- 產品訊息位於手錶背面，可在背面取得產品訊息。



CCAF25LP0540T7



廢電池請回收

請適當處理廢舊電池，遵守本地規章。  
請勿將其焚化。

以下訊息僅台灣市場適用：

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路 1 段 50 號 2 樓之 2

有關保固條例請參考小米售後服務細則：[www.mi.com/tw/service](http://www.mi.com/tw/service)

進口商電話：02-77255376

以下訊息僅香港市場適用：

有關保固條例請參考小米售後服務細則：[www.mi.com/hk/service](http://www.mi.com/hk/service)

服務電話：852-30773620

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

免責聲明：本使用者手冊中的產品、配件、使用者介面等元素的插圖僅供參考，可能與實際產品略有不同。本手冊由小米或小米生態系統中的企業發佈。本手冊或相關程式及 / 或設備中的印刷錯誤和不精準資訊可能有所更動，恕不另行通知。將在最新版本的手冊中說明此類更動。

製造商：小米通訊技術有限公司

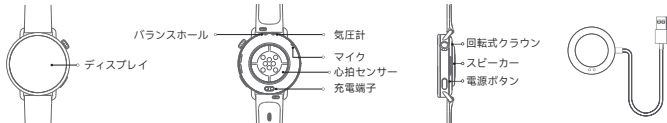
製造商地址：北京市海淀區西二旗中路 33 號院 6 號樓 9 層 019 號

郵遞區號：100085

本產品的相關訊息請查詢銷售網址：[www.mi.com](http://www.mi.com)

ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるように保管してください。

## 製品紹介



アプリをダウンロード・インストールすると、スマートウォッチをより便利に使うことができます。また Xiaomi アカウントにログインするとより多くのサービスを利用できます。



QR コードをスキャンし、スマートフォンの OS に対応するアプリをダウンロードしてください



詳細については、QR コードをスキャンするか、本製品をアプリに接続してユーザーガイドをご確認ください。

## 製品の仕様

製品 : Smart Watch

モデル : M2502W1

防水性能 : 5ATM

電池容量 : 320mAh

動作温度 : -10℃ ~ 45℃

Bluetooth 接続 : Bluetooth® 5.4

入力電圧 : 5 V 

入力電流 : 2 A

 この記号は直流電圧を示しています。

GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1 動作周波数 :

1559 ~ 1610 MHz

GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5 動作周波数 : 1164 ~ 1215 MHz

Bluetooth 動作周波数 : 2402 ~ 2480 MHz

NFC 動作周波数 : 13.56MHz

本製品は電波法に基づく特定無線設備の技術基準適合証明をうけており、その証として「技適マーク」を本機で確認できるようになっています。また、本製品の NFC リーダー / ライター機能は、電波法に規定する誘導式読み書き通信設備の型式指定を受けており、その証として「型式指定」を本機で確認できるようになっています。

「技適マーク」及び、「型式指定」は、次の手順で確認できます。

〔設定〕 > 〔規制〕

対応OS : この製品は、特定の Android または iOS システムのみに対応しています。詳細については、[www.mi.com](http://www.mi.com) の製品ページをご参照ください。



**Bluetooth®**

Bluetooth® のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Xiaomi Inc. はこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。その他の登録商標または商標は、それぞれの所有者に帰属します。

## 本製品の廃棄方法



本製品は小型家電リサイクル法（使用済小型電子機器等の再資源化の促進に関する法律）の対象製品です。不要になった本製品は家庭ごみとして排出せず、各自治体等が行っている使用済小型電子機器等の回収方法に従って排出してください。

## Li-ion

## 安全上の注意

- スマートウォッチと手首の骨の間に指 1 本分の余裕があるようにベルトを調節し、心拍数センサーが正常にデータを収集できるように着用します。
- スマートウォッチで心拍数の測定する際には、測定中、腕を動かさないでください。
- スマートウォッチは、5ATM（深さ 50 メートル相当）の防水性能を備えています。プールや浅瀬での水泳、その他の浅水域での活動中に装着することができます。ただし、熱いシャワー、サウナ、ダイビングでは使用しないでください。また、ウォータースポーツ中に急流による直接的な衝撃を避けてください。海水使用後は、スマートウォッチを真水でやさしくすすいでください。革、金属、または織物のバンドは、水に濡れた後すぐに乾燥させてください（直射日光や高温を避けてください）。防水機能は永続的ではなく、時間の経過とともに低下する可能性があります。製品の防水に関する詳細な情報については、Xiaomi 公式ウェブサイトのスマートウォッチおよびスマートバンドの防水ガイドラインを参照してください。
- スマートウォッチのタッチスクリーンは水中での操作をサポートしていません。スマートウォッチが濡れてしまったら、

表面の水分を柔らかい布で拭いてから操作してください。

- 日常の使用においては、スマートウォッチの締め付け過ぎに注意してください。スマートウォッチのタッチ部分は乾燥した状態を保ち、定期的にベルトを水洗いしてください。肌に触れた部分が赤く腫れるなどの症状がみられる場合は、直ちに使用を中止して医師の診察を受けてください。
- 充電中は、AC アダプタ、およびウォッチが湿度の低い環境にあることを確認してください。濡れた手で触れたり、雨やその他の液体にさらさないでください。
- 長時間使用しない場合は、完全に充電した後で電源をオフにして、温度と湿度の低い場所に保管してください。少なくとも 3 か月に 1 回は充電してください。
- スマートウォッチは温度 -10℃から 45℃の範囲内で使用してください。極度の高温や低温の環境では故障することがあります。
- 画面が割れている場合は、触ったり、取り外したりしないでください。その場合は、直ちに使用を中止し、正規サービスプロバイダーにご連絡ください。
- 充電には、付属の充電ドックを使用してください。ご利用の地域の安全規格に適合する AC アダプタ、または認定製造元が提供する AC アダプタのみを使用してください。
- スマートウォッチを分解したり、衝撃を与えたり、強い圧力を加えたり、火に投げ入れたりしないでください。バッテリーが膨らんでいる、または液漏れがある場合は、すぐに使用を中止してください。
- 本製品には電池が内蔵されており、取り外しや交換はできません。バッテリーや製品の損傷を防ぐため、バッテリーや製品を自分で分解したり改造したりしないでください。同じタイプと交換する必要があります。異なるタイプのバッテリーへの交換により、火災、爆発、腐食性電解質の漏れなどの安全リスクが発生する可能性があります。

- ・ バッテリーを火や高温のオープンに投げ入れたり、バッテリーを機械的に押しつぶしたり、切断したりすると、爆発する可能性があります。
- ・ 使用済みバッテリーは家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。本製品および使用済みバッテリーは、地域の法律や規則に従って廃棄してください。
- ・ 非常に高温の環境にバッテリーを放置すると、爆発や可燃性の液体やガスの漏れを引き起こすことがあります。
- ・ 非常に気圧の低い環境にバッテリーを放置すると、爆発や可燃性の液体やガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- ・ デバイスおよびアクセサリーには小さな部品が含まれている場合がありますので、お子様の手の届かないところに保管してください。誤ってデバイスやアクセサリーを破損したり、小さな部品を飲み込んだりして窒息やその他の事故を引き起こす危険があります。
- ・ 本製品の指示ランプをお子様やペットの目元から離してご利用ください。
- ・ このデバイスは医療機器ではありません。製品が提供するデータ / 情報は病気の診断、治療や予防の根拠とすることはできません。
- ・ 聴覚障害を防ぐため、長時間高音量での視聴は避けてください。
- ・ 製品情報は、スマートウォッチの背面ケースに記載されています。



## 保証に関するお知らせ

この保証に関するお知らせは、保証についてのお客様の権利を明記したものです。保証に関連する期間および条件については、各地域に適用される法律により規定されています。製品購入者向けの保証の詳細については、Xiaomi の公式ウェブサイト (<https://www.mi.com/jp/service/warranty/>) を参照してください。また、Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター

(0120-767-378 9:00 - 18:00 弊社規定休業日を除く) にお問い合わせいただくこともできます。

お問い合わせ先

Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター

フリーダイヤル：0120-767-378

受付時間：9:00-18:00 (弊社規定休業日を除く)

Email：service.jp@support.mi.com

小米技術日本株式会社

<https://www.mi.com/jp>



020-250093

免責事項：本ユーザーマニュアルに記載されている製品、付属品、ユーザーインターフェイスなどのイラストは、あくまでも参考のための模式図であり、実際の製品とは若干異なる場合があります。本マニュアルは、Xiaomi または Xiaomi のエコシステムに属する企業によって発行されています。本マニュアルおよび関連プログラムおよび / または機器の誤植や不正確な情報は、予告なく変更されることがあります。かかる変更事項は、マニュアルの最新バージョンに掲載されます。

製造元：Xiaomi Communications Co., Ltd.

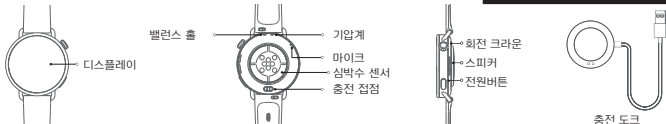
所在地：#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

詳細については、[www.mi.com](http://www.mi.com) をご覧ください。



제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요.

## 제품 소개



앱을 다운로드하고 설치하여 위치를 효과적으로 관리하고 Xiaomi 계정에 로그인하여 추가 서비스를 받아보세요.



QR 코드를 스캔하면 휴대폰 시스템에 따라  
상응하는 app 이 다운로드 됩니다.



자세한 내용은 QR 코드를  
스캔하거나 위치를 앱에 연결한 다음  
사용설명서에서 확인하십시오.

전자파(제47조외2)에 따른 전자파 흡수율 등급

# 1등급

• 본 단말기의 전자파 인해 흡수율은 과학기술정보통신부  
전자파 인체보호 기준에 적합합니다.  
• SAR 수치 및 등급 기준에 관한 상세한 정보는 [www.mkg.or.kr](http://www.mkg.or.kr)  
또는 제조사 홈페이지에서 확인하실 수 있습니다.

## 기본 사양

기자재의 명칭 : 특정소출력 무선기기(무선데이터통신시스템용 무선기기)

제품 : Smart Watch

모델: M2502W1

방수 : 5ATM

배터리 용량: 320mAh

작동 온도 : -10℃ ~ 45℃

무선 연결: Bluetooth® 5.4

정격전압: 3.85V

입력 전류 :2 A    입력 전압 :5 V 

 해당 심볼은 DC 전압을 나타냅니다.

GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1 작동 주파수 :

1559-1610 MHz

GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5 작동 주파수 : 1164-1215 MHz

Bluetooth 작동 주파수 : 2402-2480 MHz

NFC 작동 주파수 : 13.56 MHz

호환 : 이 제품은 특정 Android 또는 iOS 시스템만 지원합니다. 자세한 내용은 [www.mi.com](http://www.mi.com) 의 제품 페이지를확인하십시오.

이 제품에 관련된 규제 정보, 제품 인증 및 규정 준수 로고는 설정 > 정보 > 규제에서 확인하십시오.

 Bluetooth® 문자 상표 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록 상표이며, Xiaomi Inc. 은 라이선스에 따라 해당 로고를 사용했습니다. 기타 상표 및 상호는 각 상표권자의 소유입니다.

## 안전 및 주의사항

- 심박수 감지기가 정상적으로 데이터를 수집할 수 있도록 위치와 손목뼈 사이에 손가락 1 개 정도가 들어갈 수 있도록 여유 있게 착용해 주세요.
- 위치로 심박 측정 시에는 손목을 움직이지 않는 상태에서 측정해 주세요.
- 스마트워치는 5ATM 의 방수 등급을 가지고 있으며 ( 깊이 50 미터에 해당 ), 수영장 , 해안가 , 또는 다른 얇은 물 활동

중에도 착용할 수 있습니다. 그러나 뜨거운 샤워, 사우나 또는 다이빙 시에는 사용하지 마십시오. 또한, 수상 스포츠 중에 급류의 직접적인 영향을 피해야 합니다. 바닷물에서 사용한 후에는 신속하게 스마트워치를 깨끗한 물로 부드럽게 헹구십시오. 가죽, 금속, 또는 직조 밴드는 물에 노출된 후 즉시 건조시켜야 합니다 (직사광선이나 고온을 피하십시오). 방수 기능은 영구적이지 않으며 시간이 지남에 따라 약화될 수 있습니다. 제품의 방수에 대한 자세한 정보는 Xiaomi 공식 웹사이트의 스마트워치 및 스마트밴드 방수 가이드라인을 참조하십시오.

- 워치의 터치 스크린은 물 속에서 사용할 수 없습니다. 워치를 물에 담근 후에는 표면에 묻은 물을 부드러운 천으로 제거한 후 사용해 주세요.
- 평소 사용 시 워치를 너무 조여서 사용하지 마세요. 워치의 접촉 부위는 물기가 없는 상태로 유지해 주시고 정기적으로 깨끗한 물로 손목 밴드를 닦아 주세요. 접촉 부위가 붉게 부어 오르는 등의 증상이 있는 경우 즉시 사용을 중지하고 의사와 상담하시기 바랍니다.
- 충전하는 도중에는 전원 어댑터와 충전기 그리고 워치를 습기가 없는 장소에 두어야 합니다. 젖은 손으로 만지거나 비 또는 기타 액체에 노출시키지 않아야 합니다.
- 워치를 장기간 사용하지 않는 경우에는 완전히 충전한 다음 전원을 끄고 서늘하고 건조한 장소에 보관하십시오. 3 개월마다 1 회 이상 워치를 충전하십시오.
- 워치는 -10°C ~ 45°C 환경에서 사용해 주세요. 환경 온도가 너무 높거나 낮은 경우 고장이 발생할 수 있습니다.
- 화면이 깨졌을 때는 만지거나 빼려고 하면 안 됩니다. 대신 워치 사용을 즉시 중단하고 공인 서비스 업체에 문의해야 합니다.
- 동봉된 충전 도크를 사용하여 시계를 충전하십시오. 현지 안전 기준을 준수하거나 인증된 자격을 갖춘 제조업체가 공급하는 전원 어댑터만 사용하십시오.

- 위치를 분리, 가격하거나 불에 노출하지 마십시오. 배터리가 부풀어 있거나 액체가 새어 나오는 경우 즉시 사용을 중지하십시오.
- 위치에는 분리 불가능한 배터리가 내장되어 있으며, 배터리 교환 시 A/S 권한이 있는 서비스 센터에 맡기고 자체적으로 배터리를 교환하지 마세요. 배터리 또는 위치가 훼손될 수 있으며 다른 모델의 배터리로 교환하는 경우 심각한 위험 사고가 발생할 수 있습니다.
- 배터리를 불이나 고열의 오븐 안에 놓고 폐기하거나 기계로 짓누르거나 자르면 폭발할 수 있습니다.
- 배터리를 가정 쓰레기나 매립지에 버리지 마십시오. 이 제품과 사용된 배터리를 폐기할 때는 지역 법규를 따르십시오.
- 배터리를 온도가 아주 높은 환경에 놓으면 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
- 배터리가 극도의 저기압에 노출되면 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
- 위치 및 해당 액세서리에는 작은 부품이 포함되어 있을 수 있습니다. 위치 및 액세서리를 아동의 손이 닿지 않는 곳에 보관해 주세요. 아동이 무의식적으로 위치 및 액세서리를 훼손시키거나 부품을 삼켜 질식 또는 기타 위험 사고가 발생할 수 있습니다.
- 제품을 사용하는 동안에는 제품의 표시등을 어린이와 동물의 눈 가까이에 두지 마십시오.
- 위치는 의료기기가 아닙니다. 제품이 제공하는 모든 데이터 / 정보는 질병 진단 및 치료, 예방의 근거가 될 수 없습니다.
- 청각 손상을 방지하기 위해, 장시간 높은 음량으로 듣지 마십시오.
- 참고하실 수 있도록 제품 정보가 위치의 후면 케이스에 나열되어 있습니다.



## 보증 안내

본 보증 안내를 통해 법이 보증하는 귀하의 권리를 알려드립니다.

귀하의 권리를 완전히 이해하려면 귀하의 국가, 지역 또는 주의 법률을 참조하십시오. 법적 보증의 기간과 조건은 각각의

현지 법률에서 규정합니다. 본 제품을 Xiaomi 에서 직접 구매한 경우, 소비자 품질보증 혜택에 관한 더 상세한 정보는 Xiaomi 공식 웹사이트 (<https://www.mi.com/kr/service/warranty/>) 를 참고해 주시기 바랍니다. 기타의 경우에는 판매자에게 문의해주시오. 제품은 작동이 중단되거나 작동 중 오류가 발생할 수 있으며 이 부분은 보증되지 않습니다. 제품 사용과 관련된 지침을 따르지 않아 발생하는 손해에 대해서는 책임을 지지 않습니다. 보증 기간 안에 하드웨어 결함을 발견할 경우, 해당 제품은 현지 법률에 따라 (1) 수리를 받거나, (2) 교체하거나, (3) 환불을 받을 수 있습니다. 통상적인 마모나 불가항력으로 인한 경우 또는 사용자의 부주의나 과실로 인해 발생한 손상은 보증 대상이 아닙니다. AS 를 위한 연락처는 Xiaomi 가 승인한 서비스망, Xiaomi 공식 대리점, 또는 귀하에게 제품을 판매한 최종 판매자입니다. 이 품질 보증은 홍콩과 대만에서는 적용되지 않습니다. 정식으로 수입되지 않은 제품, Xiaomi 가 정식으로 제조하지 않은 제품, Xiaomi 또는 Xiaomi 공식 판매자로부터 정당하게 취득한 제품이 아닌 경우 이 보증이 적용되지 않습니다. 관련 법률에 따라서 제품을 판매한 비공식 판매자로부터 품질 보증 혜택을 받을 수 있습니다. 이에 대해서는 제품을 구매한 판매자에게 문의해 주시기 바랍니다.

면책 조항 : 본 사용설명서에 포함된 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스, 기타 구성요소의 그림은 참고용 개략도이며 실제 제품과 조금 다를 수 있습니다. 이 매뉴얼은 Xiaomi 또는 Xiaomi 생태계 기업에서 발행합니다. 이 설명서 또는 관련 프로그램, 장비에 대한 부정확한 정보와 오자는 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다. 이러한 변경 사항은 최신 버전의 설명서에 표시됩니다.



R-C-xmi-M2502W1

적합성평가를 받은 자의 상호 : Xiaomi Communications Co., Ltd.

제조업체 : Xiaomi Communications Co., Ltd.

주소 : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

제품 관련 정보는 [www.mi.com/kr/](http://www.mi.com/kr/) 를 방문해 주시기 바랍니다.

제조연월: 포장박스 표시

수입사 : 샤오미테크놀로지코리아 유한책임회사

주소 : 서울특별시 중구 을지로 5 길 26, 13 층 ( 수하동 , 미래에셋센터원 )

A/S 번호: 070-8015-1154

중국 제조

โปรดอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนที่จะใช้ผลิตภัณฑ์ และเก็บคู่มือไว้สำหรับการอ้างอิงในอนาคต  
ภาพรวมผลิตภัณฑ์



แท่นชาร์จ

ดาวน์โหลดและติดตั้งแอปเพื่อให้คุณสามารถจัดการนาฬิกาได้ดียิ่งขึ้นและเข้าสู่ระบบบัญชี Xiaomi เพื่อให้ใช้บริการได้มากขึ้น



สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดแอปที่เหมาะสม

สมตามระบบของโทรศัพท์ของคุณ



สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดสแกนโค้ด QR หรือเชื่อมต่อนาฬิกากับแอป และตรวจสอบในคู่มือผู้ใช้

## ข้อมูลจำเพาะ

ผลิตภัณฑ์: Smart Watch

รุ่น: M2502W1

กันน้ำ: 5ATM

ความจุของแบตเตอรี่: 320 mAh

อุณหภูมิการทำงาน: -10°C ถึง 45°C

การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Bluetooth® 5.4

แรงดันไฟฟ้าขาเข้า: 5V

กระแสไฟฟ้าขาเข้า: 2 A

เข้ากันได้กับ: ผลิตภัณฑ์รองรับเฉพาะระบบ Android หรือ iOS บางระบบเท่านั้น สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดตรวจสอบหน้าผลิตภัณฑ์บน [www.mji.com](http://www.mji.com)

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติมการกำกับดูแล การรับรองผลิตภัณฑ์ และโลโก้การปฏิบัติตามข้อกำหนดเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์นี้ โปรดไปที่ “การตั้งค่า > เกี่ยวกับ > การกำกับดูแล”



เครื่องหมายที่เป็นคำและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดย Xiaomi Inc. อยู่ภายใต้ใบอนุญาต เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่นๆ เป็นของเจ้าของนั้นๆ

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและเป็นไปตามขีดจำกัดที่บังคับใช้สำหรับการสัมผัสคลื่นวิทยุ (RF)

อัตราการดูดกลืนพลังงานจำเพาะ (Specific Absorption Rate หรือ SAR) หมายถึงอัตราการดูดกลืนพลังงาน RF ของร่างกาย ขีดจำกัด SAR จะขึ้นอยู่กับว่าใช้งานอุปกรณ์นี้แบบศีรษะหรือบนข้อมือ โดยขีดจำกัด SAR สำหรับการใช้นแบบศีรษะคือ 2.0 วัตต์ต่อกิโลกรัมโดยเฉลี่ยเหนือเนื้อเยื่อ

== สัญลักษณ์แสดงถึงแรงดันไฟฟ้า DC

ความถี่ปฏิบัติการของ GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1/QZSS-L1: 1559-1610 MHz

ความถี่ปฏิบัติการของ GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5: 1164-1215 MHz

ย่านความถี่ปฏิบัติการของบลูทูธ: 2402-2480 MHz

มถี่ปฏิบัติการของ NFC: 13.56 MHz

กำลังส่งสูงสุดของ Bluetooth: < 15 dBm

NFC: 13.56 MHz < 42 dBuA/m ที่ระยะ 10 เมตร



10 กรัม และสำหรับการใช้บนข้อมือคือ 4.0 วัตต์ต่อกิโลกรัมโดยเฉลี่ยเหนือเนื้อเยื่อ 10 กรัม

ในระหว่างการทดสอบ ได้ตั้งค่าการส่งผ่านความถี่วิทยุของอุปกรณ์ไว้ที่ระดับสูงสุด และวางอุปกรณ์ในตำแหน่งที่จำลองการใช้งานถัดจากปากโดยห่างจากริมฝีปาก 5 มม. และตำแหน่งที่จำลองการใช้งานบนข้อมือโดยไม่มีระยะห่าง

เมื่อคุณจ่ออุปกรณ์นี้ไว้ใกล้บริเวณปาก ให้เว้นระยะห่างอย่างน้อย 5 มม. เพื่อให้แน่ใจว่าระดับการรับคลื่นความถี่ยังคงอยู่ในระดับที่ทดสอบหรือต่ำกว่า

ภายหลังการทดสอบ ค่า SAR สูงสุดมีดังนี้

ข้างปาก : 0.171 วัตต์/กก

แขนขา: 0.421 วัตต์/กก

### ข้อพึงระวังเพื่อความปลอดภัย

- สำหรับการใช้งานในชีวิตประจำวัน ปรับนาฬิกาให้แน่นแต่ใส่สบายกับข้อมือของคุณโดยให้ความห่างหนึ่งนิ้วมือจากกระดูกข้อมือของคุณ ปรับสายเพื่อให้แน่ใจว่าเซ็นเซอร์วัดอัตราการเต้นของหัวใจจะสามารถเก็บข้อมูลได้ตามปกติ
- เมื่อใช้นาฬิกาวัดอัตราการเต้นของหัวใจคุณ โปรดอย่าขยับข้อมือ
- สามารถสวมใส่ขณะว่ายน้ำในสระน้ำ ใล้ชายหาด หรือกิจกรรมในน้ำตื้นอื่น ๆ ใญ่างไรก็ตาม ไม่ควรใช้ในอ่างอาบน้ำร้อน ซาวนา หรือคั่วน้ำ นอกจากนี้ควรหลีกเลี่ยงการสัมผัสกับกระแสไฟฟ้าที่รุนแรงโดยตรงระหว่างเล่นกีฬาทางน้ำ หลังจากใช้งานในน้ำทะเลควรล้างสมารทอหขด้วยน้ำจืดเบา ๆ สายหนัง โลหะ หรือผาควรแห้งทันทีหลังจากสัมผัสน้ำ (หลีกเลี่ยงการตากแดดหรือใช้ความร้อนสูง) โปรดทราบว่าฟังก์ชันกันน้ำไม่ถาวรและอาจลดลงตามกาลเวลา สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการกันน้ำของผลิตภัณฑ์โปรดดูคำแนะนำการกันน้ำของสมารทอหขและสมารทแบบดบนเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi
- หน้าจอสัมผัสของนาฬิกาไม่รองรับการใช้งานใต้น้ำ เมื่อนาฬิกาสัมผัสกับน้ำ โปรดใช้ผ้านุ่มๆ เช็ดน้ำออกจากพื้นผิวของอุปกรณ์ก่อนใช้งาน
- ระหว่างการใช้งานในชีวิตประจำวัน โปรดหลีกเลี่ยงการสวมนาฬิกาที่รัดข้อมือแน่นเกินไป โปรดรักษาบริเวณที่เป็นหน้าสัมผัสของอุปกรณ์ให้แห้ง

และทำความสะอาดสายด้วยน้ำเปล่าเป็นประจำ โปรดหยุดใช้นาฬิกาและขอรับความช่วยเหลือทางการแพทย์ทันทีหากบริเวณข้อมือของคุณเริ่มมีผื่นแดงหรือบวม

- โปรดตรวจสอบว่าอะแดปเตอร์แปลงไฟ ที่ชาร์จ และนาฬิกาอยู่ในสภาพแวดล้อมที่แห้งขณะชาร์จ อย่าใช้มือเปียกสัมผัสและอย่าให้โดนฝนหรือของเหลวอื่นๆ
- หากไม่ได้ใช้นาฬิกาเป็นระยะเวลานาน ให้ปิดหลังจากที่ชาร์จเต็มแล้ว จากนั้นจัดเก็บไว้ในที่ที่เย็นและแห้ง ชาร์จนาฬิกาทุก 3 เดือนเป็นอย่างน้อย
- อุณหภูมิการทำงานของนาฬิกาคือ  $-10^{\circ}\text{C}$  ถึง  $45^{\circ}\text{C}$  หากอุณหภูมิโดยรอบสูงหรือต่ำเกินไป นาฬิกาอาจทำงานผิดปกติได้
- หากหน้าจอแตก โปรดอย่าจับต้องหรือพยายามแกะออก แต่ควรหยุดใช้งานนาฬิกาทันทีและติดต่อผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาต
- โปรดใช้แท่นชาร์จที่ให้มาเพื่อชาร์จนาฬิกา ใช้เฉพาะอะแดปเตอร์ไฟฟ้าที่เป็นไปตามมาตรฐานความปลอดภัยในท้องถิ่นหรือได้รับการรับรองและจัดหาโดยผู้ผลิตที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้น
- อย่าถอดแยก กระแทก ทบ หรือโยนนาฬิกาเข้าสู่กองไฟ หยุดใช้แบตเตอรี่ทันทีหากพบว่าบวมหรือมีของเหลวรั่วไหลออกมา
- นาฬิกามีแบตเตอรี่ในตัว เพื่อไม่ให้แบตเตอรี่หรือนาฬิกาเสียหาย อย่าถอดหรือเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยตนเอง เฉพาะผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้นที่สามารถเปลี่ยนแบตเตอรี่ได้ มิเช่นนั้น อาจก่อให้เกิดอันตรายหรือแม้แต่การบาดเจ็บส่วนบุคคลได้ หากใช้แบตเตอรี่ผิดประเภท
- การกำจัดแบตเตอรี่โดยการเผาหรือการใส่แบตเตอรี่ลงในเตาร้อนๆ หรือการบดทับหรือการตัดแบตเตอรี่เชิงกลอาจก่อให้เกิดการระเบิดได้
- อย่าทิ้งแบตเตอรี่ลงในขยะในครัวเรือนหรือหลุมฝังกลบ กรุณาปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่นเมื่อทิ้งผลิตภัณฑ์นี้และแบตเตอรี่ที่ใช้นี้แล้ว
- การปล่อยแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมโดยรอบที่อุณหภูมิสูงมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- แบตเตอรี่ที่อยู่ในที่ซึ่งแรงดันอากาศต่ำมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- นาฬิกาและอุปกรณ์เสริมอาจประกอบไปด้วยชิ้นส่วนเล็กๆ เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดการสำลักหรืออันตรายอื่นๆ กับเด็ก หรือความเสียหายที่เ

กิดจากเด็ก โปรดเก็บนาฬิกาให้พ้นมือเด็ก

- ให้ไฟแสดงสถานะของผลิตภัณฑ์อยู่ไกลจากสายตาของเด็กและสัตว์ในขณะที่ใช้ผลิตภัณฑ์
- นาฬิกาข้อมือนี้นิไม่ใช่อุปกรณ์ทางการแพทย์ ข้อมูลใดๆ จากนาฬิกาข้อมือนี้นิไม่ควรนำมาใช้เป็นพื้นฐานในการวินิจฉัยโรค การรักษา หรือการป้องกันโรคใดๆ
- เพื่อป้องกันการสูญเสียการได้ยิน ห้ามฟังด้วยระดับเสียงที่ตั้งเป็นเวลานาน
- ข้อมูลผลิตภัณฑ์แสดงอยู่บนด้านหลังกรอบนาฬิกา

## ประกาศการรับประกัน

ในฐานะผู้บริโภคของ Xiaomi คุณจะได้รับประโยชน์ภายใต้เงื่อนไขบางประการจากการรับประกันเพิ่มเติม Xiaomi เสนอประโยชน์ด้านการรับประกันสำหรับผู้บริโภคบางประการ ซึ่งจะเป็นส่วนที่เพิ่มเติมและไม่แทนที่การรับประกันตามกฎหมายใดๆ ที่ให้ไว้โดยกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคแห่งชาติของคุณ ระยะเวลาและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันตามกฎหมายถูกให้ไว้ตามกฎหมายในประเทศของคุณตามลำดับ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับประโยชน์จากการรับประกันสำหรับผู้บริโภค โปรดอ้างอิงเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty> ยกเว้นการรับประกันที่ห้ามโดยกฎหมาย หรือสัญญาไว้โดย Xiaomi บริการหลังการขายต้องถูกจำกัดตามประเทศหรือภูมิภาคของการซื้อผลิตภัณฑ์ครั้งแรก ภายใต้การรับประกันสำหรับผู้บริโภคตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตสูงสุด Xiaomi จะซ่อม เปลี่ยน หรือคืนเงินสำหรับผลิตภัณฑ์ของคุณ การสึกหรอตามปกติ เหตุสุดวิสัย การใช้ในทางที่ผิด หรือความเสียหายที่เกิดจากความประมาทเลินเล่อ หรือจากความผิดของผู้ใช้จะไม่ได้รับการรับประกัน ผู้ติดต่อสำหรับบริการหลังการขายอาจเป็นบุคคลใดก็ได้ในเครือข่ายการให้บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi ผู้แทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi หรือผู้จำหน่ายชั้นสุดท้ายที่ขายผลิตภัณฑ์ให้คุณ หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องที่ Xiaomi อาจระบุตัวบุคคลได้

การรับประกันปัจจุบันไม่บังคับใช้กับฮ่องกงและไต้หวัน

ผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้รับการนำเข้าอย่างถูกต้อง และ/หรือไม่ได้ผลิตอย่างถูกต้องโดย Xiaomi และ/หรือไม่ได้รับมาอย่างถูกต้องจาก Xiaomi หรือผู้ขายอย่างเป็นทางการของ Xiaomi จะไม่ได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันปัจจุบัน ตามกฎหมายที่บังคับใช้ คุณอาจได้รับประโยชน์จากการรับประกันจากผู้ค้าปลีกอย่างไม่เป็นทางการที่ขายผลิตภัณฑ์ ดังนั้น Xiaomi ขอแนะนำให้คิดถึงต่อผู้ค้าปลีกที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์

ข้อความปฏิเสธความรับผิดชอบ: ภาพผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม อินเทอร์เน็ตผู้ใช้ และองค์ประกอบอื่นๆ ในคู่มือผู้ใช้นี้เป็นแผนผังอย่างง่ายเพื่อการอ้างอิงเท่านั้น และอาจมีความแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริงเล็กน้อย คู่มือฉบับนี้เผยแพร่โดย Xiaomi หรือองค์กรในเครือของ Xiaomi ข้อผิดพลาดในการพิมพ์และข้อมูลที่ไม่ถูกต้องในคู่มือฉบับนี้ หรือในโปรแกรมและ/หรืออุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ซึ่งการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวจะแจ้งไว้ให้ทราบในคู่มือฉบับล่าสุด

ผลิตโดย: Xiaomi Communications Co., Ltd.

ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District Beijing ประเทศจีน, 100085

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ [www.mi.com](http://www.mi.com)



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498

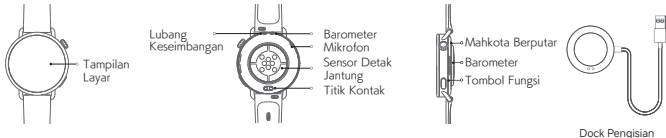


**nsb.** | โทรคมนาคม  
กำกับดูแลสื่อสาธารณะ  
Call Center 1200 (Insw@)

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความ  
สอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนด  
ทางเทคนิคของ กสทช.

Baca panduan ini dengan saksama sebelum menggunakan produk ini, dan simpan untuk referensi di masa mendatang.

## Ikhtisar Produk



Unduh dan instal aplikasi untuk mengelola jam sesuai keinginan dan masuk ke akun Xiaomi Anda untuk menikmati layanan lainnya.



Pindai kode QR untuk mengunduh aplikasi yang sesuai berdasarkan sistem ponsel Anda.



Untuk detail lebih lanjut, pindai kode QR atau sambungkan jam tangan ke aplikasi dan periksa di panduan pengguna.

## Spesifikasi

Produk: Smart Watch

Model: M2502W1

Tahan Air: 5ATM

Kapasitas Baterai: 320 mAh

Suhu Pengoperasian: -10°C sampai 45°C

Konektivitas Nirkabel: Bluetooth® 5.4

Tegangan Masuk: 5 V 

Arus Masuk: 2 A

 Simbol ini menunjukkan tegangan DC

Frekuensi Operasi GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1:  
1559-1610 MHz

Frekuensi Operasi GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5: 1164-1215 MHz

Frekuensi Operasi Bluetooth: 2402-2480 MHz

Frekuensi Pengoperasian NFC: 13.56 MHz

Daya Keluaran Maksimum Bluetooth: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m pada jarak 10 m

Kompatibel dengan: Produk ini hanya mendukung sistem Android atau iOS tertentu. Untuk informasi lebih detail, buka halaman produk di [www.mi.com](http://www.mi.com).

Untuk informasi sertifikat, sertifikasi produk, dan logo kepatuhan yang terkait dengan produk ini, silakan buka [Setelan > Tentang > Sertifikat](#).



**Bluetooth®** Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan segala penggunaan merek tersebut oleh Xiaomi Inc. berdasarkan lisensi. Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik masing-masing pemiliknya.

Peralatan ini mematuhi batas paparan radiasi RF yang ditetapkan untuk lingkungan yang tidak terkendali.

Tingkat Penyerapan Spesifik (Specific Absorption Rate/SAR) mengacu pada tingkat ketika tubuh menyerap energi RF.

Batasan SAR bergantung pada apakah peralatan ini digunakan di kepala atau pergelangan tangan. Batas SAR adalah 2,0

watt per kilogram rata-rata pada 10 gram jaringan untuk penggunaan di kepala dan 4,0 watt per kilogram rata-rata pada 10 gram jaringan untuk penggunaan di pergelangan tangan.

Selama pengujian, peralatan radio ini diatur pada tingkat transmisi tertinggi dan diletakkan pada posisi yang menyimulasikan penggunaan di dekat mulut, dengan jarak 5 mm, dan di pergelangan tangan, tanpa jarak pemisah.

Saat meletakkan peralatan ini di dekat mulut, jaga jarak minimal 5 mm untuk memastikan tingkat paparan tetap sesuai dengan atau di bawah tingkat pengujian.

Setelah pengujian, diperoleh Nilai SAR tertinggi sebagai berikut:

Di sebelah mulut: 0,171 W/kg

Anggota badan: 0,421 W/kg

## Tindakan Pencegahan

- Untuk penggunaan sehari-hari, pasang jam pada pergelangan tangan dengan jarak sekitar satu lebar jari dari tulang pergelangan. Sesuaikan tingkat kekencangan tali untuk memastikan sensor denyut jantung dapat mengambil data secara normal.
- Saat menggunakan jam untuk mengukur denyut jantung, pastikan pergelangan tangan Anda tidak banyak bergerak.
- Smartwatch memiliki peringkat ketahanan air 5ATM (setara dengan kedalaman 50 meter). Dapat dikenakan saat berenang di kolam renang, dekat pantai, atau selama aktivitas perairan dangkal lainnya. Namun, smartwatch tidak boleh digunakan di pancuran air panas, sauna, atau saat menyelam. Selain itu, hindari terkena dampak langsung dari arus cepat saat olahraga air. Setelah penggunaan di air laut, bilas smartwatch dengan lembut menggunakan air tawar. Tali kulit, logam, atau anyaman harus dikeringkan segera setelah terkena air (hindari sinar matahari langsung atau



panas tinggi). Perlu diingat bahwa ketahanan air tidak permanen dan dapat menurun seiring waktu. Untuk informasi lebih lanjut mengenai ketahanan air produk, silakan merujuk pada panduan ketahanan air untuk smartwatch dan smart band di situs resmi Xiaomi.

- Layar sentuh jam tidak dapat digunakan di bawah air. Jika jam terkena air, gunakan kain lembut untuk mengeringkan sisa air dari permukaannya sebelum digunakan.
- Saat digunakan sehari-hari, jangan mengenakan jam terlalu kendur. Pastikan area kontak tetap kering dan bersihkan tali dengan air secara rutin. Segera berhenti menggunakan jam dan mintalah bantuan medis apabila area kontak pada pergelangan tangan mulai menunjukkan tanda kemerah-merahan atau bengkak.
- Pastikan adaptor daya, pengisi daya, dan jam berada di tempat yang kering saat pengisian daya. Jangan menyentuh ketiga perangkat tersebut dengan tangan basah dan jangan membiarkan perangkat tersebut terkena air hujan atau cairan lainnya.
- Jika jam tangan tidak akan digunakan untuk waktu lama, matikan setelah dayanya terisi penuh, lalu simpan di tempat yang sejuk dan kering. Isi ulang daya jam setidaknya setiap 3 bulan sekali.
- Suhu operasional jam adalah -10°C hingga 45°C. Jika suhu sekitar terlalu tinggi atau terlalu rendah, jam mungkin tidak dapat berfungsi.
- Jangan menyentuh atau berusaha melepas layar yang rusak. Segera hentikan penggunaan jam tangan dan hubungi penyedia layanan resmi.
- Harap gunakan dok pengisian daya yang disertakan untuk mengisi daya jam tangan. Hanya gunakan adaptor daya yang memenuhi standar keselamatan lokal atau yang disertifikasi dan dipasok oleh produsen yang memenuhi syarat.

- Jangan membongkar, memukul, menghancurkan, atau melemparkan jam ke dalam api. Segera hentikan penggunaan baterai jika ada pembengkakan atau kebocoran cairan.
- Jam memiliki baterai bawaan. Untuk menghindari kerusakan baterai jam, jangan membongkar dan mengganti baterai sendiri. Hanya penyedia layanan resmi yang dapat mengganti baterai; penggantian mandiri akan menimbulkan potensi bahaya bahkan cedera pribadi jika jenis baterai yang digunakan salah.
- Pembuangan baterai ke dalam api atau oven panas maupun penghancuran ataupun pemotongan baterai secara mekanis yang dapat menyebabkan ledakan.
- Jangan membuang baterai di sampah rumah tangga atau tempat pembuangan akhir. Harap ikuti undang-undang dan peraturan setempat saat membuang produk ini dan baterai yang telah digunakan.
- Meninggalkan baterai di lingkungan dengan suhu sekitar sangat tinggi yang dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan maupun gas yang mudah terbakar.
- Baterai yang berada di lingkungan dengan tekanan udara sangat rendah yang dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan maupun gas yang mudah terbakar.
- Jam dan aksesorinya mungkin memiliki komponen kecil. Untuk menghindari bahaya tersedak, serta bahaya atau kerusakan lain yang disebabkan oleh anak-anak, jauhkan jam dari jangkauan anak-anak.
- Sembunyikan indikator produk dari anak-anak atau hewan saat produk sedang digunakan.
- Jam ini bukan perangkat medis, setiap data atau informasi yang disediakan oleh jam tidak boleh digunakan sebagai dasar dari diagnosis, pengobatan, atau pencegahan penyakit.

- Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan mendengarkan pada tingkat volume tinggi untuk waktu yang lama.
- Informasi produk tercantum pada bagian belakang casing jam untuk Anda baca.



## Pemberitahuan Jaminan

Sebagai konsumen Xiaomi, Anda mendapatkan manfaat dari garansi tambahan dengan kondisi tertentu. Xiaomi menawarkan manfaat garansi kepada konsumen tertentu yang merupakan tambahan dari, dan tidak menggantikan, garansi sah apa pun yang terdapat dalam undang-undang konsumen di negara Anda. Jangka waktu dan ketentuan terkait garansi sah disediakan oleh hukum setempat masing-masing. Untuk mengetahui informasi selengkapnya tentang manfaat garansi konsumen, silakan lihat situs web resmi Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Kecuali dilarang oleh hukum atau dijamin oleh Xiaomi, layanan purnajual hanya akan tersedia di negara atau daerah tempat pembelian produk. Sesuai dengan garansi konsumen, Xiaomi dengan kebijakannya sendiri akan memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan uang pembelian produk Anda hingga sejauh yang diizinkan oleh hukum. Bentuk keausan normal, keadaan kahar, penyalahgunaan, atau kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kesalahan pengguna tidak dijamin. Orang yang dapat dihubungi untuk layanan purnajual dapat ditentukan oleh jaringan layanan resmi Xiaomi, distributor resmi Xiaomi, atau vendor akhir yang menjual produk kepada Anda. Jika ragu, silakan hubungi orang bersangkutan yang disebutkan oleh Xiaomi.

Garansi yang ada saat ini tidak berlaku di Hong Kong dan Taiwan.

Produk yang tidak diimpor dan/atau tidak diproduksi sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh secara sewajarnya dari Xiaomi atau penjual resmi Xiaomi tidak masuk dalam cakupan garansi yang ada saat ini. Sesuai dengan hukum yang

berlaku, Anda dapat memperoleh manfaat garansi dari ritel tidak resmi yang menjual produk. Oleh karena itu, Xiaomi menghimbau Anda untuk menghubungi ritel tempat Anda membeli produk.

Penafian: Ilustrasi produk, aksesoris, antarmuka pengguna, dan elemen lain dalam Petunjuk Penggunaan ini adalah diagram skematik sebagai rujukan saja, dan mungkin sedikit berbeda dari produk sebenarnya. Petunjuk penggunaan ini diterbitkan oleh Xiaomi atau perusahaan di dalam ekosistem Xiaomi. Salah ketik dan ketidakakuratan informasi di dalam petunjuk penggunaan ini atau program dan/atau peralatan terkait dapat diubah tanpa pemberitahuan sebelumnya. Perubahan tersebut akan disebutkan dalam petunjuk penggunaan versi terbaru.

Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Tiongkok, 100085

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi [www.mi.com](http://www.mi.com)

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav.52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

Dibuat di Tiongkok

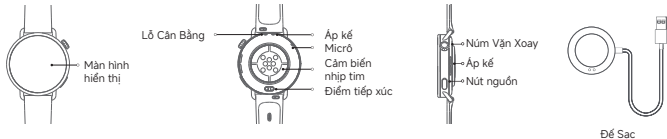


Dilarang melakukan perubahan spesifikasi yang dapat menimbulkan gangguan fisik dan/atau elektromagnetik terhadap lingkungan sekitarnya

109807/DJID/2025  
9003

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng sản phẩm và giữ lại để tham khảo trong tương lai.

## Tổng quan về sản phẩm



Tải xuống và cài đặt ứng dụng để quản lý đồng hồ hiệu quả hơn, đồng thời đăng nhập vào tài khoản Xiaomi để sử dụng nhiều dịch vụ hơn.



Quét mã QR để tải xuống ứng dụng tương ứng dựa trên hệ thống điện thoại của bạn.



Để biết thêm chi tiết, hãy quét mã QR hoặc kết nối đồng hồ với ứng dụng và đọc thông tin trong hướng dẫn sử dụng.

## Thông số kỹ thuật

Sản phẩm: Smart Watch

Kiểu máy: M2502W1

Kháng Nước: 5ATM

Dung lượng pin: 320 mAh

Nhiệt độ hoạt động: -10°C đến 45°C

Khả năng kết nối không dây: Bluetooth® 5.4

Điện áp đầu vào: 5 V 

Dòng điện đầu vào: 2 A

Tương thích với: Sản phẩm này chỉ hỗ trợ một số hệ thống Android hoặc iOS nhất định. Để biết thông tin chi tiết, vui lòng truy cập trang sản phẩm [www.mi.com](http://www.mi.com).

Để biết thông tin về quy định, chứng nhận sản phẩm và logo tuân thủ liên quan đến sản phẩm này, vui lòng vào Cài đặt > Giới thiệu > Quy định.



**Bluetooth**

® Từ Bluetooth® và các logo là các thương hiệu đã đăng ký của Bluetooth SIG, Inc. và Xiaomi Inc. sử dụng các dấu hiệu này theo giấy phép. Các thương hiệu và nhãn hiệu khác là tài sản của các chủ sở hữu tương ứng.

## Biện pháp an toàn

- Khi sử dụng hàng ngày, hãy thắt đồng hồ quanh cổ tay, cách xương cổ tay khoảng một ngón tay sao cho cảm thấy

 Ký hiệu thể hiện điện áp một chiều

Tần số vận hành GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1I/QZSS-L1: 1559-1610 MHz

Tần số vận hành GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5: 1164-1215 MHz

Tần số vận hành Bluetooth: 2402-2480 MHz

Tần số hoạt động NFC: 13,56 MHz

Công suất phát tối đa Bluetooth: < 15 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m ở khoảng cách 10 m

- thoải mái. Điều chỉnh dây đeo sao cho cảm biến nhịp tim có thể thu thập dữ liệu bình thường.
- Khi sử dụng đồng hồ để đo nhịp tim, vui lòng giữ yên cổ tay.
  - Đồng hồ thông minh có khả năng chống nước đạt tiêu chuẩn 5ATM (tương đương với độ sâu 50 mét). Có thể đeo khi bơi trong hồ bơi, gần bờ biển hoặc trong các hoạt động dưới nước nông khác. Tuy nhiên, không nên sử dụng trong phòng tắm nóng, xông hơi hoặc lặn. Ngoài ra, hãy tránh để đồng hồ thông minh tiếp xúc trực tiếp với dòng nước mạnh trong các môn thể thao dưới nước. Sau khi sử dụng trong nước biển, rửa sạch đồng hồ thông minh bằng nước ngọt. Dây đeo bằng da, kim loại hoặc dệt nên được làm khô ngay sau khi tiếp xúc với nước (tránh ánh nắng trực tiếp hoặc nhiệt độ cao). Lưu ý rằng chức năng chống nước không phải là vĩnh viễn và có thể suy giảm theo thời gian. Để biết thông tin chi tiết về khả năng chống nước của sản phẩm, vui lòng tham khảo hướng dẫn chống nước cho đồng hồ thông minh và vòng đeo thông minh trên trang web chính thức của Xiaomi.
  - Màn hình cảm ứng của đồng hồ không hỗ trợ thao tác dưới nước. Khi đồng hồ dính nước, hãy dùng vải mềm lau sạch nước thừa trên bề mặt trước khi sử dụng.
  - Không nên đeo đồng hồ quá chặt trong quá trình sử dụng hàng ngày. Giữ cho khu vực tiếp xúc của đồng hồ khô ráo và thường xuyên làm sạch dây đeo bằng nước. Dừng đeo đồng hồ ngay lập tức và tới cơ sở y tế nếu vùng da tiếp xúc với đồng hồ có dấu hiệu đỏ hoặc sưng.
  - Đảm bảo để bộ đổi nguồn, bộ sạc và đồng hồ ở môi trường khô ráo khi sạc. Không chạm vào khi tay ướt cũng như không để tiếp xúc với nước mưa và các chất lỏng khác.
  - Nếu không sử dụng đồng hồ trong một thời gian dài, hãy tắt đồng hồ sau khi sạc đầy và bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát. Sạc lại đồng hồ ít nhất 3 tháng một lần.

- Nhiệt độ hoạt động của đồng hồ là -10°C đến 45°C. Nếu nhiệt độ môi trường quá cao hoặc quá thấp, đồng hồ có thể bị trục trặc.
- Nếu màn hình bị vỡ, không được chạm vào màn hình hoặc tìm cách tháo nó ra. Thay vào đó, bạn không nên sử dụng đồng hồ nữa và liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền.
- Vui lòng sử dụng để sạc đi kèm để sạc đồng hồ. Chỉ sử dụng các bộ đổi nguồn tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn địa phương hoặc được chứng nhận và cung cấp bởi các nhà sản xuất có trình độ.
- Không tháo, đập, nghiêng hoặc ném đồng hồ vào lửa. Ngừng sử dụng pin ngay nếu pin có dấu hiệu bị phồng hoặc rò rỉ chất lỏng.
- Đồng hồ có pin tích hợp. Để tránh làm hỏng pin hoặc đồng hồ, không được tự ý tháo hoặc thay pin. Chỉ các nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền mới có thể thay pin. Tự ý thay pin có thể gây ra những nguy hiểm tiềm ẩn, thậm chí có thể gây thương tích cá nhân nếu sử dụng sai loại pin.
- Vứt bỏ pin vào lửa hoặc lò nướng, hoặc nghiêng hay cắt pin bằng phương pháp cơ học có thể dẫn đến nổ.
- Không vứt pin vào rác thải sinh hoạt hoặc bãi rác. Vui lòng tuân thủ các luật và quy định địa phương khi vứt bỏ sản phẩm này và pin đã qua sử dụng của nó.
- Để pin trong môi trường có nhiệt độ quá cao có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy.
- Pin chịu áp suất không khí cực thấp có thể phát nổ hoặc dẫn đến rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy.
- Đồng hồ hoặc các phụ kiện đi kèm có thể chứa các bộ phận nhỏ. Để tránh gây nghẹt thở hoặc các mối nguy, thiệt hại khác do trẻ em gây ra, hãy để đồng hồ ngoài tầm với của trẻ em.
- Khi sử dụng sản phẩm, hãy để đèn báo của sản phẩm tránh xa tầm mắt trẻ em và động vật.



- Đồng hồ này không phải thiết bị y tế, không nên sử dụng bất kỳ dữ liệu hoặc thông tin nào mà đồng hồ cung cấp làm cơ sở chẩn đoán, điều trị hoặc phòng ngừa bệnh.
- Để tránh hỏng thính giác, không nghe ở mức âm lượng cao trong thời gian dài.
- Bạn có thể tham khảo thông tin sản phẩm được liệt kê trên nắp lưng đồng hồ.



## Thông báo bảo hành

Với tư cách là người tiêu dùng Xiaomi, bạn được hưởng lợi từ một số điều kiện trong các phần bảo hành bổ sung. Xiaomi cung cấp một số lợi ích bảo hành cụ thể cho người tiêu dùng nhằm bổ sung, chứ không phải thay thế, cho mọi bảo hành hợp pháp theo luật tiêu dùng ở quốc gia của bạn. Thời hạn và các điều kiện liên quan đến bảo hành hợp pháp được áp dụng theo luật địa phương tương ứng. Để biết thêm thông tin về các lợi ích bảo hành cho người tiêu dùng, hãy truy cập trang web chính thức của Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Các dịch vụ hậu mãi sẽ bị giới hạn ở quốc gia hoặc khu vực mua hàng ban đầu, trừ phi điều này bị luật pháp nghiêm cấm hoặc có hứa hẹn khác của Xiaomi. Theo các điều khoản bảo hành cho người tiêu dùng, trong phạm vi rộng nhất được phép theo luật, Xiaomi sẽ tùy ý sửa chữa, thay thế hoặc hoàn tiền cho sản phẩm của bạn. Các lỗi hao mòn thông thường, các trường hợp bất khả kháng, sự lạm dụng hoặc hư hại do sự bất cẩn hay lỗi của người dùng sẽ không được bảo hành. Người liên hệ đối với dịch vụ hậu mãi có thể là bất kỳ người nào trong mạng lưới dịch vụ được ủy quyền của Xiaomi, nhà phân phối được ủy quyền của Xiaomi hoặc bên bán hàng cuối cùng bán sản phẩm cho bạn. Nếu bạn có nghi ngại, hãy liên hệ với nhân viên thích hợp mà Xiaomi có thể xác định.

Các bảo hành hiện tại không áp dụng tại Hồng Kông và Đài Loan.

Các sản phẩm không được nhập khẩu thích đáng và/hoặc không được Xiaomi sản xuất và/hoặc không được thu nhận thích đáng từ Xiaomi hoặc đơn vị bán chính thức của Xiaomi sẽ không được bảo hành theo các bảo hành hiện tại. Theo luật áp dụng, bạn có quyền hưởng bảo hành từ bên bán lẻ không chính thức đã bán sản phẩm. Do đó, Xiaomi mời bạn liên hệ với bên bán lẻ đã bán sản phẩm cho bạn.

Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm: Hình minh họa của sản phẩm, phụ kiện, giao diện người dùng và các yếu tố khác trong Hướng dẫn sử dụng này là bản vẽ chỉ để tham khảo và có thể hơi khác so với sản phẩm thực tế. Hướng dẫn sử dụng này được xuất bản bởi Xiaomi hoặc một doanh nghiệp thuộc hệ sinh thái của Xiaomi. Các lỗi đánh máy và thông tin không chính xác trong sách hướng dẫn này hoặc các phần mềm và/hoặc thiết bị liên quan có thể bị thay đổi mà không cần thông báo trước. Những thay đổi như vậy sẽ được thông báo rõ trong phiên bản mới nhất của hướng dẫn sử dụng.

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Bắc Kinh, Trung Quốc, 100085

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập [www.mi.com](http://www.mi.com)

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام هذا المنتج، والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.  
نظرة عامة على المنتج



قم بتنزيل تطبيق Xiaomi لتسهيل إدارة ساعتك وتحسين تجربتك، كما يتيح لك الوصول إلى حسابك وخدمات أخرى.



امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) لتنزيل التطبيق المناسب بناءً على نظام هاتفك.



لمزيد من التفاصيل، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً أو ربط الساعة بالتطبيق والتحقق منه في دليل المستخدم.

## المواصفات

المنتج: Smart Watch

الطراز: M2502W1

مقاومة الماء: 5ATM

سعة البطارية: 320 مللي أمبير/ساعة

درجة حرارة التشغيل: 10- إلى 45 درجة مئوية

الاتصال اللاسلكي: Bluetooth® 5.4

مساهمة الجهد: 5V

تيار الإدخال: 2A

== يشير الرمز إلى جهد التيار المستمر

تردد تشغيل شبكة: GPS-L1/Galileo-E1/GLONASS-G1/BDS-B1/QZSS-L1:

1559-1610 ميجاهرتز

تردد تشغيل شبكة: GPS-L5/Galileo-E5a/BDS-B2A/QZSS-L5: 1164-1215 ميجاهرتز

تردد تشغيل شبكة البلوتوث: 2402-2480 ميجاهرتز

تردد تشغيل NFC: 13.56 ميجاهرتز

الحد الأقصى لقدرة خرج البلوتوث: > 15dBm

الاتصال قريب المدى (NFC): 13.56 ميجاهرتز > 42 dBuA/m على بعد 10 أمتار

أنظمة التشغيل المتوافقة: هذا المنتج يدعم فقط بعض أنظمة Android أو iOS. للحصول على معلومات مفصلة ، يرجى التحقق من

صفحة المنتج على [www.mi.com](http://www.mi.com).

للحصول على معلومات اللوائح وشهادات المنتج وشعارات التوافق الخاصة بهذا المنتج، يرجى الانتقال إلى الإعدادات > حول > اللوائح.

إن علامات وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام

لهذه العلامات من قبل Xiaomi Inc. يخضع للترخيص. والعلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك

لأصحابها.



## معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية

التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة

معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



## إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

علامة CE تنطبق على المنتج والبطارية المدمجة.

بموجب هذا المستند، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd أن نوع جهاز الراديو M2502W1 يتوافق مع توجيه EU/2014/53 والتنظيم (EU) 2023/1542. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

تم اختبار هذا الجهاز ويخضع للحدود المطبقة للتعرض للموجات اللاسلكية. تم اختبار هذا الجهاز ويخضع للحدود المطبقة للتعرض للموجات اللاسلكية.

يشير مصطلح معدل الامتصاص النوعي (SAR) إلى معدل امتصاص الجسم لطاقة الترددات اللاسلكية. تعتمد حدود معدل الامتصاص النوعي على مكان استخدام الجهاز، سواء كان على الرأس أو على المعصم. حد معدل الامتصاص النوعي 2.0 واط لكل كيلوجرام بمتوسط أكثر من 10 جرام من الأنسجة في حالة الاستخدام على الرأس و 4.0 واط لكل كيلوجرام بمتوسط أكثر من 10 جرام من الأنسجة في حالة الاستخدام على المعصم.

عند إجراء الاختبار، يتم ضبط الأجهزة اللاسلكية هذه على أعلى مستويات الإرسال لديها ووضعها في المواضع التي تحاكي الاستخدام بجوار الفم، مع فاصل 5 مم، وعلى المعصم، بدون فصل.

عند وضع هذا الجهاز بالقرب من فمك، يرجى وضعه على مسافة لا تقل عن 5 مم لضمان إبقاء مستويات التعرض في نطاق المستويات

التي خضعت للاختبار أو أقل منها.  
بعد الاختبار، أعلى قيم SAR هي كما يلي:  
بحوار الفم: 0.171 وات/كجم  
الأطراف: 0.421 وات/كجم

## احتياطات السلامة

- للاستخدام اليومي، ضع الساعة حول معصمك بإحكام وبشكل مريح، على بُعد حوالي إصبع واحد من عظمة المعصم. عدل الشريط للتأكد من أن مستشعر معدل ضربات القلب بإمكانه جمع البيانات بشكل طبيعي.
- عند استخدام الساعة لقياس معدل ضربات قلبك، برجاء إبقاء معصمك ثابتًا.
- تتمتع الساعة الذكية بتصنيف مقاومة الماء 5ATM (ما يعادل عمق 50 مترًا). يمكن ارتداؤها أثناء السباحة في حمامات السباحة، بالقرب من الشاطئ، أو أثناء الأنشطة الأخرى في المياه الضحلة. ومع ذلك، لا ينبغي استخدامها في الحمامات الساخنة، الساونا، أو الغوص. بالإضافة إلى ذلك، تجنب تعرض الساعة الذكية لتأثير مباشر من التيارات السريعة أثناء الرياضات المائية. بعد الاستخدام في مياه البحر، اشطف الساعة الذكية برفق بالماء العذب. يجب تجفيف الأحزمة الجلدية، المعدنية أو المنسوجة فورًا بعد التعرض للماء (تجنب التعرض المباشر لأشعة الشمس أو الحرارة العالية). لاحظ أن وظيفة مقاومة الماء ليست دائمة وقد تتراجع مع مرور الوقت. للحصول على معلومات تفصيلية حول مقاومة الماء للمنتج، يرجى الرجوع إلى إرشادات مقاومة الماء للساعة الذكية والسوار الذكي على الموقع الرسمي لشركة Xiaomi.
- لا تدعم شاشة اللمس الخاصة بالساعة التشغيل تحت الماء. عندما تلامس الساعة الماء، استخدم قطعة قماش ناعمة لمسح المياه الزائدة من سطحها قبل استخدامها.
- أثناء الاستخدام اليومي، تجنب ارتداء الساعة بإحكام شديد. حافظ على منطقة التلامس جافة ونظف الحزام بانتظام بالماء. توقف عن استخدام الساعة فورًا واطلب المساعدة الطبية في حال ظهور علامات احمرار أو تورم على منطقة التلامس مع الجلد.

- تأكد من حفظ محول الطاقة والشاحن والساعة في بيئة جافة أثناء الشحن. ولا تلمس أيًا منها بيدين مبللتين أو تعرضها للماء.
- إذا قررت عدم استخدام الساعة لفترة طويلة، قم بشحنها بالكامل ثم أطفئها واحفظها في مكان بارد وجاف. اشحن الساعة مرة كل 3 أشهر على الأقل.
- درجة حرارة تشغيل الساعة من 10- إلى 45 درجة مئوية. قد تتعطل الساعة إذا كانت درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا.
- إذا انكسرت الشاشة، فلا تلمسها أو تحاول إزالتها. توقف عن استخدام الساعة فورًا واتصل بمزود خدمة معتمد.
- يرجى استخدام قاعدة الشحن المرفقة لشحن الساعة. استخدم فقط محولات الطاقة التي تتوافق مع معايير السلامة المحلية أو المعتمدة والموردة من قبل الشركات المصنعة المؤهلة.
- لا تقم بفك الساعة أو ضربها أو سحقها أو رميها في النار. توقف عن استخدام البطارية فورًا إذا لاحظت أي انتفاخ أو تسرب للسوائل.
- تحتوي الساعة على بطارية مدمجة. لتجنب تلف البطارية أو الساعة، لا تحاول فكها أو استبدالها بنفسك. فقط موفرو الخدمة المعتمدون يمكنهم استبدال البطارية: استخدام بطارية غير صحيحة قد يتسبب في حدوث مخاطر قد تصل إلى الإصابة الشخصية.
- ترك البطارية في بيئة ذات درجة حرارة مرتفعة للغاية يمكن أن يتسبب في حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- لا تتخلص من البطارية مع النفايات المنزلية أو في مكبات النفايات. يرجى اتباع القوانين واللوائح المحلية عند التخلص من هذا المنتج وبطارياته المستعملة.
- للاشتعال قابل غاز أو سائل تسرب أو انفجار يؤدي أن يمكن مما للغاية مرتفعة حرارة ذات محيطه بيئة في البطارية ترك.
- تعرض البطارية لضغط هواء منخفض بشدة يمكن أن يتسبب في انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- الساعة وملحقاتها قد تحتوي على أجزاء صغيرة. لتجنب مخاطر الاختناق أو الأضرار الأخرى التي يسببها الأطفال، احفظ الساعة بعيدًا عن متناول الأطفال.
- أبقِ مؤشر المنتج بعيدًا عن أعين الأطفال والحيوانات أثناء استخدام المنتج.

- هذه الساعة ليست جهازًا طبيًا، ويجب عدم استخدام أي بيانات أو معلومات مقدمة من الساعة كأساس لتشخيص أو علاج أو الوقاية من الأمراض.
- لتجنب احتمال تلف السمع، لا تستمع عند مستويات صوت عالية لفترات طويلة.
- معلومات المنتج مُدرجة على الغطاء الخلفي للساعة للرجوع إليها.



## إشعار الضمان

بصفتك مستهلكًا لدى Xiaomi ، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم Xiaomi مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمزق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطئه. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو المورعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج.

إخلاء مسؤولية: تعد الرسومات التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهات المستخدم وغيرها من العناصر الأخرى الواردة في دليل المستخدم



هذا رسومات تخطيطية لغرض التوضيح فقط، وقد تختلف قليلاً عن المنتج الفعلي. ونشرت هذا الدليل شركة Xiaomi أو مؤسسة ضمن منظومتها. وقد يجري تغيير الأخطاء المطبعية والمعلومات غير الدقيقة الواردة في هذا الدليل أو البرامج و/أو المعدات ذات الصلة دون إشعار مسبق. وسيُشار إلى هذه التغييرات في أحدث إصدار من الدليل.

الجهة المصنعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.

العنوان: 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle, #019

Road, Haidian District  
10085، بكين، الصين.

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع [www.mi.com](http://www.mi.com)



V1.0



PAP